

DA

Fi

Blomberg

Indbygningsovn

Brugervejledning

Sisäänrakennettu uuni

Käyttöopas



OKN8370B

385442691_1/ DA/ Fi/ R.AA/ 30.3.2023 12.16
7768287638



KIERRÄTETTY JA
KIERRETTÄVÄ PAPERI



GENBRUGT OG
GENBRUGELIGT PAPIR



1 Sikkerhedsinstruktioner

- Dette afsnit indeholder de sikkerhedsanvisninger, der er nødvendige for at forebygge risikoen for personskader og materielle skader.
- Hvis dette produkt overdrages til nogen anden til personlig brug eller second-hand-formål, skal brugsanvisningen, produktmærkater og andre relevante dokumenter også følge med.
- Vores firma kan ikke holdes ansvarlig for skader, der kan opstå, hvis disse instruktioner ikke overholdes.
- Hvis du ikke følger disse instruktioner, bliver garantien ugyldig.
- Lad altid installations- og reparationsarbejdet udføres af producenten, det autoriserede værksted eller en person, der er udpeget af importøren.
- Brug kun originale reservedele og tilbehør.
- Du må ikke reparere eller udskifte nogen del af apparatet, med mindre det specifikt er angivet i brugermanualen.
- Foretag ikke tekniske ændringer på produktet.



1.1 Tilsigtet anvendelse

- Dette apparat er konstrueret til privat brug. Det er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.
- Brug ikke produktet i haver, på balkoner eller i andre steder udendørs. Dette produkt er beregnet til husholdninger og personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer.
- **ADVARSEL:** Dette produkt må kun anvendes til madlavningsformål. Den må ikke bruges til andre formål som rumopvarming.
- Ovnen kan bruges til at afrime, bage, stege og grille mad.
- Dette produkt må ikke bruges til opvarmning, pladevarme, hængende håndklæder eller tøj på håndtaget til tørring.



1.2 Børns, sårbarer personers og kæledyrs sikkerhed

- Dette produkt kan anvendes af børn på 8 år og derover, og mennesker, som er underudviklet med hensyn til fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som har mangel på erfaring og viden, så længe de er

overvåget eller uddannet i den sikre brug og farerne ved produktet.

- Børn bør ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn, uden at nogen holder opsyn med dem.
- Dette produkt bør ikke bruges af mennesker med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner (herunder børn), med mindre de er holdt under opsyn eller modtager de nødvendige instruktioner.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- El-produkter er farlige for børn og husdyr. Børn og kæledyr må ikke lege med, klatre på, eller komme ind i produktet.
- Anbring ikke genstande, som børn kan nå, på apparatet.
- **ADVARSEL:** Under brug, er de tilgængelige overflader på produktet varme. Hold børn væk fra produktet.
- Opbevar emballagen utilgængeligt for børn. Der er risiko for personskade og kvælning.
- Når døren er åben, må du ikke lægge nogen tung genstand på døren, eller lade børn sidde på den. Det kan få ovnen til at tippe over eller ødelægge dørhængslerne

- For børns sikkerhed, skal du afklippe strømstikket og gøre apparatet ubrugeligt, før du bortskaffer produktet.

1.3 El-sikkerhed

- Tilslut produktet til et jordforbindelse, der er beskyttet af en sikring, der passer til de aktuelle værdier på typemærket. Få en korrekt stikkontakt installeret af en elinstallatør Brug ikke produktet uden passende jordforbindelse efter lokale/nationale regler.
- Stikket eller elforbindelsen til produktet skal være på et let tilgængeligt sted (hvor det ikke kan blive påvirket af komfurets flamme). Hvis dette ikke er muligt, bør der være en mekanisme (sikring, kontakt, nøglekontakt osv.) på elinstallationen, som produktet er tilsluttet til, i overensstemmelse med elektriske forordninger, og som adskiller alle poler til elnettet.
- Produktet må ikke sættes i stikkontakten under installation, reparation og transport.
- Sæt produktet i en jordet stikkontakt, der er i overensstemmelse med de spændings-, strøm- og frekvensværdier, der er angivet på typeskiltet.

- Hvis dit produkt ikke har et strømkabel, så brug kun tilslutningskablet beskrevet i afsnittet "Tekniske specifikationer".
 - Bøj ikke strømkablet under eller bag produktet. Læg ikke tunge genstande på ledningen. Strømkablet må ikke blive bøjet, mast eller komme i kontakt med en varmekilde.
 - Ovnens bageste overflade bliver varm, når den er i brug. Strømkabler må ikke røre den bageste overflade, tilslutninger kan blive beskadiget.
 - Stræk ikke forbindelseskablerne til ovnlågen og lad dem ikke køre over varme overflader. Ellers kan kabelisoleringen smelte og forårsage brand som følge af komfurets kortslutning.
 - Brug kun det originale kabel. Brug ikke overskårne, beskadigede kabler eller forlængerkabler.
 - Hvis strømkablet er beskadiget, skal det erstattes af fabrikanten, et autoriseret serviceværksted eller en person, der er udpeget af importørens virksomhed for at forebygge mulige farer.
 - **ADVARSEL:** Før udskiftning af ovnlampen, så vær sikker på at afbryde produktet fra lysnettet for at undgå risiko for elektrisk stød. Afbryd produktet eller sluk for sikringen på hovedafbryderen.
- Hvis dit produkt har en ledning og et stik:
- Tilslut ikke produktet til en stikkontakt, der er løs er gået ud af soklen, er itu, snavset, fedtet eller med risiko for vandkontakt (for eksempel vand, der kan løbe ned fra køkkenborDET).
 - Rør aldrig ved stikket med våde hænder! Afbryd aldrig apparatet ved at trække i kablet, træk det altid ud ved at holde fast i stikket.
 - Sørg for, at produktstikket er sat ordentligt i stikkontakten for at undgå lysbuer.



1.4 Mikroovnssikkerhed

- Dette apparat er beregnet til brug i husholdningen og lignende anvendelser såsom
 - personalekøkken, butiksområder, kontorer og andre arbejdsmiljøer,
 - landbrugsejendomme,
 - af kunder på moteller og i andre boligmiljøer,
 - bed and breakfast-miljøer,
- Tillad kun børn at bruge ovnen uden overvågning, når der er givet passende instruktionen,

så barnet er i stand til at bruge mikroovnen på en sikker måde, og forstår farerne for forkert brug.

- Når apparatet bruges i kombinationstilstand, må børn kun bruge ovnen under voksen overvågning på grund af den temperatur, der opstår.
- De udsatte dele af produktet vil blive varmt imens og efter at produktet er i brug.
- Kontroller ovnen for skader, så som skæv eller bøjet dørforsegling og forseglingsoverflade, ødelagte eller løse dørhængsler og beslag og tænder inde i hulrummet eller på døren. Hvis der er nogen skader, så brug ikke ovnen og kontakt et autoriseret værksted.
- Hvis døren eller dørforseglingen er beskadiget, må ovnen ikke betjenes, før den er repareret af en kompetent person.
- Sørg for at døren er lukket korrekt, inden du bruger din ovn. En sikkerhedsmekanisme i døren forhindrer dit apparat i at virke, når døren er åben, og standser tilberedningen, hvis du åbner døren. Du må ikke ændre dørlåsningssystemet eller prøve at omgå dette system. Hvis dørlåsningssystemet omgås, opstår der risiko for udsættelse for mikrobølger, hvis apparatet bruges med åben dør.
- Placer ikke noget objekt mellem ovnens forside og døren. Du må ikke bruge din ovn, hvis genstande som papirservietter eller servietter forhindrer den i at blive lukket korrekt.
- Radiointerferens: Stil ikke ovnen mindre end 2 meter fra TV-apparater, radioer, trådløse modemer, accesspoints og antenner. Eller kan det forårsage interferens.
- Tilbered ikke dine måltider med kogetid og mikroovnsefekten sat ekstremt højt. Overdreven tilberedning kan udtørre, brænde eller antænde dele af måltidet.
- Brug aldrig alufolie eller aluminiumsbestik til mikroovnstilberedning.
- Brug ikke metalobjekter tættere, end 3 meter fra ovndøren, når du tilbereder mad med mikroovnen.
- Anbring ikke ætsende kemikalier indeholdende ætsende damp i ovnen.

Når der er interferens, kan den mindskes eller elimineres ved at tage følgende forholdsregler:

- Rengør ovnens dør og forseglingsoverflade.

- Drej modtagerantennen til radio og TV.
- Flyt mikroovnen og tag hensyn til modtageren.
- Flyt mikroovnen væk fra modtageren.
- Sæt mikroovnen i en anden stikkontakt, så mikroovnen og modtageren er tilsluttet forskellige kredsløb.
- Placer ovnen på afstand af andre varmeapparater og undgå at bruge den i fugtige og dampfyldte miljøer.
- Det er farligt for andre end en kompetent person at udføre enhver service eller reparation, der involverer fjernelse af et dæksel, der giver beskyttelse mod udsættelse for mikrobølgeenergi.
- Dette apparat er et gruppe 2 ISM-udstyr af klasse B. Gruppe 2 indeholder alt ISM (industrielt, videnskabeligt og medicinsk) udstyr, hvor radiofrekvensenergi med vilje genereres og/eller bruges i form af elektromagnetisk stråling til behandling af materiale og gnissterosionsudstyr. Klasse B-udstyr er velegnet til brug i hjemlige virksomheder og virksomheder, der er direkte tilsluttet et lavspændingsforsyningsnet, der forsyner bygninger anvendt til boliger..
- Mikrobølgeovnen er beregnet til opvarmning af mad og drikkevarer. Tørring af mad eller beklædning og opvarmning af opvarmningspuder, hjemmesko, svampe, fugtig klud og lignende kan føre til risiko for personskade, antændelse eller brand.
- Din ovn er ikke designet til at tørre noget levende væsen.
- Brug ikke ovnen, når den er tom. Dette kan ødelægge ovnen Hvis du ønsker at teste ovnen, så sæt et glas vand i. Vandet vil absorbere mikrobølgeenergien, og ovnen vil ikke lide skade.
- Brug kun værktøj, der passer til brug i mikroovne.
- Brug ikke keramikskål til tilberedning i mikroovn. Fugtighed i keramik kan ekspandere og forårsage, at din skål knækker.

For at risikere risikoen for brand i ovnen:

- Når du opvarmer mad i plast- eller papirbeholdere, skal du holde øje med ovnen på grund af muligheden for antændelse. Hvis der observeres røg, skal du slukke for apparatet eller

tage stikket ud, hvis det er sikret, og hold døren lukket for at kvæle flammer.

- Fjern trådlåg fra papir- eller plastikposer, inden du lægger posen i ovnen.
- Brug ikke ovnen til opbevaringsformål. Efterlad ikke papirvarer, madlavningsmateriale eller mad inde i ovnen, når den ikke bruges.
- Hvis du bruger materialer som papir, træ eller plastik til tilberedning i din mikroovn, så efterlad ikke ovnen uovervåget. Papir, træ og lignende materialer kan antændes, og plastmaterialer kan smelte. Brug ikke beholdere, der er lavet til varmluftovn, grill eller blandet tilberedning.
- Indholdet af sutteflasker og babymaddåser bør omrøres eller rystes, og temperaturen kontrolleres inden forbrug for at undgå forbrændinger.
- Væsker og andre fødevarer må ikke opvarmes i forseglede beholdere, da de kan eksplodere.
- Mikroovnsopvarmning af drikkevarer kan resultere i forsinnet pludselig kogning, derfor må man passe på, når man håndterer beholderen.
- Æg i deres skal og hele hårdkogte æg må ikke opvarmes i mikrobølgovne, da de kan eksplodere, selv efter at mikrobølgeopvarmningen er afsluttet.
- Brug ikke din ovn til at opvarme kulsyreholdige drikke eller mad opbevaret i lufttætte beholdere som dåser. Dette vil forårsage at der opbygges et tryk inden i ovnen, der kan forårsage skade eller ekslosion, når døren åbnes.
- Brug ikke din mikroovn til tilberedning eller genopvarmning af upiskede æg, uanset om de har skal eller ej. Sørg for at prikke skrællen på kartofter, æbler, kastanjer eller lignende frugter og grøntsager inden tilberedning.
- Brug ikke porcelæn indeholdende metal (sølv, guld osv.). Sørg for at du fjerner alle metallåg fra fødevarepakninger. Metalstykker i ovnen kan forårsage gnister, som kan resultere i alvorlig skade.
- Brug ikke din ovn med olie til stegning af mad, da du ikke kan justere oliens temperatur.
- Brug ikke mikroovnen til varmtilberedning af olie eller drikke med højt indhold af alkohol.
- Placer ikke ovnen, der danner varme, fugt eller høj fugtighed, eller nær brændbare materialer.

- Brug ikke ovnens indre til opbevaringsformål.
- Hvis ovnens indhold bryder i brand, eller du bemærker røg, så hold ovndøren lukket. Sluk ovnen og fjern stikket fra stikkontakten, og ellers afbryd strømmen på sikringstavlen i dit hjem.
- Læn dig ikke mod, eller sid ikke på læssedøren, når den er åben, produktet kan vælte. Dette vil beskadige ovndøren og forhindre den i at lukke ordentligt.
- Put en metalske eller glasstang i beholderen, når du opvarmer væsker. Dette vil forhindre forsinkelse af kogning af væsken, og således forhindre pludseligt overløb, når beholderen fjernes.
- Brug ikke ovnen, hvis:
 - lågen ikke er lukket korrekt,
 - dørhængslerne er beskadigede,
 - kontaktfladerne mellem døren og fronten på ovnen er beskadiget,
 - vinduet i døren er beskadiget,
 - en elektrisk bue opstår inde i ovnen, selvom der ikke er nogen metalgenstand i maden.
- Det er meget vigtigt ikke at vælge lang varighed eller ekstrem høj effekt, når man tilbereder en lille mængde mad, for at undgå overophedning eller forbrænding af maden. For eksempel kan en skive brød brænde efter 3 minutter, hvis der vælges høj effekt.
- Brug ikke ovnen til stegning, da det ikke er muligt at kontrollere temperaturen på olie, der opvarmes i mikroovnen.
- Kontaktoverfladerne på døren (fronten af det indre segment og dørens inderside) skal holdes rene for at sikre korrekt brug af ovnen.



1.5 Transportsikkerhed

- Frakobl produktet fra lysnettet, før produktet transporteres.
- Produktet er tungt, vær mindst to personer til at bære produktet.
- Brug ikke døren og/eller håndtaget til at bære eller flytte apparatet.
- Læg ikke andre ting på produktet og bær produktet opret.
- Når du skal transportere produktet, skal du pakke det med bobleemballage eller tykt pap og tape det tæt. Fastgør produktet tæt med tape for at

forhindre, at de aftagelige eller bevægelige dele af produktet og produktet beskadiges.

- Kontroller produktets samlede udseende for skader, der kan være opstået under transporten.

1.6 Installationssikkerhed

- Før produktet installeres, så kontroller det for eventuelle skader. Hvis produktet er beskadiget, må du ikke installere det.
- Installer ikke produktet nær varmekilder (radiatorer, ovne osv.)
- Hold omgivelser til alle ventilationsrør på produktet åbne.
- For at forhindre overophedning bør apparatet ikke installeres bagved et dekorativt dæksel.

1.7 Sikkerhed under brug

- Sørg for at produktet er slukket efter hver brug.
- hvis du ikke vil bruge produktet i lang tid, så tag stikket ud eller slå sikringen fra på sikringsboksen.
- Brug ikke defekte eller beskadigede produkter. Hvis det er det, så afbryd el/gas-tilslutningerne og tilkald autoriseret service.

- Brug ikke apparatet, hvis glasdøren er fjernet eller brudt.
- Kravl ikke op på produktet for at nå noget eller af nogen anden grund.
- Brug aldrig produktet, når din dømmekraft eller koordination er dårlig på grund af brug af alkohol og/eller narkotika.
- Brændbare genstande, der befinder sig i tilberedningsområdet kan bryde i brand. Opbevar aldrig brændbare genstande i tilberedningsområdet.
- Ovnhåndtag er ikke et tørrestativ til viskestykker. Når du bruger produktet, så hæng ikke håndklæder, handsker eller lignende tekstiler på håndtaget.
- Dørhængsler på produktet flytter sig, når man åbner og lukker døren og kan gå i stykker. Når du åbner og lukker døren, så hold ikke i delen med hængslerne.

1.8 Temperaturadvarsler

- **ADVARSEL:** Produktets tilgængelige dele bliver varme under brugen. Der skal udvises forsigtighed for at undgå at røre varmeelementer. Børn under 8 år må ikke bringes tæt på produktet uden en voksen.

- Anbring ikke brandfarlige / eksplosive materialer i nærheden af produktet, da kanterne er varme, mens det fungerer.
- Da der kan udledes damp, skal du holde dig væk, mens du åbner ovnens dør. Dampen kan brænde din hånd, ansigt og/eller øjne.
- Under brug kan produktet blive varmt. Der skal udvises forsigtighed for at undgå at røre varme dele, indersiden af ovnen og varmeelementer.
- Brug altid termohandsker, når du placerer mad i den varme ovn eller fjerner mad fra den varme ovn osv.

1.9 Brug af tilbehør

- Det er vigtigt, at trådgrillen og bakken placeres korrekt på trådhylderne. Se afsnittet "**Brug af tilbehør**" for detaljerede oplysninger.
- Tilbehør kan beskadige dørglasset, når du lukker produkt-døren. Skub altid tilbehøret til udkanten af madlavningsområdet.

1.10 Sikkerhed ved tilberedning

- Pas på, når du bruger alkoholske drikke i dine fødevarer. Alkoholen vil fordampe ved høje

temperaturer, og det kan brænde og forårsage brand, hvis det kommer i kontakt med varme overflader.

- Madrester, olie og lignende i tilberedningsområdet kan bryde i brand. Inden madlavning skal du fjerne groft snavs.
- Fare for madforgiftning: Lad ikke maden stå i ovnen i over en time før eller efter tilberedning. Ellers kan det forårsage madforgiftning eller sygdomme.
- Opvarm ikke lukkede dåser og glas i ovnen. Trykket, der kan opbygges i dåsen/glasset kan forårsage at det knækker.
- Placer det fedtsikre papir i køkkentøj eller ovntilbehør (bakke, trådrist osv.) med mad og placer det i den forvarmede ovn. Fjern alle overskydende stykker pergamentpapir, der hænger fra tilbehøret eller beholderen for at undgå risiko for at røre ovnens varmeelementer. Brug aldrig pergamentpapir ved en ovntemperatur, der er større end den maksimale brugstemperatur specificeret på det pergamentpapir, du bruger. Placer aldrig pergamentpapir i bunden af ovnen.

- Placer ikke bageplader, bakker, tallerkener eller alufolie direkte på bunden af ovnen. Den akkumulerede varme kan beskadige bunden af ovnen.
- Luk ovndøren under brug af grill. Varme overflader kan forårsage forbrændinger!
- Mad, der er uegnet til grill kan udgøre en brandfare. Grill kun mad, der kan tåle kraftig grillild. Placer heller ikke mad for langt tilbage i grillen. Dette er det varmeste område og mad kan bryde i brand.

1.11 Vedligeholdelses og rengøringssikkerhed

- Vent til produktet er afkølet, inden du rengør det. Varme overflader kan forårsage forbrændinger!

- Produktet må ikke vaskes ved at sprøjte eller hælde vand på det! Der er risiko for elektrisk stød!
- Brug ikke damprensere til at rense produktet med, da det kan forårsage elektrisk stød.
- Brug ikke skrappe skuremidler, metalskrabere, ståluld eller blegemidler til at rense glasset i ovnens frontdør / (hvis det findes) ovnens øverste dørglas. Disse materialer kan forårsage at glasoverfladen bliver ridset og knækker.
- Hold altid kontrolpanelet rent og tørt. En fugtig og snavset overflade kan forårsage problemer med betjeningen af funktionerne.

2 Miljøinstruktioner

2.1 Affaldsdirektiv

2.1.1 Overholdelse af WEEE-direktivet og bortskaffelse af affaldsprodukt:

Dette produkt er i overensstemmelse med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt er forsynet med et klassificerings-symbolet for affald fra elektrisk og elektro-nisk udstyr (WEEE).



Dette produkt er fremstillet med højkvalitets-dele og materiale, som kan genbruges og er egnet til genbrug. Undlad at bortskaffe apparatet sammen med almindeligt husholdnings-

affald, når levetiden er slut.. Produktet skal returneres til de korrekte centraler til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Du kan spørge din lokale administration om disse indsamlingssteder. Korrekt bortskaffelse af brugt apparat hjælper med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.

Overholdelse af RoHS-direktivet:

Det produkt, du har købt er i overensstemmelse med EU RoHS-direktiv (2011/65/EU). Det indeholder ikke skadelige eller forbudte stoffer, der er angivet i direktivet.

2.2 Emballageoplysninger

Produktets emballage er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser. Smid ikke emballagen ud som affald med husholdningsaffaldet eller andet affald, kassere dem på de særlige indsamlingssteder udpeget af de lokale myndigheder.

2.3 Tips til energibesparelse

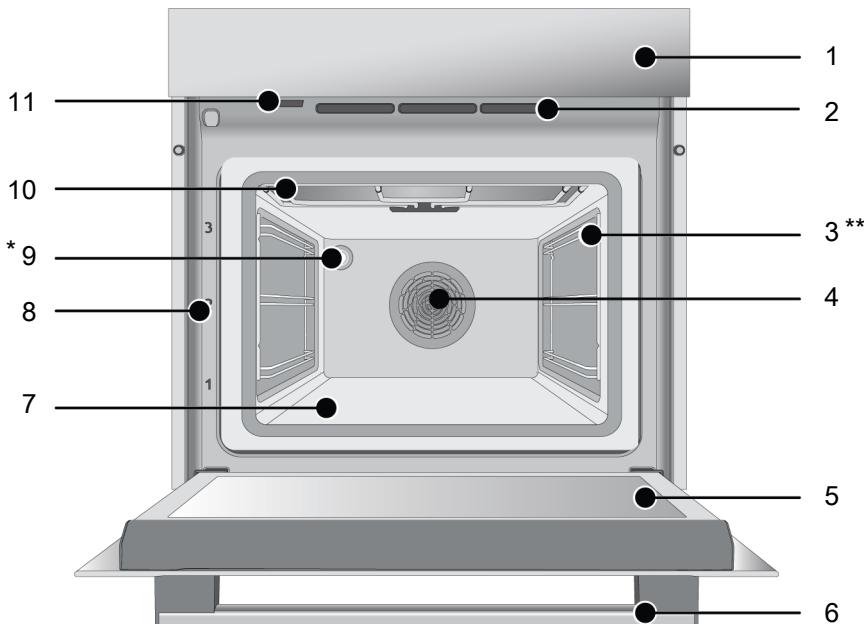
I henhold til EU 66/2014, kan oplysninger om energieffektivitet findes på produktkvertningen, der leveres med produktet.

De følgende forslag vil hjælpe dig med at bruge dit produkt på en bæredygtig og energieffektiv måde:

- Optø den frosne mad inden bagning.
- I ovnen vil brug af mørke eller emaljerede beholdere overføre varmen bedre.

- Hvis det er angivet i opskriften eller brugervejledningen, så forvarm altid. Ovnen må ikke åbnes ofte under tilberedningen.
- Sluk for produktet 5 til 10 minutter inden afslutningen af tilberedningstiden ved lange tilberedninger. Du kan spare op til 20 % på el ved at bruge restvarme..
- Prøv at tilberede mere end en ret ad gangen i ovnen. Du kan lave mad på samme tid ved at anbringe to komfurter på stativet. Desuden vil du spare energi, hvis du tilbereder dine måltider efter hinanden, fordi ovnen ikke vil miste sin varme.
- Åben ikke ovndøren, når du bager med driftsfunktionen "Øko-ventilatoropvarming". Hvis døren ikke åbnes, optimeres den indre temperatur for at spare energi i driftsfunktionen "Øko-ventilatoropvarming" og dens temperatur kan afvige fra det, der vises på displayet.

3.1 Produktintroduktion



- 1 Betjeningspanel
- 3 Trådhylder
- 5 Dør
- 7 Laveste varmer (under stålplade)
- 9 Lampe
- 11 Dampudgangshul: Damp udledes herfra under brug af mikroovn. Der kan dannes kondensvand på de omgivende overflader

* Varierer afhængigt af produktmodellen. Dit produkt har muligvis ikke en lampe, eller lampetypen og placeringen kan afvige fra illustrationen.

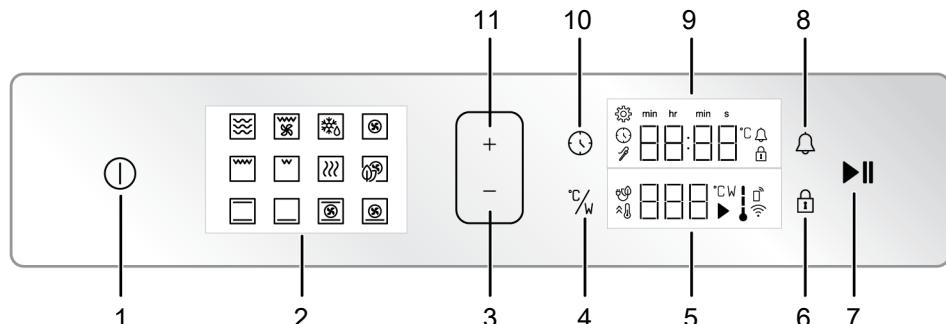
** Varierer afhængigt af produktmodellen. Måske er dette produkt ikke udstyret med en trådhynde. På billedet er et produkt med trådhynde vist som eksempel.

- 2 Ventilationshuller
- 4 Blæsermotor (bag stålplade)
- 6 Håndtag
- 8 Hyldepositioner
- 10 Øverste varmelegeme

3.2 Introduktion og brug af produkt-kontrolpanel

I dette afsnit kan du finde oversigten og grundlæggende anvendelser af produktets kontrolpanel. Der kan være forskelle i billeder og nogle funktioner afhængigt af produkttypen.

3.2.1 Betjeningspanel



- 1 Tænd/Sluk-tast
- 3 Reducer-tast
- 5 Temperaturindikatorområde
- 7 Start-/stop-tast for bagnning
- 9 Indikatorfelt for timer/varighed
- 11 Forøg-tast

- 2 Funktionsdisplay
- 4 Temperatur-/effektknap
- 6 Tast til tastelås
- 8 Alarmtast
- 10 Tast til tid og indstillingar

3.2.2 Introduktion til ovnens styrepanel

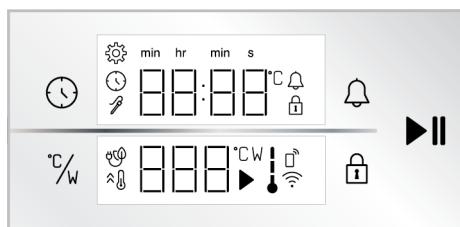
Ovnens indre temperaturindikator

Du kan forstå ovnens indre temperatur fra det indre temperatursymbol på displayet. Når tilberedningen starter, ses symbolet på displayet, og når den indre temperatur i ovnen når den indstillede temperatur, lyser hvert niveau i symbolet.

Funktionsdisplay

Din ovns arbejdsfunktioner findes på funktionsdisplayet på din ovn. Hver funktion aktiveres ved at klikke på den. Alle funktioner på displayet er skematiske, måske er de ikke tilgængelige på dit apparat. Dit produkts funktioner er beskrevet i afsnittet "Ovnens driftsfunktioner".

Indikatorområder:



Taster :

- ⌚ : Tast til tid og indstillingar
- 🌡 : Temperatur-/effektknap
- 🔒 : Tast til tastelås
- 🔔 : Alarmtast
- ▶▷ : Start-/stop-tast for bagnning

Indikatorfelt for timer/varighed :

- ⌚ : Bagetid/dagstidssymbol
- 🔔 : Alarmsymbol
- ⚙️ : Indstillingssymbol
- 🔒 : Symbol for tastelås
- sec : Sekundssymbol
- min : Minutsymbol

hr : Tidssymbol

: Kødsondesymbol *

* : Det varierer afhængigt af produktmodellen. Det er muligvis ikke tilgængeligt på dit produkt

Temperaturindikatorområde :

: Bagesymbol

: Temperatursymbol

: Mikroovnseffekt-symbol

: Symbol for temperatur i ovnen

: Bagesymbol med øko-fane

: Symbol for hurtig opvarmning (booster)

: Fjern kontrollsимвol *

: Wi-Fi-symbol *

* : Det varierer afhængigt af produktmodellen. Det er muligvis ikke tilgængeligt på dit produkt

3.3 Ovndriftsfunktioner

På funktionstabellen kan de driftsfunktioner, du kan bruge i ovnen, og de højeste og laveste temperaturer indstilles til disse funktioner, vises. Rækkefølgen af de driftstilstande, der vises her, kan afvige fra arrangementet på dit produkt.

Driftsfunktioner i din ovn virker efter 3 forskellige principper, der er kun mikroovnsfunktion, kun ovnfunktion og kombineret tilstand.

Driftstilstand	Specifikationer
Mikroovn	Ved drift udelukkende i mikroovnstilstand, opvarmer ovnen direkte måltidet indeni. Du kan bruge mikrobølgeovnen til opvarmning af måltider eller drikkevarer, optønning eller madlavning. Et måltid bliver tilberedt i mikroovnstilstand, men det vil ikke blive stegt.
Ovnfunktion	Under drift udelukkende med varmeelementer, tilbereder det måltidet ved opvarmning. Du kan bruge ovnen til al slags madlavning og også til optønning. I ovnfunktionen vil måltidet både blive tilberedt og stegt.
Kombineret tilstand	I kombitilstand fungerer både ovnvarmelegeremerne og mikrobølgeovnen samtidigt. Måltidet steges og tilberedes hurtigere i kombineret tilstand.

Ovnfunktioner

Funktions-symbol	Beskrivelse af funktion	Temperatur-område (°C)	Beskrivelse og brug
	Top og bund-opvarmning	40-280	Maden opvarmes fra oven og fra neden på samme tid. Den er velegnet til bagværk eller kager og gryderetter i bageform. Madlavning sker med en enkelt bakke.
	Bundopvarmning	40-220	Der er kun lavere opvarmning på. Det er velegnet til fødevarer, der har brug for brunning på toppen.
	Ventilatoropvarmning	40-280	Den varme luft, der opvarmes af varmeblæseren, fordeles ligeligt og hurtigt i hele ovnen med ventilatoren. Den er velegnet til multi-bakke madlavning af din mad på forskellige hylde niveauer.
	Øko-ventilatoropvarmning	160-220	For at spare energi, kan du bruge denne funktion i stedet for at bruge "Ventilatoropvarmning" i intervallet 160-220 °C. Men tilberedningstiden vil blive noget længere. Brugen af denne funktion bliver forklaret i afsnittet med titlen "Brug af ovnens styrehed".
	Pizza funktion	40-280	Den nederste varmelejemølle og ventilator opvarmning arbejde. Det er velegnet til tilberedning af pizza.
	"3D" funktion	40-280	Øvre opvarmning, nedre opvarmning og ventilator-opvarmning kører. Hver side af produktet tilberedes jævnt og hurtigt. Madlavning sker med en enkelt bakke.

	Lav grill	40-280	Den lille grill på ovnloftet virker. Den er velegnet til grillring af mindre mængder.
	Fuld grill	40-280	Den store grill på ovnloftet virker. Den er velegnet til grillning i store mængder.
	Ventilator assisteret fuld grill	40-280	Den varme luft, der opvarmes af den store grill, fordeles hurtigt i ovnen med ventilatoren. Den er velegnet til grillning i store mængder.
	Hold varm	40-100	Det bruges til at holde maden ved en temperatur klar til service i lang tid.

Mikroovn og kombinerede tilstande

Funktions-symbol	Beskrivelse af funktion	Temperatur-område (°C)	Effekt-område (W)	Beskrivelse og brug
	Mikroovn	-	100 200 300 600 800	Virker kun i mikroovn Det kan bruges til at opvarme foropvarmede måltider og drinks og til at tilberede måltider. Måltiderne tilberedes uden stegning.
	Mikroovn + Ventilator assisteret fuld grill	40-280	100 200 300 600	Den varme luft, der opvarmes af den store grill og mikroovnen, fordeles hurtigt i ovnen med ventilatoren. Den er velegnet til grillning i store mængder.
	Mikroovn + Betjening med ventilator	-	100 200 300 600	Kun ventilatoren (på bagvæggen) fungerer. Det er velegnet til optønning af frossen kornet mad ved stuetemperatur langsomt og nedkøling af den tilberedte mad.

	Mikroovn + Ventilatorkvarmning	40-280	100 200 300 600	Det bagerste varmeelement i ovnen virker med mikroovnen. Den varme luft, der opvarmes af bagerste varmelegeme, fordeles ligeligt og hurtigt i hele ovnen med ventilatoren. Du kan tilberede måltidet hurtigt, mens du også steger det.
	Mikroovn + Bundopvarmning	40-280	100 200 300 600	Maden opvarmes i mikroovnen ovenfra og nedenfra samtidigt. Den er velegnet til bagværk eller kager og gryderetter i bageforme. Madlavning sker med en enkelt bakke.
	Mikroovn + Pizza	40-280	100 200 300 600	Det nederste varmeelement og ventilatoren arbejder sammen med mikroovnen. Det er velegnet til tilberedning af pizza.

3.4 Product Accessories

Der findes forskelligt tilbehør i dit produkt. I dette afsnit er beskrivelsen af tilbehør og deres korrekte brug tilgængelig. Afhængigt af produktets model, varierer det medfølgende tilbehør. Alt tilbehør beskrevet i brugervejledningen er måske ikke tilgængeligt i dit produkt.



Bakkerne inde i dit apparat kan blive deformerede af varmeeffekten. Dette har ingen indflydelse på funktionen. Deformationen forsvinder, når bakken afkøles.

Standardbakke

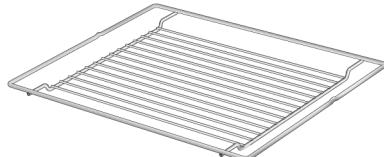
Den bruges til wienerbrød, frossen mad og stegning af store stykker mad.



Grillrist

Bruges til stegning og/eller at placere de fødevarer, der skal bages, stegte og frosne fødevarer på det ønskede stativ.

På modeller med trådhylder :



På modeller uden trådhylder :

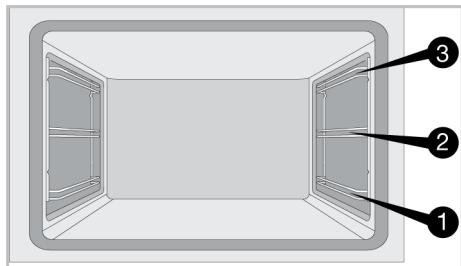


3.5 Brug af produktets tilbehør

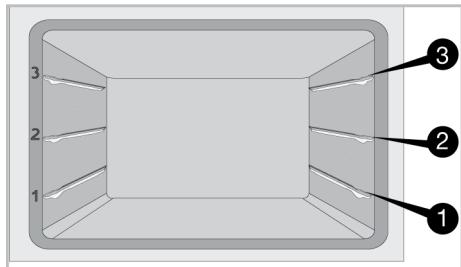
Tilberedningshylder

Der er 3 niveauer af hyldeposition i tilberedningsområdet. Du kan også se rækkefølgen af hylderne på ovnens frontramme.

På modeller med trådhylder :



På modeller uden trådhylder :

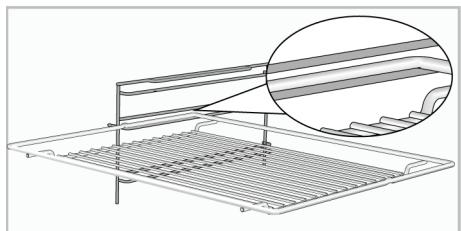


i "Hyldepunkt 0" er bunden af ovnen.
Brug det kun til mikroovnen.

Placering af trådristen på tilberedningshylde

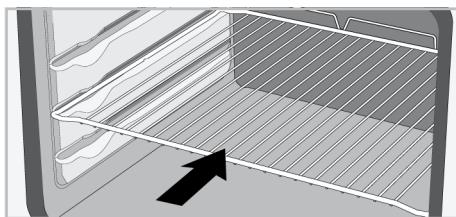
Det er vigtigt at placere grillristen korrekt i ovnen. Under placering af grillristen på den ønskede hylde, skal det åbne afsnit være på fronten. For bedre madlavning skal grillristen sikres på trådhyldens stoppunkt. Den må ikke overskride stoppunktet og få kontakt med ovnens bagvæg.

På modeller med trådhylder :



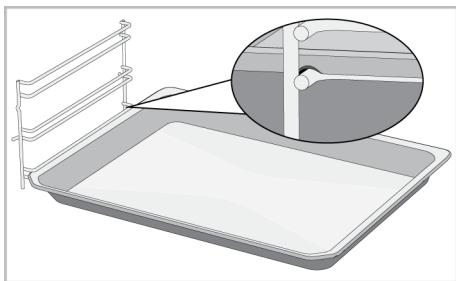
På modeller uden trådhylder :

Det er vigtigt at placere grillristen korrekt på sidehylderne. Grillristen har en retning, når man placerer den på hylden. Under placering af grillristen på den ønskede hylde, skal det åbne afsnit være på fronten.



Placering af bakken på tilberedningshylde

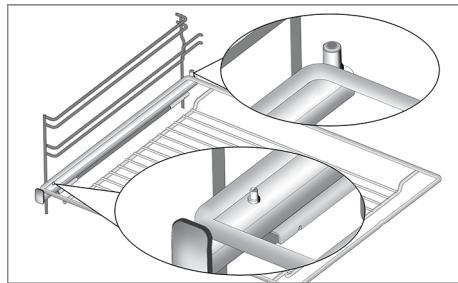
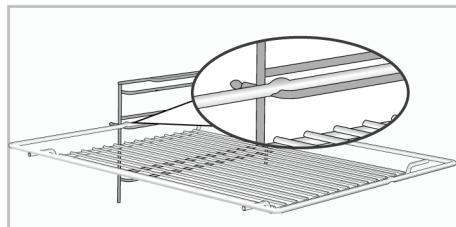
Det er vigtigt at placere bakkerne på trådhylderne korrekt i ovnen. Under placering af bakken på den ønskede hylde, skal det åbne afsnit være på fronten. For bedre madlavning skal bakken sikres på stopkloden på trådhylden. Den må ikke overskride stopkloden og få kontakt med ovnens bagvæg.



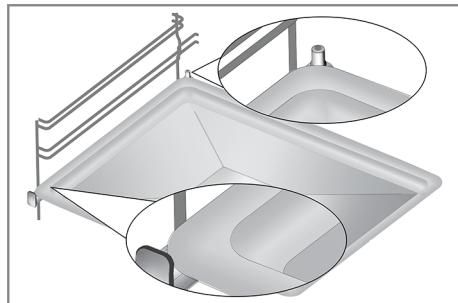
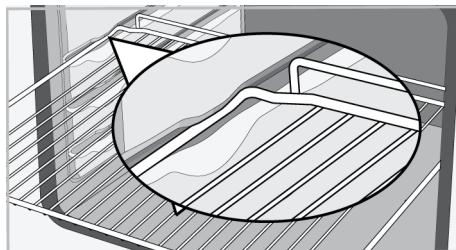
Grillristens stopfunktion

Der findes en stopfunktion til at forebygge at grillristen tipper ud af trådhylden. Med denne funktion kan du let og sikkert tage din mad ud. Når du flytter trådgrillen, kan du trække den fremad, indtil den når stoppunktet. Du skal overskride dette punkt for at fjerne den helt.

På modeller med trådhylder :

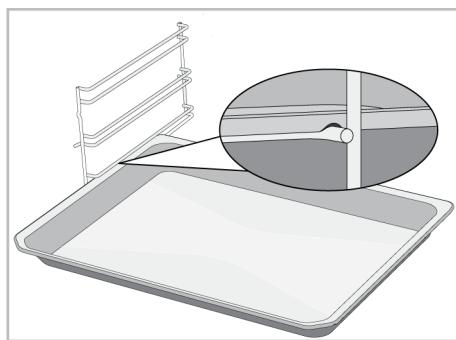


På modeller uden trådhylder :



Bakke-stopfunktion

Der findes en stopfunktion til at forebygge at bakken tipper ud af trådhylden. Når du fjerner bakken, så frigør den fra den bagerste stopklods, og træk den frem mod dig selv, indtil den når fronten. Du skal overskride denne stopklods for at fjerne den helt.



Korrekt placering af grillristen og bakken på teleskopstængerne-På modeller med trådhylder og teleskop

Takket være teleskopstængerne, kan bakkerne eller grillristen let installeres og fernes. Når du bruger bakker og grillrister med teleskopstængerne, skal du sørge for at stifterne for og bag på teleskopstængerne hviler på kanten af grillen og bakken (vist på figuren).

3.6 Tekniske specifikationer

Generelle specifikationer	
Produktets ydre dimensioner (højde/bredde/dybde) (mm)	595 /594 /567
Ovnens installationsdimensioner (højde/bredde/dybde) (mm)	590 - 600 /560 /min. 550
Spænding / frekvens	220-240 V ~; 50 Hz
Kabeltype af anvendt tværsnit brugt/passende til brug i produktet	min. H05VV-FG 3 x 1,5 mm ²
Samlet effektforbrug (kW)	2,7
Ovntype	Multifunktionsovn

Mikroovnsfunktioner	
Nettovolumen	48 lt
Mikroovnseffekt	max. 800 W
Mikroovnsfrekvens [Hz]	2465 MHz

Grundlæggende Oplysninger om energimærket på typen af elovne til hjemmebrug er givet i overensstemmelse med standarden EN 60350-1 / IEC 60350-1. Værdierne er fastlagt i Top og bund-opvarmning eller (hvis de findes Ventilator assisteret bund/ top opvarmning funktioner med standardbelastning).

Energieffektivitetsklassen er fastlagt i overensstemmelse med følgende prioritering, afhængigt af, om de relevante funktioner findes på produktet eller ej. 1-Øko-ventilatoropvarmning , 2-Ventilatoropvarmning , 3-Ventilator assisteret lav grill , 4-Top og bund-opvarmning.

 Tekniske specifikationer kan ændres uden forudgående underretning for at forbedre produktets kvalitet.

 Tallene i denne brugervejledning er skematiske og matcher muligvis ikke præcis dit produkt.

 Værdier angivet på produktmærkaterne eller i den medfølgende dokumentation opnås under laboratorieforhold i overensstemmelse med relevante standarder. Afhængigt af drifts- og miljømæssige betingelser for produktet, kan disse værdier variere.

4 Førstegangsbrug

DA

Før du begynder at bruge dit produkt, anbefales det at gøre følgende, som er nævnt i de næste afsnit.

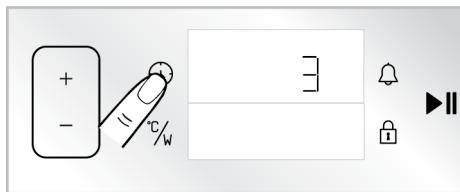
4.1 Første timer-indstilling



Indstil altid tiden på dagen, før du bruger din ovn. Hvis du ikke indstiller den, kan du ikke tilberede mad på nogle modeller.

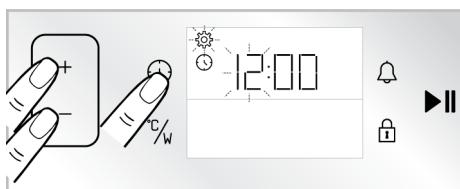
1. Med ovnen slukket (når tiden på dagen står på displayet), tryk på tasten i ca. 3 sekunder for at aktivere indstillingsmenuen.

⇒ En nedtælling med 3-2-1 vises på displayet. Når nedtællingen er færdig, aktiveres indstillingsmenuen.



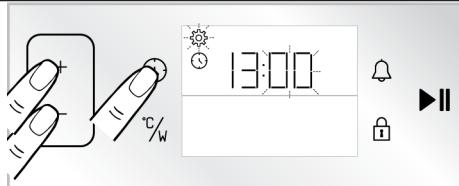
2. Tryk på tasten en gang for at aktivere timerfeltet.

⇒ Timerfeltet og symbolet blinker på timer/varighedsdisplayet.



3. Indstil tiden på dagen ved at trykke på tasterne / og aktivere minutfeltet ved at trykke på tasten igen.

⇒ Minutfeltet og symbolet blinker på timer/varighedsdisplayet.



4. Tryk på tasterne / for at indstille minutterne. Bekræft indstillingen ved at trykke en gang på tasten .

⇒ Tidspunktet på dagen er indstillet, og symbolet lyser konstant.



Hvis den første timerindstilling ikke er udført, starter tiden på dagen på tidspunktet, hvor det er produceret. Du kan ændre indstillingen for tidspunktet på dagen senere, som beskrevet i afsnittet "Indstillinger".



I tilfælde af et langt strømsvigt annulleres indstillingerne for tidspunktet på dagen. Det skal indstilles igen.

4.2 Indledende rengøring

1. Fjern alt emballagemateriale.
2. Fjern alt tilbehør fra ovnen, der følger med produktet.
3. Tænd produktet i 30 minutter, og sluk det derefter. På denne måde brændes og rengøres rester og lag, der kan være tilbage i ovnen under produktionen.
4. Når du betjener produktet, skal du vælge den højeste temperatur og den driftsfunktion, som alle varmeelementer i dit produkt betjener. Se "Ovnens betjeningsfunktioner [▶ 15]. Du kan lære at betjene ovnen i det følgende afsnit.
5. Vent til apparatet er kølet helt af.
6. Tør overfladerne af produktet med en våd klud eller svamp, og tør den efter med en klud.

Før du bruger tilbehøret:

Rengør det tilbehør, du fjerner fra ovnen med sæbevand og en blød rengøringssvamp.

BEMÆRK: Nogle rengøringsmidler kan beskadige overfladen. Brug ikke slibende rengøringsmidler, skurepulver, rengøringscremer eller skarpe genstande under rengøringen.

5 Brug af ovnen

5.1 Generelle oplysninger om brug af ovnen

Kølevifte (Det varierer afhængigt af produktmodellen. Det er muligvis ikke tilgængeligt på dit produkt)

Dit produkt har en kølevifte. Køleventilatoren aktiveres automatisk, når det er nødvendigt, og afkøler både fronten på produktet og møblerne. Den deaktiveres automatisk, når køleprocessen er afsluttet. Der kommer varm luft ud over ovnens dør. Tildæk ikke disse ventilationsåbninger med noget. Ellers kan ovnen overophedes. Køleventilatoren fortsætter med at arbejde un-

BEMÆRK: Under den første brug kan der opstå røg og lugt i flere timer. Dette er normalt, og du behøver blot god ventilation til at fjerne den. Undgå direkte indånding af røg og lugt, der dannes.

der ovnens drift eller efter at ovnen er slukket (ca. 20-30 minutter). Hvis du laver mad ved at programmere ovntimeren, slukker køleventilatoren efter bagetiden med alle funktioner. Køleventilatorenens driftstid kan ikke bestemmes af brugeren. Den tændes og slukkes automatisk. Dette er ikke en fejl.

Ovnlys

Ovnlampen tændes, når ovnen begynder at bage. På nogle modeller er lampen tændt under bagnning, mens den på nogle modeller slukker efter en bestemt tid.

Hvis produktdøren åbnes, mens ovnen er i drift eller i lukket position, tændes ovnlampen automatisk.

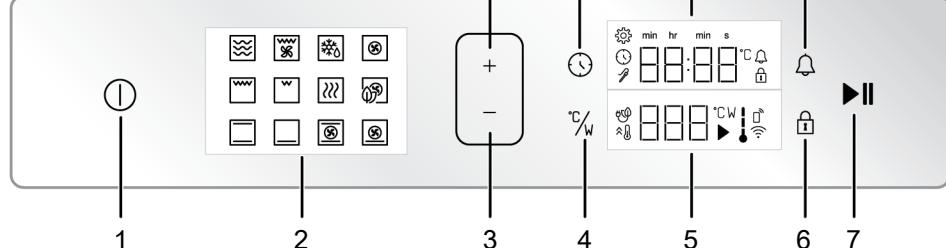
5.2 Betjening af ovnens styreenhed

Generelle advarsler for ovnens styreenhed

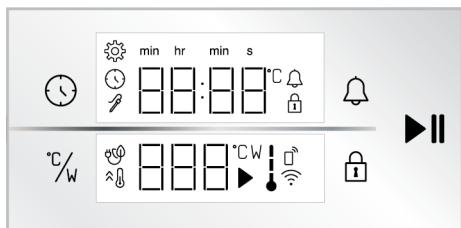
- Den maksimale tid, der kan indstilles til bagningen er 5:59 timer. Ved hold-varmfunktionen er denne tid 23:59 timer. I tilfælde af strømafbrydelse bliver den forudindstillede bagnning og varighed af bagnning nulstillet.
- Mens der foretages justeringer, blinker de relevante symboler på uret. Det er nødvendigt at gemme de foretagne indstil-

linger, enten ved at berøre den relevante tast i beskrivelsen eller ved at vente i kort tid.

- Hvis bagetiden er indstillet, når bagningen starter, vises den resterende tid på skærmen.
- Hvis indstillingen af hurtig forvarmning er aktiv på din kontrolenhed, vises symbolet  på displayet, når du begynder at bage, og ovnen når hurtigt den temperatur, du indstiller til bagnning. For hurtig forvarmning se afsnittet "Ayarlar".



- 1 Tænd/Sluk-tast
- 3 Reducer-tast
- 5 Temperaturindikatorområde
- 7 Start-/stop-tast for bagnning
- 9 Indikatorfelt for timer/varighed
- 11 Forøg-tast
- 2 Funktionsdisplay
- 4 Temperatur-/effektknap
- 6 Tast til tastelås
- 8 Alarmtast
- 10 Tast til tid og indstillinger



Taster :

: Tast til tid og indstillinger

: Temperatur-/effektknap

: Tast til tastelås

: Alarmtast

: Start-/stop-tast for bagnning

Indikatorfelt for timer/varighed :

: Bagetid/dagstidssymbol

: Alarmsymbol

: Indstillingssymbol

: Symbol for tastelås

sec : Sekundssymbol

min : Minutssymbol

hr : Tidssymbol

: Kødsondesymbol *

* Det varierer afhængigt af produktmodellen. Det er muligvis ikke tilgængeligt på dit produkt

Temperaturindikatorområde :

: Bagesymbol

: Temperatursymbol

: Mikroovnseffekt-symbol

: Symbol for temperatur i ovnen

: Bagesymbol med øko-fane

: Symbol for hurtig opvarmning (booster)

: Fjern kontrolsymbol *

: Wi-Fi-symbol *

* Det varierer afhængigt af produktmodellen. Det er muligvis ikke tilgængeligt på dit produkt

Tænd for ovnen

1. Tænd for ovnen ved at berøre tasten ①.

⇒ Når ovnen er tændt, vises den første betjeningsfunktion på skærmen. Brugerfunktion, temperatur, bagetid og alarm kan justeres, når displayet har denne status.

Hvis der ikke foretages indstillinger på dette display, slukkes ovnen på cirka 5 minutter, og klokken vises på displayet.

Sluk for ovnen

Sluk for ovnen ved at berøre tasten ①. Tiden på dagen vises på displayet.

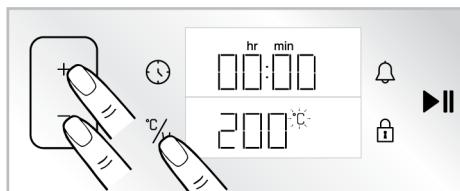
Manuel bagning ved at vælge temperatur og ovnens funktion

Du kan lave mad ved at foretage den manuelle styring (under din egen styring) ved at vælge den temperatur og driftsfunktion, der er specifik for din mad. For eksempel bliver funktionen "Top og bund-opvarmning" og indstilling på 180 °C vist på billederne.

1. Tænd for ovnen ved at berøre tasten ①.
2. Tryk på den driftsfunktion, du ønsker at aktivere på funktionsdisplayet.



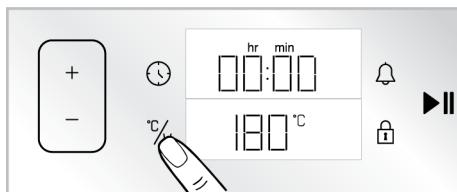
3. Hvis den funktion, du ønsker at vælge, ikke er blandt de første, der dukker op på funktionsdisplayet, kan du aktivere den nederste række af driftsfunktioner ved at klikke på Ekstra funktionsaktiverring.
4. Den foruddefinerede temperatur for den valgte driftsfunktion vises på displayet. Tryk på °C en gang at ændre temperaturen.
⇒ Symbolet °C blinker på temperaturdisplayet.
5. Indstil den ønskede bagning temperatur ved at berøre tasterne +/−.



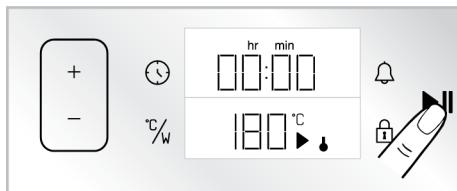
Hvis du ændrer driftsfunktionen efter at have ændret den foruddefinerede temperatur af, vises den temperatur, du sidst indstillede, på displayet. Hvis den indstillede temperatur imidlertid ikke er inden for temperaturområdet for den valgte driftsfunktion, vises den højeste justerbare temperatur for den pågældende driftsfunktion.

6. Bekræft den indstillede temperatur ved at trykke på tasten °C.

⇒ Symbolet °C lyser konstant på temperaturdisplayet.



7. Når du har indstillet driftsfunktion og tæsten temperatur, skal du berøre tasten ►|| for at begynde at tilberede fødevarer.



⇒ Din ovn starter straks med den valgte funktion og temperatur. På temperaturdisplayet vises symbolerne ! og ►. Bagetiden starter med nedtælling på displayet. Når temperaturen inde i ovnen når den indstillede temperatur, lyser hvert trin i ovnens temperatursymbol !. Ovnen slukkes ikke automatisk, da manuel tilberedning er udført, uden at indstille tilberedningstiden. Du skal selv kontrollere tilberedningen og slukke for den. Når din bagning er færdig skal du trykke på tasten ►|| for at afslutte bagningen eller på tasten ① for at slukke ovnen helt.

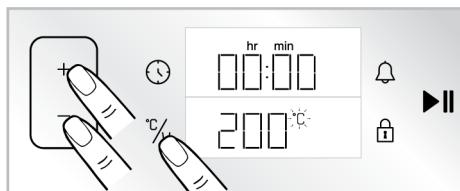
Bagning ved indstilling af bagetiden:

Du kan få ovnen til at slukke automatisk ved afslutningen af tiden ved at vælge den temperatur og driftsfunktion, der er specifik for din mad og indstille bagetiden på timeren. For eksempel bliver funktionen "Top og bund-opvarmning" og indstilling på 180 °C og 45 minutter vist på billederne.

1. Tænd for ovnen ved at berøre tasten ①.
2. Tryk på den driftsfunktion, du ønsker at aktivere på funktionsdisplayet.



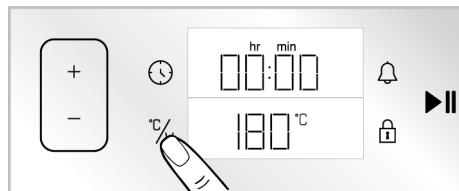
3. Hvis den funktion, du ønsker at vælge, ikke er blandt de første, der dukker op på funktionsdisplayet, kan du aktivere den nederste række af driftsfunktioner ved at klikke på Ekstra funktionsaktivering.
4. Den foruddefinerede temperatur for den valgte driftsfunktion vises på displayet. Tryk på °C en gang at ændre temperaturen.
⇒ Symbolet °C blinker på temperaturdisplayet.
5. Indstil den ønskede bagning temperatur ved at berøre tasterne +/—.



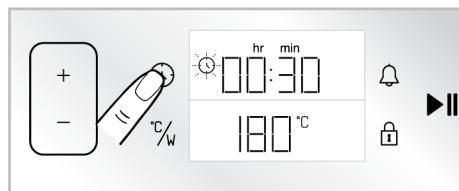
i Hvis du ændrer driftsfunktionen efter at have ændret den foruddefinerede temperatur af, vises den temperatur, du sidst indstillede, på displayet. Hvis den indstillede temperatur imidlertid ikke er inden for temperaturområdet for den valgte driftsfunktion, vises den højeste justerbare temperatur for den pågældende driftsfunktion.

6. Bekræft den indstillede temperatur ved at trykke på tasten °C.

⇒ Symbolet °C lyser konstant på temperaturdisplayet.



7. Tryk på tasten ② én gang for bagetid.
⇒ Den indstillede 30 minutters værdi dukker op på timer-/varighedsdisplayet og symbolet ② blinker.



i For at justere bagetiden hurtigt, kan du aktivere bagetiden som 30 minutter ved at skubbe ovnkontrolhåndtaget eller trykke på tasten ② efter driftsfunktionen og temperaturen er indstillet, og du kan ændre tiden ved at dreje ovnkontrolhåndtaget til højre/venstre.

8. Indstil det aktuelle klokkeslæt ved at rore +/— tasterne. Bekræft indstillingen ved at trykke på tasten ②.



i Tilberedningstiden øges med 1 minut i de første 15 minutter, efter 15 minutter øges den med 5 minutter.

9. Når du har indstillet driftsfunktion, temperatur og bagetid, skal du berøre tasten **▶||** for at begynde at bage.

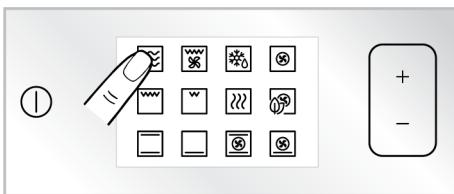


⇒ Din ovn starter straks med at virke med den valgte funktion og temperatur, og nedtælling af bagetiden vil dukke op på displayet. På temperaturdisplayet vises symbolerne **!** og **▶**. Når temperaturen inde i ovnen når den indstillede temperatur, lyser hvert trin i ovnens temperatursymbol **!**. Når bagetiden er gået, vises **"End"** på temperaturdisplayet, timeren giver en lydadvarsel og bagningen stopper.

10. Lydadvarslen lyder i et minut. Hvis du berører tasten **▶||** mens lydadvarslen gives og teksten **"End"** vises på temperaturdisplayet, fortsætter ovnen med at virke på ubestemt tid. Sluk for ovnen ved at berøre tasten **①**. Hvis en tast berøres ud over disse, standser lydalarmen.

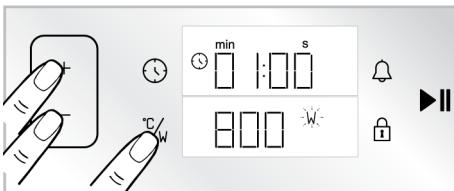
Brug af mikroovnsfunktionen

1. Tænd for ovnen ved at berøre tasten **①**.
2. Tryk på driftsfunktionen "Mikroovn" på funktionsdisplayet.



3. Tryk på tasten **%** for at skifte effektniveauet på mikroovnen. Juster det ønskede effektniveau til mikroovnen ved at dreje ovnkontrolknappen til højre/venstre.

⇒ Symbolet blinker på displayet.

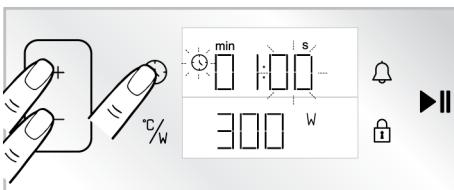


4. Bekræft den indstillede effekt ved at trykke på tasten **%**.

⇒ Symbolet vises permanent på skærmen.

5. Tryk en gang på ovnkontrolhåndtaget eller berør tasten **⌚** en gang for bageten.

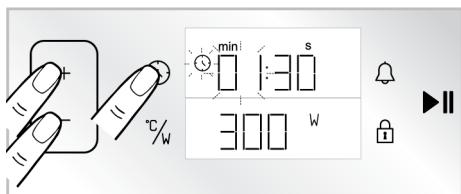
⇒ På displayet blinker symbolet **⌚** og det andet felt.



6. Juster bagetiden ved at dreje ovnkontrolknappen til højre/venstre.

7. Bekræft det valgte niveau ved at trykke på tasten **⌚**.

⇒ På displayet blinker symbolet **⌚** og det andet felt.

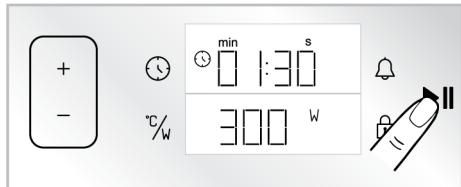


8. Juster bagetiden ved at dreje ovnkontrolknappen til højre/venstre.
9. Bekræft bagetiden i minutter ved at trykke på tasten .

Den maksimale mikroovnseffekt er begrænset til 600 W, når den valgte bagetid i mikroovnstilstand overstiger 12 minutter. Mikroovnseffekten sættes automatisk til 600W, når den valgte bagetid overstiger 12 minutter.

Bagetidsintervallerne bestemmes automatisk baseret på den mikroovnseffekt, du indstiller, og kan ikke ændres. Indstillingerne på 800 W / 1 minut og 30 sekunder er vist som eksempel på billedeerne.

10. For at start bagningen, tryk på tasten .



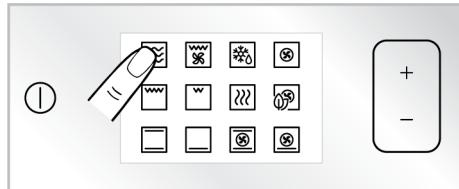
⇒ Din ovn starter straks med mikrobølgefunktion og effekt.. Den indstillede bagetid starter nedtællingen. På displayet vises symbolerne og . Når bagetiden er gået, vises, "End" på displayet, timeren giver en lydadvarsel og bagningen stopper.

11. Lydadvarslen lyder i et minut. Hvis du berører tasten mens lydadvarslen gives, og teksten "End" vises på temperaturdisplayet, fortsætter ovnen med at

virke i et minut mere. Sluk for ovnen ved at berøre tasten . Hvis en tast berøres ud over disse, standser lydalermen.

Brug af kombitilstand (Ovn og mikroovn sammen)

1. Tænd for ovnen ved at berøre tasten .
2. Tryk på driftsfunktionen "Mikroovn" på funktionsdisplayet.

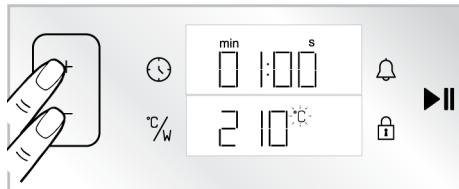


3. Tryk på den kombifunktion, du ønsker at anvende med mikroovnsfunktionen. Begge vil blive aktiveret. (fx. Mikroovn + Bundopvarmning)



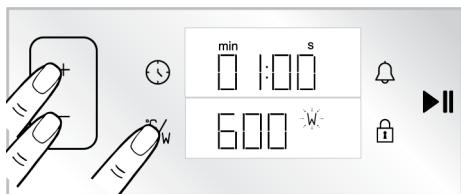
4. Den foruddefinerede temperatur for den valgte driftsfunktion vises på displayet. Drej ovnknappen til højre/venstre for at ændre denne temperatur.

⇒ Symbolet blinker på displayet.



5. Bekræft temperaturen ved at trykke på tasten .

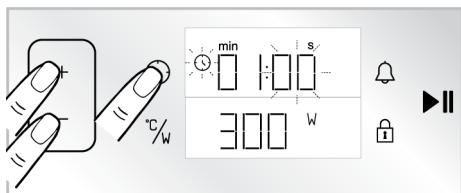
⇒ Mikroovnens effektniveau bliver aktiveret og den foruddefinerede mikrobølgeeffekt dukker op på displayet. Symbolet blinker på displayet.



6. For at ændre mikroovnens effektniveau skal du dreje kontrolhåndtaget til højre / venstre og bekræfte effektindstillingen ved at trykke på tasten W° .

7. Tryk en gang på ovnkontrolhåndtaget eller berør tasten \odot en gang for bageten.

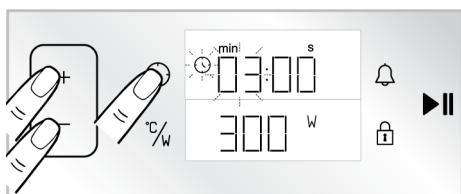
⇒ På displayet blinker symbolet \odot og det andet felt.



8. Juster bagetiden ved at dreje ovnkontrolknappen til højre/venstre.

9. Bekræft det valgte niveau ved at trykke på tasten \odot .

⇒ På displayet blinker symbolet \odot og det andet felt.



10. Juster bagetiden ved at dreje ovnkontrolknappen til højre/venstre.

11. Bekræft bagetiden i minutter ved at trykke på tasten \odot .

i Når du bager i kombitilstand, er den maksimale mikroovnseffekt begrænset til 600W, og er ikke afhængig af den valgte bagetid.

i Bagetidsintervalerne bestemmes automatisk baseret på den mikroovnseffekt, du indstiller, og kan ikke ændres. Indstillerne på 300 W / 3 minutter er vist som eksempel på billederne.

12. For at start bagningen, tryk på tasten $\blacktriangleright\text{II}$



⇒ Din ovn starter straks med den valgte kombifunktion, temperatur og mikroovnseffekt. Den indstillede bagetid starter nedtællingen. På displayet vises symbolerne \blacktriangleright og \downarrow . Når bagetiden er gået, vises, "End" på displayet, timeren giver en lydadvarsel og bagningen stopper.

13. Lydadvarslen lyder i et minut. Hvis du berører tasten $\blacktriangleright\text{II}$ mens lydadvarslen gives, og teksten "End" vises på temperaturdisplayet, fortsætter ovnen med at virke i et minut mere. Sluk for ovnen ved at berøre tasten \odot . Hvis en tast berøres ud over disse, standser lydalarmen.

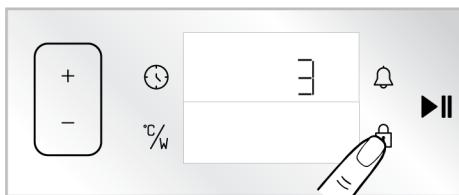
5.3 Indstillinger

i Nedtællingen 3-2-1 vises i de menuer eller indstillinger, der skal aktiveres ved at blive trykket ned i lang tid. Når nedtællingen udløber, aktiveres den relevante menu eller indstilling.

Aktivering af tastaturlåsen

Ved at bruge tastaturlåsfunktionen kan du beskytte mod interferens fra kontrolenheden.

- Tryk på tasten F1 , indtil symbolet F1 dukker op på timer-/varighedsdisplayet.



- ⇒ En nedtælling med 3-2-1 vises på displayet. Når nedtællingen er færdig, vises symbolet på timer-/varighedsdisplayet, og tastaturlåsen bliver aktiveret. Efter at tastaturlåsen er sat til, hvis en knap berøres eller ovnens styrehåndtag trykkes ind, lyder et hørbart signal fra timeren og symbolet blinker.



i Når tastaturlåsen er aktiveret, kan tasterne på styreenheden ikke bruges. Tastaturlåsen vil ikke blive annuleret i tilfælde af strømsvigt.

Deaktivering af tastaturlåsen

- Tryk på tasten indtil symbolet dukker op på timer-/varighedsdisplayet.
- En nedtælling med 3-2-1 vises på displayet. Når nedtællingen er færdig, forsvinder symbolet på timer-/varighedsdisplayet, og tastaturlåsen bliver aktiveret.

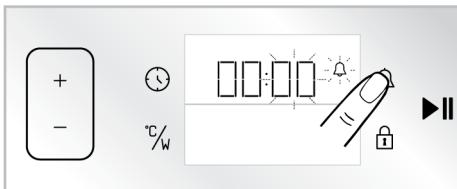
Indstilling af alarmen

Du kan også bruge produktets kontrolenhed til enhver advarsel eller påmindelse, der ikke er til bagning. Alarmuret har ingen effekt på ovnens driftsfunktioner. Bruges til advarselsformål. For eksempel kan du bruge alarmuret, når du vil vende maden i ovnen på et bestemt tidspunkt. Så snart den tid, du har angivet, er udløbet, giver uret dig en akustisk advarsel.

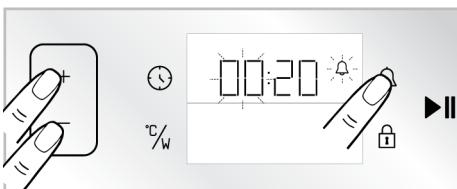
i Den maksimale alarmtid er 23 timer og 59 minutter.

- Tryk på tasten en gang for at indstille alarmtiden.

⇒ Minutfeltet og symbolet starter med at blinke på timer-/varighedsdisplayet.



- Indstil først minutterne ved at trykke på tasterne / og aktiver minutfeltet ved at trykke på tasten en gang til
- Indstil tiden ved at røre / tasterne. Tryk på tasten igen for at bekræfte indstillingen.



⇒ Symbolet på timer-/varighedsdisplayet lyser konstant, og alarmtiden begynder at tælle ned på displayet.

- Når alarmtiden er fuldført, begynder symbolet at blinke og giver dig en akustisk advarsel.

i Hvis alarmtiden og bagetiden er indstillet på samme tid, vises den korteste tid på displayet.

Slå alarmen fra

- Ved afslutningen af alarmperioden skal advarselslyden lyde i et minut. Tryk på en vilkårlig tast for at stoppe alarmen.
- Lydalarmen er stoppet.

Hvis du ønsker at annullere alarmen:

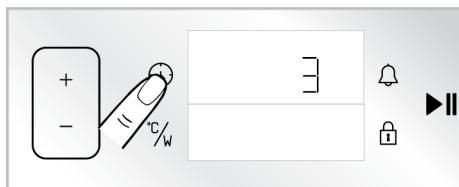
- Tryk på tasten  to gange gang for at nulstille alarmperioden.
⇒ Symbolet  begynder at blinke på timer-/varighedsdisplayet.

- Drej ovnens styrehåndtag til højre/venstre, indtil alarmen når til "00:00".

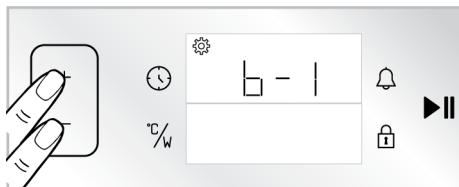
Indstilling af lydstyrke

Du kan indstille lydstyrken på kontrolenheden. Din ovn skal være slukket for at udføre denne handling.

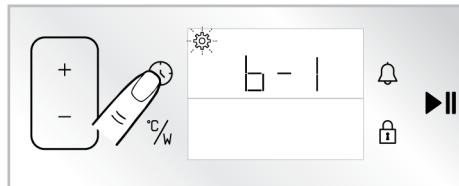
- Med ovnen slukket (når tiden på dagen står på displayet), tryk på tasten  i ca. 3 sekunder for at aktivere indstillingsmenuen.
⇒ En nedtælling med 3-2-1 vises på displayet. Når nedtællingen er færdig, aktiveres indstillingsmenuen.



- Tryk på tasterne  indtil **b-1** eller **b-2** kommer frem på displayet.



- Aktivér lydstyrkeindstillingen ved at trykke på tasten  igen.
⇒ Symbolet  blinker på timer-/varighedsdisplayet.



- Indstil den ønskede tone ved at berøre tasterne .
- Bekræft den indstillede tone ved at berøre tasten igen  eller trykke en gang på ovnkontrolknappen.

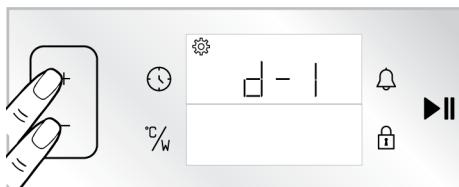
Indstilling af skærmens lysstyrke

Du kan indstille lysstyrke på kontrolenhedens display. Din ovn skal være slukket for at udføre denne handling.

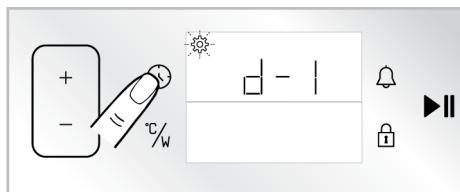
- Med ovnen slukket (når tiden på dagen står på displayet), tryk på tasten  i ca. 3 sekunder for at aktivere indstillingsmenuen.
⇒ En nedtælling med 3-2-1 vises på displayet. Når nedtællingen er færdig, aktiveres indstillingsmenuen.



- Tryk på tasterne  indtil **d-1**, **d-2** eller **d-3** kommer frem på displayet.



- Aktivér lysstyrkeindstillingen ved at trykke  på tasten igen.
⇒ Symbolet  blinker på timer-/varighedsdisplayet.



4. Indstil den ønskede periode ved at berøre tasterne **+/-**.

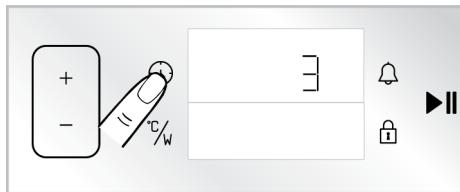
5. Bekræft lysstyrken ved at berøre tasten igen ☰ eller trykke en gang på ovnkontrolknappen.

Indstilling af funktionen Hurtig forvarming (Booster)

Du kan bruge bagning på dit produkt automatisk med hurtig forvarmningsfunktion. Til dette formål skal du aktivere indstillingen hurtig forvarmning. Din ovn skal være slukket for at udføre denne handling.

1. Med ovnen slukket (når tiden på dagen står på displayet), tryk på tasten ☰ i ca. 3 sekunder for at aktivere indstillingsmenuen.

⇒ En nedtælling med 3-2-1 vises på displayet. Når nedtællingen er færdig, aktiveres indstillingsmenuen.



2. Tryk på knapperne **+/-** indtil symbolet ☰ og "OFF" dukker op på displayet.

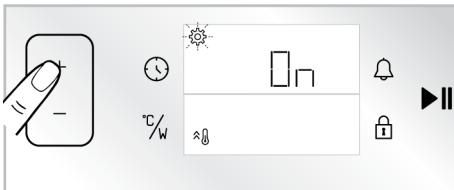


3. Aktivér indstillingen for hurtig opvarming (booster) ved at trykke på tasten ☰ igen.

⇒ Symbolet ☰ blinker på timer-/varighedsdisplayet.



4. **+** Ved at trykke på tasten "OFF", indstilles den til "ON" på displayet



5. Bekræft indstillingen for hurtig opvarming (booster) ved at trykke på ☰ tasten igen.

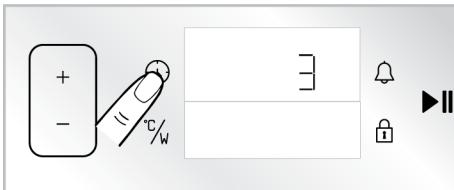
i Du kan slå indstillingen for hurtig opvarming (booster) fra ved at udføre de samme handlinger. Ved at skifte til "OFF" kan du annullere indstillingen af hurtig forvarmning.

Ændring af tidspunktet på dagen

For at ændre det tidspunkt på dagen, du tidligere har indstillet,

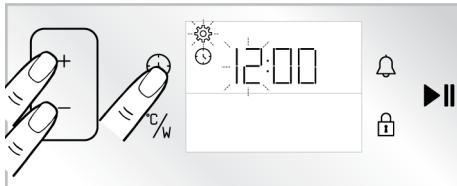
1. Med ovnen slukket (når tiden på dagen står på displayet), tryk på tasten ☰ i ca. 3 sekunder for at aktivere indstillingsmenuen.

⇒ En nedtælling med 3-2-1 vises på displayet. Når nedtællingen er færdig, aktiveres indstillingsmenuen.



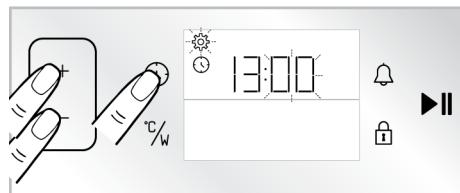
2. Tryk på tasten ☰ en gang for at aktivere timerfeltet.

⇒ Timerfeltet og symbolet ☀️ blinks på timer-/varighedsdisplayet.



3. Indstil tiden på dagen ved at trykke på tasterne +/− og aktivere minutfeltet ved at trykke på tasten ☀️ igen.

⇒ Minutfeltet og symbolet ☀️ blinks på timer/varighedsdisplayet.



4. Tryk på tasterne +/− for at indstille minutterne. Bekræft indstillingen ved at trykke en gang på tasten ☀️.

⇒ Tidspunktet på dagen er indstillet, og symbolet ☀️ lyser konstant.

6 Generelle oplysninger om bagning

Du kan finde tips om tilberedning og kogning af din mad i dette afsnit.

Derudover kan du også finde nogle af de fødevarer, der er testet som producenter, og de mest passende indstillinger for disse fødevarer. Passende ovnindstillinger og tilbehør til disse fødevarer er også angivet.

6.1 Generelle advarsler om bagning i mikroovnen

For at forhindre overløb ved opvarmning af vand og andre væsker i mikroovnen:

- Brug ikke beholdere med lukket eller smalt låg.
- Overvarm ikke.
- Før du sætter beholderen i mikroovnen, så rør i den med en ske og åben låget, rør derefter igen midt under opvarmningen. Efterlad ikke skeen inden i, mens ovnen er i gang.
- Når du opvarmer væske som suppe og sovs, kan disse væsker boble og uventet løbe over, inden de koger. Mens du opvarmer sådanne væsker, så gå ikke fra dem.
- Når du opvarmer babymad eller drikkevarer i en sutteflaske, så ryst den og kontroller temperaturen, inden du giver den til din baby. Fjern låget og sutten, inden opvarmningen.

- Fjern maden fra plastemballagen, inden du tilbereder eller optør den. I visse særlige tilfælde, kan du være nødt til at tildække maden med en særlig plastfilm.
- Med mindre du anvender særligt designede poser til mikroovne, må du ikke bruge dit apparat til popcorn.
- Chokoladekarameller og bagværk med lavt væskeindhold, bør opvarmes forsigtigt.
- Æg i deres skal og hele hårdkogte æg må ikke opvarmes i mikrobølgeovne, da de kan eksplodere, selv efter at mikrobølgeopvarmningen er afsluttet.

Fordele ved mikrobølgeovnen

- I traditionelle ovne spredes varmen i enheden gennem elektriske varmelegermer og gaskomfur gennemtrænger maden udefra og ind. På grund af det mistes der meget energi til at opvarme luften inden i, ovnkomponenter og beholdere til fødevarer.
- I mikroovnen, dannes varmen i maden selv og varmebølgen bevæger sig indefra og ud. Der er ikke noget varmetab på ovnens indersider eller beholdene (hvis de består af et korrekt materiale til brug i mikroovne), med andre ord er det kun maden, der opvarmes.

- Mikroovne mindske tilberedningstiden betydeligt. Mikroovnstilberedning kræver det halve til en tredjedel af den tid, der kræves i almindelige ovne. Dette afhænger af tætheden, varmen og mængden af det indhold, der skal tilberedes.
- Du kan tilberede maden i dens egen saft uden at tilslætte for meget eller ingen krydderier, og bevare dens naturlige smag.
- Mikroovne mister mindre energi. Energien bruges kun til tilberedning. Energi går ikke tabt i en mikroovn.
- Du behøver ikke at bekymre dig om at kødet bliver tøet op eller ej. Mikroovne optør frossen mad på kort tid, så du kan straks begynde tilberedningen. Dette mindske risikoen for bakterievækst.
- På grund af den kortere tilberedningstid, bevarer den madens næringsværdi.
- Den er lettere at rengøre, end traditionelle ovne.

Teori om mikrobølger

- Mikrobølger er en slags energi svarende til radio- og TV-bølger. Magnetronrøret inde i din mikroovn danner mikrobølgeenergi. Mikrobølgeenergi spredes i alle retninger inde i ovnen og reflekteres fra sider-væggene og gennemtrænger maden jævnt. Mikrobølger får molekylerne i maden til at vibrere hurtigt. Vibrationen skaber den varme, der tilbereder maden.
- Mikrobølger går ikke gennem din ovns metalvægge. Mikrobølger kan gå igennem materialer som keramik, glas eller papir.

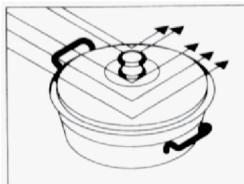
Hvorfor bliver maden varm?

- De fleste fødevarer indeholder vand, og vandmolekyler vibrerer, når de udsættes for mikrobølger. Friktionen mellem molekylerne skaber den varme, der opvarmer maden, optør frossen mad, tilbereder den eller holder varmen. På grund af den stigende varme i maden,
- kan mad tilberedes med lidt eller ingen olie.
- Optøring, opvarmning eller tilberedning er meget hurtigere i en mikroovn, end i traditionelle ovne.

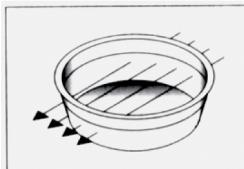
- Vitaminer, mineraler og næringsstoffer holdes inde i maden.
- Den naturlige farve og smag i maden ændres ikke.

Passende beholdere til mikroovne

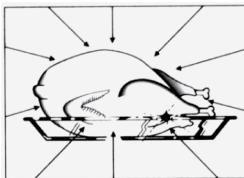
Mikrobølger kan gå gennem porcelæn, glas, pap eller plastik, men ikke metaller. Derfor kan metalbeholdere eller beholdere med metaldele ikke bruges i en mikroovn. Mikrobølger reflekteres fra metal...



...Men går igennem glas eller porcelæn...



...Og absorberes af maden.



Risiko for brand!

Læg aldrig dine metal- eller metal-dækkede beholdere i mikroovnen.

- Mikrobølger kan ikke gennemtrænge metal. Mikrobølger vil blive reflekteret af alle metalgenstande i ovnen og forårsage farlige elektriske gnister. De mest varmebestandige ikke-metalliske beholdere er egnet til brug i mikroovnen. Men nogle beholdere kan indeholde materialer, der ikke er egnet til brug i mikroovnen. For at afgøre om en beholder er egnet til mikroovnen, kan du bruge følgende test:

- Placer den tomme beholder, som du ønsker at teste og en anden beholder fyldt med vand inde i ovnen.
- Kør ovnen på høj effekt i et minut. Hvis vandet er varmt og beholderen, du tester er kold, så er beholderen egnet til brug i mikroovn.
- På den anden side, hvis vandet er koldt og beholderen ved siden af bliver varm, så er mikrobølgerne blevet absorberet af beholderen og denne beholder er ikke egnet til brug i mikroovn.

Glasbeholdere

- Brug ikke tyndt glas eller blukrystalbeholdere. Varmebestandige beholdere passer til mikroovne. Men brug ikke sarte glasbeholdere som vand- og vinglas, hvis materiale kan knække, når det bliver opvarmet i mikroovnen.

Plastbeholdere

- Stil ikke beholdere og tallerkener fremstillet af plast eller melamin for længe i mikroovnen, det samme gælder for plastposer, der bruges til opbevaring af frossen mad. Grunden til det er, at varmen fra det varme måltid eventuelt smelter og deformerer materialet. Benyt kun disse typer af materialer i begrænset tid i mikroovnen.

Kogeposer

- Kogeposer kan bruges i mikroovnen, så længe de er beregnet til tilberedning.
Glem ikke at prikke poserne for at tillade

dampen inden i at komme ud. Brug ikke almindelige plastposer til tilberedning, da de vil smelte og åbnes.

Papir

- Brug ikke nogen type af papir til tilberedning i længere tid. Dette vil få papiret til at bryde i brand. Papirtallerkener er kun egnet til fedtet eller tør mad, der kræver kort kogetid.
- Brug ikke genbrugspapir. Dette papir kan indeholde molekyler, der kan fremkalde gnister.

Træ- og flettede beholdere

- Store træbeholdere bør ikke bruges, da mikrobølgerne får træstrukturen til at tørre ud og blive skrøbelig.

Porcelænsskåle

- Generelt er beholdere fremstillet af disse typer af materialer gode at bruge inde i mikroovnen, men du skal afprøve det for at være sikker.

Metalbeholdere

- Metalbeholdere reflekterer mikrobølger væk fra maden. Så brug dem ikke.

 Visse former for køkkengrej med højt jern- og blyindhold er ikke egnet til brug i mikroovne. Sørg for at kontrollere om dine beholdere er mikroovnssikre.

Kogekar	Mikroovn	Lav grill	Top og bund-opvarmning	Kombinerede tilstande
Varmebestandigt glas (pyrex)	Ja	Ja	Ja	Ja
Varmetransmitterende glas	Nej	Nej	Nej	Nej
Varmebestandig keramik	Ja	Ja	Ja	Ja
Plasttallerken, der kan bruges i en mikroovn	Ja	Nej	Nej	Nej
Køkkenrulle	Ja	Nej	Nej	Nej
Metalbakke	Ja*	Ja	Ja	Ja*

Kogekar	Mikroovn	Lav grill	Top og bund-op-varmning	Kombinerede tilstande
Metalrist	Nej	Ja	Ja	Nej
Alufolie og foliebeholder	Nej	Ja	Ja	Nej

* Brug kun den metalbakke, der følger med ovnen.

Placering af maden

- Du vil få størst udbytte, hvis du spreder maden jævnt i beholderen. Denne metode kan anvendes på mange måder med tilfredsstillende resultat.
- Du kan tilberede store mængder af samme slags (fx. kartofler) sammen. De tilberedes bedre, hvis du lægger dem i cirkler med jævn afstand i ovnen. Pas på ikke at de overlapper.
- Når du tilbereder retter med forskellig form og tykkelse, så placer de tykkeste dele i midten af bakken, da mikrobølgerne har en stærkere effekt på de ydre lag i denne mad. Derfor vil du få dem tilberedt hurtigere.
- Placer fisk og ujævn mad med halen på kanten af bakken.
- Du kan endda stakke tyndtskårne kødstykker oven på hinanden. Tykkere dele, som pølser og kødstykker, bør placeres ved siden af hinanden.
- Varm sky og sauce på en særskilt tallerken. Smalle og dybe tallerkener er bedre til dette, end brede og flade tallerkener. Når du varmer sky, sovs eller suppe, bør beholderne ikke være over to tredjede fyldte.
- Hvis du tilbereder hel fisk, så prik huller i den, så skindet ikke sprækker.
- Når du bruger plastfilm, så prik huller eller efterlad en åbning for at tillade dampen at komme ud.
- Små stykker mad tilberedes hurtigere, end store stykker, jævne stykker vil tilberedes hurtigere, end ujævne. For at opnå de bedste resultater, så skær din mad i lige store portioner.

Madens højde

- Meget tykke madvarer (sædvanligvis stege) vil blive tilberedt hurtigere på bunden. Dette betyder at du skal vende dem flere gange.

- Tykke og tætte dele kan blive placeret i en højere position, så mikrobølgerne også påvirker de nederste og midterste dele af maden.

Madlavningstips

Faktorer, der påvirker mikroovnstiden

- Tiden i mikroovn afhænger af nogle få faktorer. Varmen i ingredienserne kan i høj grad påvirke den krævede tilberedningstid. Derfor vil en kage med iskoldt smør, mælk og æg tage længere tid at bage, end en kage fremstillet af ingredienser ved stuetemperatur.
- Især nogle opskrifter på brød, kage og flødesovs anbefaler at tage det ud af ovnen, inden et er helt færdigt. Sådanne retter, der holdes lukket uden for ovnen vil tillade maden at blive tilberedt, mens varmen går fra ydersiden og indefter.
- Hvis du beholder tingene i ovnen, indtil de er helt færdige, er der en fare for at brænde det yderste lag. Du vil med tiden få en fornemmelse af, hvilke måltider, der skal blive i ovnen og koge færdigt, og hvilke, der skal tages ud og vente.
- Efterlad ikke siden af tingene, mens de tilberedes. Lyset i mikroovnen vil automatisk tænde, når den er klar, så du kan se tilstanden af de tilberedte ting.

Optøning

- Optøningstid kan variere afhængigt af emballagens størrelse. Overfladiske rettangulære pakker tøs hurtigere op, end dybe beholdere.
- Fjern ting, der begynder at smelte. På denne måde vil de lettere smelte.
- Efter at mængden af mad, du koger bliver større, gør varigheden det også. Et dobbelt så stort stykke kød vil tage ca. den dobbelte tid. Hvis en kartoffel tager 4 minutter at tilberede, vil to kartofler tager syv minutter eller lignende. Hvor meget

mad, du end kommer i ovnen, vil mængden af mikrobølger forblive det samme. Det betyder, at jo mere mad du kommer i den, jo længere tid vil det tage at tilberede den.

Flydende indhold

- Da mikrobølger er følsomme for væsker, vil flydende indhold påvirke tilberedningstiden. Måltider med naturlige væskeindgredienser (fx grøntsager, fisk og fjerkræ) vil tilberedes hurtigere og lettere. Det anbefales at tilsætte vand, ved kogning af tør mad som ris og grøntsager.
- Det skal bemærkes at mikroovnen fjerner vand, så før tilberedning af tørre ting, som visse grøntsager, skal du fugte dem med lidt vand eller pakke dem ind, så de beholder deres fugtighed.
- Når du tilbereder mad, der indeholder meget lidt vand (som optøning af brød, popcorn), sker fordampning meget hurtigt. I dette tilfælde virker ovnen som den er tør og maden kan brænde. I det tilfælde kan ovnen og boksen blive ødelagt. Indstil den derfor til den krævede tilberedningstid, og hold øje med ovnen under tilberedningsprocessen.

Damp

- Fugtighed i maden kan nogle gange gøre at der dannes damp inden i ovnen, når den kører. Dette er normalt

Sukker

- Følg anbefalingerne i opskriftbogen til mikroovnen, når du tilbereder retter med meget højt sukkerindhold, som budding og tætter. Hvis du overskridet den anbefalede tilberedningstid, kan det få maden til at brænde eller ødelægge ovnen.

Madens tæthed

- Lettere porøs mad, som brød og kage vil tilberedes hurtigere, end tungere tæt mad, som stege og stuvninger. Vær forsiktig, når du tilbereder porøse ting uden hård, tør overflade i mikroovnen.

Indhold af ben og fedt

- Ben leder varmen og fedt koger hurtigere, end kødet. Når du tilbereder kødstykker med fedt og ben, så vær sikker på at de er spredt jævnt og ikke overstegte.

Madrettens farve

- Kød eller fjerkræ, der er tilberedt i 15 minutter eller længere vil blive lidt mørkere med dets eget fedt. For at tilberede et hurtigt måltid med tiltalende og appetitligt udseende, kan du smøre det med barbecue- eller soyasauce. Hvis du bruger en lille mængde af denne sovs, vil det ikke påvirke smagen af selve maden.

Reduktion af det indre tryk i maden

- Det meste mad er dækket med skind eller skræl. Når det koger, opbygges der et tryk inden i det, og det kan få dem til at sprække. For at undgå dette, skal skindet prikkes med en gaffel eller en kniv. Du skulle gøre dette med kartofler, kyllingelever, muslinger, æggeblommer, pølser og visse typer frugt og grønsager.

Vend og omrør stykker under tilberedning

- Omrøring er vigtigt, når man koger i mikroovn. Når man tilbereder normalt, omrøres mad, så det ikke klistrer sammen. Når man derimod tilbereder i en mikroovn, skal maden omrøres, for at sikre at varmen spredes jævnt. Da det ydre lag vil opvarmes hurtigere, end indersiden, skal man altid røre fra ydersiden og indefter.
- Store lange stykker, som stege og helt fjerkræ skal vendes for at sikre ensartet kogning af top og bund. Således kan du også være nødt til at vende skåret kød og kylling.
- Vending og omrøring af stykkerne er vigtigt for at sikre at de er ensartet tilberedt.

Forskellige tilberedningstider

- Prøv altid en minimum-tilberedningstid i starten og kontroller om maden er klar eller ej. Tilberedningstiderne i denne manu-

al er tætte estimerater. Tilberedningstider kan variere afhængigt af størrelse og type af mad og beholder.

Ventetid

- Lad maden stå lidt efter at have taget den ud af ovnen. Under optøning, tilberedning og genopvarmning, vil det altid give bedre resultater at lade maden stå lidt. Dette er fordi varmen bliver jævnt fordeles i maden.
- I mikroovnen vil maden fortsætte med at koge selv, når ovnen er slukket. "Ventetiden vil forøge madens temperatur mellem 3 og 8 °C. Denne proces udføres ikke af mikroovnen, men af varmen i maden. Ventetiden varierer afhængigt af typen af mad. Nogle gange kan denne tid være så kort som at tage maden ud af ovnen og sætte den på bordet. Eller det kan tage op til 10 minutter for store stykker.
- Fjern maden fra plastemballagen, inden du tilbereder eller optør den. I visse særlige tilfælde, kan du være nødt til at tildække maden med en særlig plastfilm.
- Det anbefales særligt at nogle retter som kød, kylling, brød, kage og flødesovs tages ud af ovnen, inden de er helt tilberedt og sat til at vente, indtil de er helt kogt.

6.2 Generelle advarsler om bagning i ovnen

- Når man åbner døren under eller efter bagning, kan der komme brændende varm damp ud. Dampen kan brænde din hånd, ansigt og/eller øjne. Når du åbner ovnens dør, skal du holde dig væk.
- Intens damp, der genereres under bagning, kan danne kondensvandvandråber på det indvendige og udvendige af ovnen og på de øverste dele af møblerne på grund af temperaturforskellen. Dette er en normal og fysisk begivenhed.
- Tilberedningstemperaturen og tidsværdierne for fødevarer kan variere afhængigt af opskriften og mængden. Af denne grund er disse værdier angivet som intervaller.

- Fjern altid ubrugt tilbehør fra ovnen, inden du begynder at lave mad. Tilbehør, der forbliver i ovnen, kan forhindre, at din mad bliver kogt til de korrekte værdier.
- For fødevarer, som du laver mad af i henhold til din egen opskrift, kan du henvise til lignende fødevarer, der findes i madlavningstabellerne.
- Brug af det medfølgende tilbehør sikrer, at du får den bedste madlavningsydelse. Overhold altid advarsler og oplysninger fra producenten for det eksterne køkkengrej, du vil bruge.
- Klip det fedtbeskyttede papir, du bruger i din madlavning, i passende størrelser til den beholder, du skal lave mad. Fedtbeskyttet papir, der strømmer over fra beholderen, kan skabe risiko for forbrændinger og påvirke kvaliteten af din madlavning. Brug det fedtbeskyttede papir, du bruger i det specificerede temperaturområde.
- For god bageevne skal du placere din mad på den anbefalede korrekte hylde. Skift ikke hyldeposition under tilberedningen.

6.2.1 Bagværk og ovnmad

Generelle oplysninger

- Vi anbefaler at bruge produktets tilbehør for god kogeevne. Hvis du vil bruge eksternt køkkentøj, så foretræk mørkt, ikke klistrende og varmebestadigt værkøj.
- Hvis forvarmning anbefales i tilberedningstabellen, så sørge for at sætte din mad i ovnen efter forvarmning.
- Hvis du tilbereder med køkkentøj på trådristen, så placer det på midten af trådristen, ikke nær bagvæggen.
- Alle materialer der bruges til at lave wienerbrød skal være friske og ved stuetemperatur.
- Madens tilberedningsstatus kan variere afhængigt af mængden af mad og størrelsen af køkkentøjet.
- Metal, keramik og glasformede forlængerkogetiden og overfladen i bunden af wienerbrøden brunnes ikke jævnt.

- Hvis du bruger bagepapir, kan der ses en smule brunig på madens bundoverflade. I denne situation skal du muligvis forlænge tilberedningsperioden med ca. 10 minutter.
- Værdierne, der er angivet i tilberedningstabellerne er et resultat af tests udført i vore laboratorier. Værdier, der passer til dig, kan afvige fra disse værdier.
- Placer din mad på en passende hylde anbefalet i tilberedningstabellen. Vi henviser til ovnens bundhylde som Hylde 1.

Tips til bagning

- Hvis kagen er for tør, så forøg temperaturen med 10 °C og afkort bagetiden.
- Hvis kagen er fugtig, så brug en lille smule væske eller sænk temperaturen med 10°C.
- Hvis kagens top er brændt, så sæt den på den nederste hylde, sænk temperaturen og forøg bagetiden.

- Hvis indersiden af kagen er godt bagt, men ydersiden er klistret, så brug mindre væske, sænk temperaturen og forøg bagetiden.

Tips til bagværk

- Hvis bagværket er for tørt, så forøg temperaturen med 10 °C og afkort bagetiden. Gør dejstykkerne våde med en blanding bestående af mælk, olie, æg og youghurt.
- Hvis bagværk bager langsomt, så sorg for at tykkelsen af bagværket, du har tilberedt ikke løber ud over bakken.
- Hvis bagværket er brunt på overfladen, men bunden ikke er bagt, så sorg for at mængden af væske, du vil bruge til bagværket ikke er for stor i bunden af bagværket. For at opnå ens brunig, så prøv at sprede blandingen jævnt mellem bagepapiret og bagværket
- Bag dit bagværk i en position og temperatur i henhold til tilberedningstabellen. Hvis bunden er jævn og ikke brunet tilstrækkeligt, så sæt den på en bundhylde ved næste tilberedning.

Tilberedningstabell til bagværk og ovnmad

Mad	Tilbehør, der skal bruges	Betjeningsfunktion	Hyldeposition	Temperatur (°C)	Bagetid (min.) (ca.)
Kage på tallerkenen	Standardbakke *	Top og bund-opvarmning	2	180	20 ... 30
Småkager	Standardbakke *	Top og bund-opvarmning	2	150	25 ... 35
Småkager	Standardbakke *	Ventilatoropvarmning	1	150 ... 160	35 ... 50
Sandkage	Rund kageform, 26 cm i diameter med klemme på trådgrill :	Top og bund-opvarmning	2	160	30 ... 40
Sandkage	Rund kageform, 26 cm i diameter med klemme på trådgrill :	Ventilatoropvarmning	1	160	35 ... 45
Cookie	Wienerbrødbsbakke *	Top og bund-opvarmning	2	170	25 ... 35
Cookie	Wienerbrødbsbakke *	Ventilatoropvarmning	1	170	30 ... 40
Bagværk	Standardbakke *	Top og bund-opvarmning	2	180	35 ... 45
Bolle	Standardbakke *	Top og bund-opvarmning	2	200	20 ... 30

Mad	Tilbehør, der skal bruges	Betjeningsfunktion	Hyldeposition	Temperatur (°C)	Bagetid (min.) (ca.)
Bolle	Standardbakke *	Ventilatoropvarmning	1	180	20 ... 30
Hele brød	Standardbakke *	Top og bund-opvarmning	2	200	30 ... 40
Hele brød	Standardbakke *	Ventilatoropvarmning	1	200	30 ... 40
Lasagne	Rektangulær form af glas / metal på trådgrill :	Top og bund-opvarmning	1 eller 2	200	30 ... 40
Æbletærte	Rund, sort metalform, 20 cm i diameter på trådgitter :	Top og bund-opvarmning	2	180	50 ... 60
Pizza	Standardbakke *	Top og bund-opvarmning	2	200 ... 220	10 ... 20
Pizza	Standardbakke *	Pizza funktion	2	200 ... 220	10 ... 15

Foropvarmning anbefales til al mad.

*Dette tilbehør følger muligvis ikke med dit produkt.

**Dette tilbehør følger ikke med dit produkt. Det er kommersielt tilgængeligt tilbehør.

Tilberedningstabell til driftsfunktionen

"Øko-ventilatoropvarmning"

- Lav ikke temperaturindstillingen om efter start af tilberedningen med driftsfunktionen "Øko-ventilatoropvarmning".
- Åben ikke ovndøren, når du tilbereder med driftsfunktionen "Øko-ventilatoropvarmning". Hvis døren ikke åbnes, opti-

meres den indre temperatur for at spare energi i driftsfunktionen og dens temperatur kan afvige fra det, der vises på displayet.

- Forvarm ikke ved driftsfunktionen "Øko-ventilatoropvarmning".

Mad	Tilbehør, der skal bruges	Hyldeposition	Temperatur (°C)	Bagetid (min.) (ca.)
Småkager	Standardbakke *	2	160	30 ... 40
Cookie	Standardbakke *	2	180	30 ... 40
Bagværk	Standardbakke *	2	200	45 ... 55
Bolle	Standardbakke *	2	200	35 ... 45

* Dette tilbehør følger muligvis ikke med dit produkt.

6.2.2 Kød, fisk og fjerkræ

Hovedpunkter ved grillning

- Tilsætning af citronsaft og peber, inden tilberedning af hel kylling, kalkun og store stykker kød vil forbedre tilberedningsevnen.
- Det tager 15 til 30 minutter mere at tilberede kød med ben, end fileter ved stegning.
- Du bør beregne ca. 4 til 5 minutters tilberedningstid pr. centimeter kødtykkelse.

- Efter at tilberedningstiden er udløbet, skal du holde kødet i ovnen i ca. 10 minutter. Saften fra kødet fordeles bedre i det stegte kød og kommer ikke ud, når kødet skæres.
- Fisk skal placeres på mellemste eller lavere hylder på en varmebestandig tallerken.
- Tilbered de anbefalede retter i tilberedningstabellen med en enkelt bakke.

Tilberedningstabell til kød, fisk og fjerkræ

Mad	Tilbehør, der skal bruges	Betjeningsfunktion	Hyldeposition	Temperatur (°C)	Bagetid (min.) (ca.)	
Bøf (hel) / Steg (1 kg)	Standardbakke *	"3D" funktion	1	15 min 250/max, efter 180 ... 190	60 ... 80	
Lammekolle (1,5-2 kg)	Standardbakke *	"3D" funktion	1	170	85 ... 110	
Steget kylling (1,8-2 kg)	Grillrist *	"3D" funktion	1	15 min 250/max, efter 190	70 ... 90	
Kalkun (5.5 kg)	Standardbakke *	"3D" funktion	1	25 min 250/max, efter 180 ... 190	150 ... 210	
Fisk	Grillrist *	Anbring en bakke på en lavere hylde.	"3D" funktion	1	200	20 ... 30

Foropvarmning anbefales til al mad.

*Dette tilbehør følger muligvis ikke med dit produkt.

**Dette tilbehør følger ikke med dit produkt. Det er kommersielt tilgængeligt tilbehør.

6.2.3 Grill

Rødt kød, fisk og fjerkræ bliver hurtigt brunt, når det grilles, får en smuk skorpe og tørre ikke ud. Filetteret mød, kød på spid, pølser, såvel som saftige grøntsager (tomater, løg osv.) er særligt egnet til grillning.

Generelle advarsler

- Mad, der er uegnet til grill kan udgøre en brandfare. Grill kun mad, der kan tåle kraftig grill-ild. Placer heller ikke mad for langt tilbage i grillen. Dette er det varmeste område og mad kan bryde i brand.
- **Luk ovndøren under brug af grill! Grill aldrig med åben ovndør. Varme overflader kan forårsage forbrændinger!**

Hovedpunkter ved grillning

- Tilbered mad af ensartet tykkelse og vægt i så høj grad, som muligt, når du griller.
- Placer stykkerne, der skal grilles på grillristen ved at fordele dem, uden at gå ud over varmelegemet.
- Afhængigt af tykkelse af stykkerne, der skal grilles, kan tilberedningstiden, som angivet i tabellen, variere.
- Kør trådgrillen eller grillbakken til det ønskede niveau i ovnen. Hvis du tilbereder på grillisten, så træk ovnbakken til den nederste hylde, for at opsamle fedtet. Den ovnbakke, du vil trække ned, skal have en størrelse, så den dækker hele grillområdet. Denne bakke følger muligvis ikke med produktet. Hæld lidt vand i ovnbakken for nem rengøring.

Grilltabel

Mad	Tilbehør, der skal bruges	Hyldeposition	Temperatur (°C)	Bagetid (min.) (ca.)
Fisk	Grillrist	2	250	20 ... 25
Kyllingestykker	Grillrist	2	250	25 ... 35
Kødboller (kalvekød) - 12 mængde	Grillrist	2	250	20 ... 30

Mad	Tilbehør, der skal bruges	Hyldeposition	Temperatur (°C)	Bagetid (min.) (ca.)
Lammekoteletter	Grillrist	2	250	20 ... 25
Bøf - (kød i terninger)	Grillrist	2	250	25 ... 30
Kalvekoteletter	Grillrist	2	250	25 ... 30
Grønsagsgratin	Grillrist	2	220	20 ... 30
Ristet brød	Grillrist	2	250	3 ... 5

Det anbefales at forvarme i 5 minutter til al grilltet mad.
Vend madstykker efter 1/2 af den samlede grilltid.

6.2.4 Testmad

- Maden i denne tilberedningstabel er tilbedt i henhold til standarden EN 60350-1 for at lette test af produktet i kontrollaboratorier.

Tilberedningstabel til testmåltider

Mad	Tilbehør, der skal bruges	Betjeningsfunktion	Hyldeposition	Temperatur (°C)	Bagetid (min.) (ca.)
Småkager (sød småkage)	Standardbakke *	Top og bund-opvarming	2	140	20 ... 30
Småkager (sød småkage)	Standardbakke *	Ventilatoropvarming	2	140	15 .. 25
Småkager	Standardbakke *	Top og bund-opvarming	2	150	25 ... 35
Småkager	Standardbakke *	Ventilatoropvarming	1	150 ... 160	35 ... 50
Sandkage	Rund kageform, 26 cm i diameter med klemme på trådgrill :	Top og bund-opvarming	2	160	30 ... 40
Sandkage	Rund kageform, 26 cm i diameter med klemme på trådgrill :	Ventilatoropvarming	1	160	35 ... 45
Æbletærte	Rund, sort metalform, 20 cm i diameter på trædgitter :	Top og bund-opvarming	2	180	50 ... 60

Foropvarmning anbefales til al mad.

*Dette tilbehør følger muligvis ikke med dit produkt.

**Dette tilbehør følger ikke med dit produkt. Det er kommersielt tilgængeligt tilbehør.

Grill

Mad	Tilbehør, der skal bruges	Hyldeposition	Temperatur (°C)	Bagetid (min.) (ca.)
Kødboller (kalvekød) - 12 mængde	Grillrist	2	250	20 ... 30
Ristet brød	Grillrist	2	250	3 ... 5

Det anbefales at forvarme i 5 minutter til al grillet mad.
Vend madstykker efter 1/2 af den samlede grilltid.

6.2.5 Mikroovn

- "Hyldepunkt 0" er bunden af ovnen. Brug det kun til mikroovnen.

- Det anbefales at foretage mikroovnstilberedning på "Hylde niveau 0". Om brug af andet, end "Hyldeposition 0", se tilberedning
- Forvarmning skal foretages med ovndriftstilstande.

Tilberedningstabell til mikroovns- og kombitilstande

Mad	Betjenings-funktion	Vægt (g)	Hyldeposi-tion	Tilbehør, der skal bruges	Temperatur (°C)	Mikroovns-effekt (W)	Bagetid (min.) (ca.)
Kyllingespyd	Mikroovn + Ventilatoropvarmning	1000	1	Standardbakke *	210	600	25 ... 30
Hel kylling	Mikroovn + Ventilatoropvarmning	1500	1	Standardbakke *	15 min 230 / efter	600	32 ... 38
Frossen pizza	Mikroovn + Pizza	450	1	Standardbakke *	230	200	10 ... 15
Kalkunlår (ben i kød)	Mikroovn + Ventilator assisteret fuld grill	1000	1	Standardbakke *	230	300	28 ... 32
Kalkunlår (ben i kød)	Mikroovn + Ventilatoropvarmning	1000	1	Standardbakke *	180	600	25 ... 30
Kartoffelgratin	Mikroovn + Ventilatoropvarmning	1250	1	Rund spring-form med en diameter på 20 cm på en standardbakke*	180	600	25 ... 30
Dalyan-kødboller	Mikroovn + Ventilatoropvarmning	1800	1	Standardbakke *	5 min 230 / efter 170	300	18 ... 23
Hele fisk	Mikroovn + Ventilator assisteret fuld grill	1000	1	Standardbakke *	250	600	8 ... 14
Panerede fiskeskepinde	Mikroovn + Ventilatoropvarmning	600	1	Standardbakke *	230	300	10 ... 15

Mad	Betjenings-funktion	Vægt (g)	Hyldeposi-tion	Tilbehør, der skal bruges	Temperatur (°C)	Mikroovns-effekt (W)	Bagetid (min.) (ca.)
Kødboller med sovs og kartofler	Mikroovn + Ventilatoropvarmning	1500	1	Standardbakke *	210	200	32 ... 40
Færdigmad (kikærter med kød)	Mikroovn	400	1	Standardbakke *	-	600	3 ... 5
Risret	Mikroovn	400	1	Standardbakke *	-	600	3 ... 5
Frisk majs (80 g , 17 g olie , 3 g salt)	Mikroovn	80	0	Låg af pyrex-glas over glasbakke **	-	800	8 ... 11
Pakke med majs klar til tilberedning	Mikroovn	100	2	Glasbakke **	-	800	4 ... 7

Foropvarmning anbefales til al mad.

*Dette tilbehør følger muligvis ikke med dit produkt.

**Dette tilbehør følger ikke med dit produkt. Det er kommersielt tilgængeligt tilbehør.

Mikroovn + Betjening med ventilator - Tabel

Mad	Vægt (g)	Hyldepo-sition	Tilbehør, der skal bruges	Mikroovn-seffekt (W)	Optønningstid (min.) (ca.)	Ventetid (min.)	Forslag
Helt stykke rødt kød	250	1	Standardbakke *	200	8 ... 10	10	Vend efter halvden af tiden
	500	1	Standardbakke *	200	12 ... 16	10	Vend efter halvden af tiden
Hakket kød	100	1	Standardbakke *	100	7 ... 11	10	-
	250	1	Standardbakke *	200	5 ... 10	10	-
	500	1	Standardbakke *	200	8 ... 10	10	Vend efter halvden af tiden
Hel kylling	1500	1	Standardbakke *	200	25 ... 30	10	Vend efter halvden af tiden
Kyllingebein	750	1	Standardbakke *	300	6 ... 10	10	-
Kyllingespyd	500	1	Standardbakke *	300	6 ... 10	10	-
	1000	1	Standardbakke *	600	6 ... 10	10	-
Fisk	250	1	Standardbakke *	200	7 .. 12	5	Vend efter halvden af tiden
	500	1	Standardbakke *	200	10 ... 15	5	Vend efter halvden af tiden
Pølse	300	1	Standardbakke *	200	5 ... 10	5	-

* Dette tilbehør følger muligvis ikke med dit produkt.

7 Vedligeholdelse og rengøring

7.1 Generelle oplysninger om rengøring

Generelle advarsler

- Vent til produktet er afkølet, inden du rengør det. Varme overflader kan forårsage forbrændinger!
- Brug aldrig rengøringsmidlet direkte på varme overflader. Dette kan forårsage permanente pletter.
- Produktet skal rengøres og tørres grundigt efter hver brug. Således kan madrestet let renses væk, og disse rester skal forhindres i at brænde, når apparatet bruges igen senere. Således forlænges apparatets levetid, og hyppige problemer undgås.
- Anvend ikke damprengøringsmidler til rengøring.
- Nogle rense- og rengøringsmidler kan beskadige overfladen. Uegnede rengøringsmidler er: blegemidler, rengøringsmidler med salmiak, syre eller klor, damprensepprodukter, kalkfjerner, plet- og rustfjerne, slibende rensemidler (rensecreme, skurepulver, slibende og ridsende skuresvamp, trådsvamp, rengøringsklude indeholdende snavs og sæberester).
- Der kræves ikke noget særligt rengøringsmateriale under rensningen efter hver brug. Rengør apparatet med opvaskemiddel, varmt vand og en blød klud eller svamp, og tør den med en tør klud.
- Sørg for at tørre den resterende væske af efter rengøringen og rengør straks mad, der sprøjter rundt under tilberedningen.
- Vask ikke nogen del af dit apparat i opvaskmaskinen.

Inox og rustfri overflader

- Brug ikke syre- eller klorholdige rengøringsmidler til rengøring af rustfri eller inox-overflader og håndtag.

- Rustfri eller inox-overflade kan ændre farve med tiden. Dette er normalt. Efter hver brug skal du rengøre det med et rengøringsmiddel, der er egnet til rustfri overflader eller inox.
- Rengør med en blød sæbeklud og flydende (ikke-ridsende) rengøringsmiddel, der er egnet til inox-overflader, og pas på at tørre af i en retning.
- Fjern kalk, olie, stivelse, mælk og proteinpletter på inox-rustfri og glasoverflader med det samme uden at vente. Pletter kan ruste under lange perioder.
- Rengøringsmidler, der sprayes/påsmøres på overfladen skal rengøres omgående. Slibende rensemidler efterladt på overfladen forårsager, at overfladen bliver hvid.

Emaljerede overflader

- Efter hver brug skal du rengøre emalje-fladerne med opvaskemiddel, varmt vand og en blød klud eller svamp og tørre dem med en tør klud.
- Til svære pletter kan der bruges et ovn- og grillrensemiddel, der anbefales på dit produkts website, og en ikke-ridsende skuresvamp. Brug ikke en ekstern ovnrenser.
- Ovnens skal køle af før rengøring i kogearrådet. Rengøring på varme overflader vil skabe både brandfare og beskadigelse af emaljeoverfladen.

Katalytiske overflader

- Sidevæggene i kogearrådet kan kun dækkes med emalje eller katalytiske vægge. Det varierer efter model.
- De katalytiske vægge har en lys mat og porøs overflade. Ovnens katalytiske vægge bør ikke rengøres.
- Katalytiske overflader absorberer olie takket være den porøse struktur og begynder at skinne, når overfladen er mættet med olie. I dette tilfælde anbefales det at udskifte delene.

Glasoverflader

- Brug ikke hårdmetalskrabere og slibende rengøringsmidler til rengøring af glasoverflader. De kan beskadige glasoverfladen.
- Rengør apparatet med opvaskemiddel, varmt vand og en mikrofiberklud specielt til glasoverflader og tør med en tør mikrofiberklud.
- Hvis der er resterende vaskemiddel efter rengøringen, skal du tørre det af med koldt vand og tørre med en ren og tør mikrofiberklud. Rester af vaskemiddelrester kan beskadige glasoverfladen næste gang.
- De tørrede rester på glasoverfladen må under ingen omstændigheder rengøres med savtakket knive, ståluld eller lignende ridseværktøjer.
- Du kan fjerne kalkpletterne (gule pletter) på glasoverfladen med det kommersielt tilgængelige afkalkningsmiddel, med et afkalkningsmiddel, såsom eddike eller citronsaft.
- Hvis overfladen er meget snavset, skal du påføre rengøringsmidlet på pletten med en svamp og vente længe på, at den fungerer korrekt. Rengør aldrig kontrollementer med en våd klud.
- Misfarvninger og pletter på glasoverfladen er normale og ikke defekter.

Plastdele og malede overflader

- Rengør emaljeflader og malede overflader med opvaskemiddel, varmt vand og en blød klud eller svamp og tør dem med en tør klud.
- Brug ikke skrabere af hårdt metal og slibende rengøringsmidler. Det kan beskadige overfladerne.
- Sørg for, at samlingerne på apparatets komponenter ikke efterlades fugtige og med rengøringsmiddel. Ellers kan der forekomme korrosion på disse samlinger.

7.2 Rengøringshjælpemidler

Læg ikke produktets hjælpemidler i en opvaskemaskine, med mindre det er angivet i brugsanvisningen.

7.3 Rengøring af kontrolpanelet

- Når du rengør kontrolpanelerne med knapper, skal du tørre panelet og knapperne med en fugtig, blød klud og tørre med en tør klud. Fjern ikke håndtag og pakningerne nedenunder for at rengøre panelet. Kontrolpanel og knapper kan være beskadiget.
- Brug ikke rengøringsmidler til rustfrit stål rundt om knapperne, mens du rengør de rustfri stålpaneler med drejeknap. Indikatorerne omkring knapperne kan gå af.
- Rengør betjeningspanelet med en fugtig, blød klud, og tør den med en tør klud. Hvis dit produkt har en tastaturlåsefunktion, skal du indstille tastaturlåsen, før du udfører rengøring af kontrolpanelet. Ellers kan der forekomme forkert registrering på tasterne.

7.4 Rengøring af ovnens inderside (tilberedningsområde)

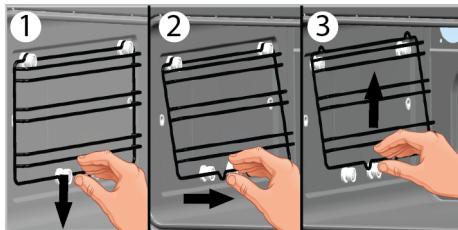
Følg rengøringstrinnene beskrevet i afsnittet "Generelle oplysninger om rengøring" alt efter typen af overflade i din ovn.

Rengøring af ovnens sider

Sidevæggene i kogearområdet kan kun dækkes med emalje eller katalytiske vægge. Det varierer efter model. Hvis der er en katalytisk væg, så henviser vi til afsnittet "Katalytiske overflader" for yderligere oplysninger. Hvis dit produkt er en trådhyldemodel, så fjern trådhylderne, inden du rengør sidevæggene. Fuldfør rengøringen, som beskrevet i afsnittet "Generelle oplysninger om rengøring" alt efter typen af sidevægge i din ovn.

Sådan fjerner du trådhylderne i siden.

- Hold i bunden af sidetrådhylden. Træk den ned, og frigør den fra åbningerne i bunden.
- Træk sidetrådhylden i den modsatte retning af sidetrådhylden.
- Fjern sidetrådhylden helt, ved at trække den opad.



7.5 Rengøring af pæren i ovnen

I det tilfælde at glasdøren til ovlampen i kogearmrådet bliver snavset, så rengør den med opvaskemiddel, varmt vand og en blød klud eller svamp, og tør efter med en tør klud. I tilfælde af fejl på ovlampen, kan du udskifte ovlampen ved at følge de næste afsnit.

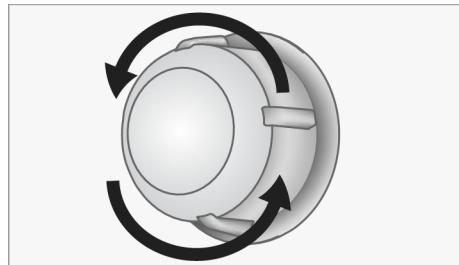
Udskiftning af pæren i ovnen

Generelle advarsler

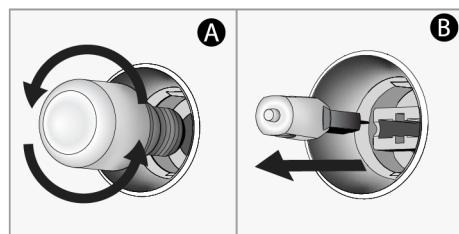
- For at undgå risikoen for elektrisk stød, inden du skifter ovlampen, så afbryd produktet og vent på at ovnen kører ned. Varme overflader kan forårsage forbrændinger!
- Denne ovn er drevet af en glødelampe på mindre end 40 W, under 60 mm høj og under 30 mm i diameter, eller en halogenlampe med G9-sokkel på mindre end 60 W. Pærer til drift ved temperaturer på over 300 °C. Ovnærer fås hos autoriserede værksteder eller godkendte teknikere. Dette produkt indeholder en pære af energiklasse G.
- Pærens position kan afvige fra det, der er vist på figuren.
- Pæren, der bruges i dette produkt passer ikke til belysning af værelser i hjemmet. Formålet med denne pære er at hjælpe brugeren med at se maden.
- Pærerne, der anvendes i dette apparat skal kunne modstå ekstreme fysiske forhold såsom vibrationer og temperaturer over 50 °C.

Hvis din ovn har en rund pære,

- Afbryd enheden fra strømmen.
- Fjern glasdækset ved at dreje det mod uret.



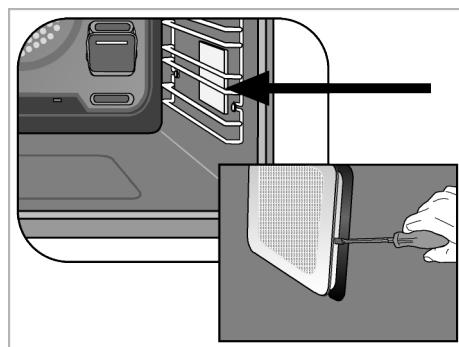
- Hvis din ovnpære er af typen (A) vist på nedenstående figur, så drej ovnpæren, som vist på figuren og udskift den med en ny. Hvis det er en model af type (B), så træk den ud, som vist på figuren og udskift den med en ny pære.



- Sæt glasdækslet på igen.

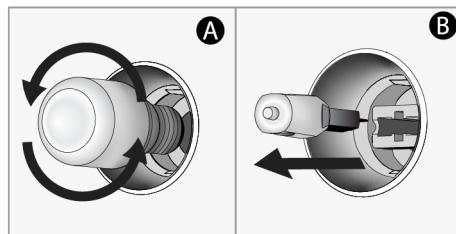
Hvis din ovn har en firkantet pære,

- Afbryd enheden fra strømmen.
- Fjern trådhylderne ifølge beskrivelsen.



- Løft lampens beskyttelsesglas med en skruetrækker.
- Hvis din ovnpære er af typen (A) vist på nedenstående figur, så drej ovnpæren, som vist på figuren og udskift den med en ny pære.

en ny. Hvis det er en model af type (B), så træk den ud, som vist på figuren og udskift den med en ny pære.



DA

5. Sæt glasdækslet og trådhylderne på.

8 Fejlfinding

Hvis problemet fortsætter efter at have fulgt instruktionerne i dette afsnit, skal du kontakte din leverandør eller et godkendt værksted. Forsøg aldrig selv, at reparere dit produkt.

Der kommer damp ud, når ovnen kører..

- Det er normalt, at der slipper damp ud under drift. >>> Dette er ikke en fejl.

Der kommer vandråber under tilberedningen

- Damp, der dannes under tilberedningen kondenserer, når den kommer i kontakt med kolde overflader uden for produktet, og kan danne vandråber. >>> Dette er ikke en fejl.

Der høres metallyde, mens produktet varmer og køler.

- Metaldele kan udvide sig og lave lyde, når de opvarmes. >>> Dette er ikke en fejl.

Produktet virker ikke:

- Sikringen kan være fejlbekæftet eller brændt af. >>> Kontroller sikringerne i sikringsboksen. Skift dem om nødvendigt eller genaktiver dem.
- Måske er apparatet ikke tilsluttet til den (jordforbundne) stikkontakt. >>> Kontroller om apparatet er tilsluttet stikkontakten.
- (Hvis der findes en timer på dit apparat) Taster på kontrolpanelet virker ikke. >>> Hvis dit produkt har en tastaturlås, kan tastaturlåsen være aktiveret, deaktivér tastaturlåsen.

Ovnens lys er ikke tændt.

- Ovnpæren kan have en fejl. >>> Udskift ovnpæren.

- Ingen elektricitet >>> Sørg for at lysnettet virker, og kontroller sikringerne i sikringsboksen. Skift om nødvendigt sikringerne eller genaktiver dem.

Ovnen opvarmes ikke.

- Kan ikke indstilles til en bestemt tilberedningsfunktion og/eller temperatur. >>> Indstil ovnen til en bestemt tilberedningsfunktion og/eller temperatur.
- For modeller med timer, tiden er ikke indstillet. >>> Angiv klokkeslettet.
- Ingen elektricitet >>> Sørg for at lysnettet virker, og kontroller sikringerne i sikringsboksen. Skift om nødvendigt sikringerne eller genaktiver dem.
- Ovnågen kan være åben. >>> Sørg for at ovnågen er lukket. Hvis ovndøren forbliver åben i mere end ca. 5 minutter annuleres tilberedningstidens indstillinger, og varmelegemerne fungerer ikke.

(For modeller med timer) Timerdisplayet blinker eller timersymbolet efterlades åbent.

- Der har tidligere været en strømafbrydelse. >>> Indstil tiden / Drej produktets funktionsknapper og skift igen til den ønskede position.

Mikroovnen virker ikke:

- Det var ikke sat korrekt i stikkontakten. >>> Sæt stikket i
- Der kan være en forhindring mellem døren og den forreste del af ovnen. >>> Fjern genstanden og luk dækslet helt.

Mikroovnen laver mærkelig støj, når den kører.

- Der er en elektrisk bue indeni forårsaget af en metalgenstand i ovnen. >>> Fjern metalgenstanden fra ovnen.
- Ovnen rører ved væggen. >>> Flyt den, så den ikke rører væggen.
- Der er en løs gaffel, kniv eller tilberedningstilbehør i ovnen. >>> Fjern gaflen, kniven eller tilberedningstilbehøret fra ovnen.

Måltidet bliver ikke opvarmet eller det er for langsomt.

- Korrekt driftstid og/eller effektniveau er ikke valgt. >>> Vælg den korrekte tilberedningseffekt og tid for den type af måltid, du opvarmer.
- Der kan være for stor mængde af mad, eller den kan være for kold. >>> Angiv ekstra tilberedningstid. Kontroller hele tiden at måltidet ikke brænder.
- Der er en løs gaffel, kniv eller tilberedningstilbehør i ovnen. >>> Fjern gaflen, kniven eller tilberedningstilbehøret fra ovnen.

Maden er for varm, tør eller brændt.

- Korrekt driftstid og/eller effektniveau er ikke valgt. >>> Kontroller om du har valgt den korrekte tilberedningseffekt og -tid til den type måltid, du opvarmer. Ring til det autoriserede værksted, hvis dit apparat er beskadiget.

Der kommer nogle lyde fra ovnen, når tilberedningstiden er slut.

- Måske kører køleventilatoren. >>> Dette er ikke en fejl. Køleventilatoren fortsætter med at køre, efter at ovnen stopper. Når temperaturen er tilstrækkeligt lav, slukker ventilatoren automatisk.

Efter at tilberedningen starter. Blinker symbolet ▶ på displayet og der kommer en hørbar advarsel.

- Ovn lågen kan være åben. >>> Sørg for at ovnlågen er helt lukket. Kontakt et autoriseret værksted, hvis problemet vedvarer.



1 Turvaohjeet

- Tämä osio sisältää tarvittavat turvallisuusohjeet henkilövahinkojen ja materiaalisten vahinkojen väältämiseksi.
- Jos tuote luovutetaan jollekin muulle henkilölle yksityiskäytöön, on käyttöohje, tuotetarrat ja muut olennaiset asiakirjat ja osat luovutettava tuotteen mukana.
- Yrityksemme ei ole vastuussa näiden ohjeiden laiminlyömisestä johtuvista vaurioista.
- Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen johtaa takuun raukeamiseen.
- Jätä asennus- ja korjaustyöt aina valmistajan, valtuutetun huoltopalvelun tai maahantuojan määritämän henkilön tehtäväksi.
- Käytä vain alkuperäisiä varaosia ja varusteita.
- Älä korjaa tai vaihda mitään osia tuotteeseen jollei sitä erikseen ole mainittu käyttöoppaassa.
- Älä suorita teknisiä muutoksia tuotteeseen.



1.1

Tarkoituksenmukainen käyttö

- Tuote on tarkoitettu kotitalouskäyttöön. Se ei sovi kaupalliseen käyttöön.
- Älä käytä tuotetta puutarhassa, parvekkeella tai muissa ulkopiloissa. Tuote on tarkoitettu käyttöön kotitalouksissa ja keittiötiloissa myymälöissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä.
- **VAROITUS:** Tätä tuotetta tulee käyttää vain ruoanvalmistukseen. Sitä ei tule käyttää muihin tarkoituksiin, kuten huoneen lämmittämiseen.
- Uunia voidaan käyttää ruokien sulattamiseen, paistamiseen, ja grillaamiseen.
- Tätä tuotetta ei tule käyttää lämmittämiseen, lautasen lämmitykseen, eikä sen kahvaan saa laittaa kuivumaan pyyhkeitä tai vaatteita.

1.2 Lasten, herkkien henkilöiden ja lemmikkieläinten turvallisuus

- ⚠** • Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset taidot eivät ole täysin kehittyneet, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteen käytämiseksi, kunhan heitä valvoo tai opastaa laitteen käytön turvallisuudesta ja vaaroista.
- Lasten ei tule antaa leikkiä koneen kanssa. Lasten ei tule suorittaa laitteen puhdistusta tai huoltotöitä, ellei joku valvo heitä.
- Tätä laitetta eivät saa käyttää henkilöt, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen kyvykkyyys (mukaan lukien lapset) on rajoittunutta, ellei heitä valvota tai heille anneta tarvittavia ohjeita.
- Lapsia tulee valvoa sen varmistamiseksi, etteivät he leiki laitteella.
- Sähkölaitteet ovat vaarallisia lapsille ja lemmikkieläimille. Lapset ja lemmikkieläimet eivät saa leikki laitteella, kiivetä sen päälle tai mennä laitteen sisään.

- Älä aseta esineitä laitteen päälle, joihin lapset voivat päästä käsiksi.
- **VAROITUS:** Laitteen kosketettavissa olevat pinnat ovat käytön aikana kuumia. Pidä lapset kaukana laitteesta.
- Pidä pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa. Ne voivat johtaa loukkaantumiseen ja tukehtumiseen.
- Luukun ollessa auki älä aseta painavia esineitä sen päälle tai anna lasten istua sen päälle. Tämä voi aiheuttaa uunin kaatumisen, tai luukun saranat voivat vaurioitua.
- Lasten turvallisuuden varmistamiseksi katkaise virtajohto ja tee laite käyttökelvottomaksi ennen sen hävittämistä.

⚠ 1.3 Sähköturvallisuus

- Liitä laite maadoitettuun, sulakkeella suojattuun pistorasiaan, joka vastaa laitteen tyypikilven arvoja. Maadoituskytkentä tulee aina suorittaa valtuutetun sähköasentajan toimesta. Älä käytä laitetta ilman maadoitusta paikallisten/kansallisten säädösten mukaisesti.

- Laitteen pistokkeen/ sähköjohdon tulee olla helposti ulottuvissa olevassa paikassa (jossa keittolevyn liekki ei osu siihen). Jos tämä ei ole mahdollista, sähkökytkennässä, johon tuote on kytketty, tulee olla mekanismi, joka erottaa kaikki navat verkkovirrasta (varoke, kytkin, näppäinkytkin jne.) sähkölaitteita koskevien säännösten mukaisesti.
- Laitetta ei saa kytkeä pistorasiaan asennuksen, huoltotöiden tai kuljetuksen aikana.
- Liitä laite pistorasiaan, jonka jännite ja taajuus vastaavat tyypikilvessä määritettyjä.
- Jos tuotteessa ei ole virtajohtoa, käytä vain osassa "Tekniset tiedot" kuvattua johtoa.
- Älä jätä virtajohtoa jumiin laitteen alle tai taakse. Älä aseta painavaa esinettä virtajohdon päälle. Johto ei saa olla taivutettu, puristuksissa tai kosketuksissa lämpölähteisiin.
- Uunin takapinta kuumenee käytön aikana. Virtajohdot eivät saa koskettaa taustapintaa, sillä se voi vahingoittaa liitoksia.
- Älä jätä sähköjohtoja uunin luukun väliin tai vedä niitä kuumien pintojen päältä. Kaapelin eristys voi sulaa ja johtaa oikosulkuun.
- Käytä vain alkuperäistä johtoa. Älä käytä haljenneita tai vaurioituneita johtoja tai jatkojohtoja.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, valtuutetun huoltoliikkeen tai maahantuojayrityksen määrittämän henkilön tulee vaihtaa se mahdollisten vaaratilanteiden välttämiseksi.
- **VAROITUS:** Muista irrotaa laite verkkovirrasta ennen uunin lampun vaihtoa sähköiskun vaaran välttämiseksi. Irrota tuote verkkovirrasta tai kytke sulake pois päältä sulakerasiasta. Jos tuotteessa on virtajohto ja pistoke:
 - Älä kytke laitetta pistorasiaan, joka on löysä, jonka suoja on irronnut, joka on hajonnut, likainen, öljyinen tai joka voi joutua kosketuksiin veden kanssa (esimerkiksi tasolta läikkyvän veden).

- Älä koskaan kosketa pistoketta märin käsin! Älä irrota laitetta virtalähteestä virtajohdosta vetämällä, vedä aina pistokkeesta.
- Varmista, että laitteen pistoke on kunnolla kiinni pistorasiassa kipinöinnin estämiseksi.

1.4 Mikroaaltoturvallisuus

- Tämä laite on tarkoitettu kotitalous- ja vastaavaan käyttöön, kuten:
 - henkilökunnan keittiötiloissa kaupoissa, toimistoissa sekä muissa työympäristöissä;
 - maatiloilla;
 - hotellien sekä motellien asiakkaiden ja muiden asuinypäristöjen keskuudessa;
 - aamiais- ja vastaavankalaiset majoitusympäristöt.
- Anna lasten käyttää uunia ilman valvontaa vain, jos he ovat saaneet riittävät ohjeet niin, että he voivat käyttää mikroaaltouunia turvallisella tavalla ja ymmärtävät väärinkäytöön liittyvät vaarat.

- Kun laitetta käytetään yhdistelmätilassa, lasten tulee käyttää laitetta vain aikuisten valvonnassa, johtuen korkeasta lämpötilasta.
- Tuotteen paljaat osat ovat kuumia käytön aikana ja sen jälkeen.
- Tarkasta uuni vaurioiden varalta, kuten väärin suunnattu tai viallinen luukku, vaurioituneet luukun tiivistheet ja tiivistepinnat, vialliset tai löystyneet luukun saranat ja lukot ja kolhot sisäpuolella tai luukussa. Jos vaurioita löytyy, älä käytä laitetta ja ota yhteys valtuutettuun huoltoon.
- Jos uuninluukku tai luukun tiivistheet ovat vaurioituneet, uunia ei saa käyttää ennen kuin ammattihenkilö tai valtuutettu huoltoedustaja on sen korjannut.
- Varmista ennen uunin käyttöä, että luukku on suljettu kunnolla. Luukun lukon turvamekanismi estää laitteen käytön, kun luukku avataan ja keittämistoiminto keskeytyy. Älä muokkaa luukun lukitusjärjestelmää tai yritä ohittaa tästä järjestelmää. Jos luukun lukitusjärjestelmä ohitetaan, kasvaa vaara

- altistumiselle mikroaalolle, jos laitetta käytetään luukku auki.
 - Älä aseta mitään esineitä uunin ja luukun eteen. Älä käytä uunia, jos esineitä kuten paperipyyhkeet tai servetit estävät sen sulkemisen kunnolla.
 - Radiohäiriöt: Sijoita uuni vähintään 2 metrin etäisyydelle televisiosta, radiosta, langattomista modeemeista, käyttöpisteistä ja antenneista. Muutoin se voi aiheuttaa häiriöitä.
 - Älä valmista ruokaa keittoaika ja mikroaaltoteho asetettuna erittäin suuriksi. Liiallinen keittäminen voi kuivaa, polttaa tai sytyttää aterian osia.
 - Älä koskaan käytä alumiinifoliota tai alumiiniastioita mikroaaltounissa.
 - Älä käytä metalliesineitä 3 cm lähempänä uunin luukkua, mikroaaltounin ollessa käytössä.
 - Älä sijoita syövyttäviä kemikaaleja tai syövyttäviä höyryjä sisältäviä materiaaleja uuniin.
- Jos häiriötä esiintyy, voidaan niitä rajoittaa tai poistaa seuraavalla tavalla:**
- Puhdista luukku ja uunin tiivistepinta.
 - Suuntaa radion tai TV:n vastaanottoantenni uudelleen.
 - Sijoita mikroaaltouni uudelleen vastaanottimen mukaan.
 - Siirrä mikroaaltouni etäälle vastaanottimesta.
 - Liitä mikroaaltouni toiseen pistorasiaan niin, että mikroaaltouni ja vastaanotin ovat eri pistorasiassa.
 - Sijoita uuni etäälle muista lämmityslaitteista ja vältä käyttöä kosteissa tai höyryissä tiloissa.
 - Huolto- tai korjaustoimenpiteet, jotka edellyttävät mikroaaltoenergialta suojaavan kannen poistamista, ovat vaarallisia muille kuin ammattihenkilölle tai valtuutetulle huoltoedustajalle.
 - Tämä tuote on Ryhmän 2 Luokan B ISM-laitte. Ryhmään 2 kuuluu kaikki ISM (teollisuuden, tieteen ja lääketieteen) laitteet, joissa luodaan radiotaajuusenergiaa tarkoitukSELLA ja/tai sähkömagneettisen säteilyn luomiseen materiaalien käsittelyyn ja kipinäeroosiolaitteille. Luokan

B laitteet sopii käyttöön kotitalouksissa ja tiloissa, joissa se liitetään suoraan pienjänniteverkkoon.

- Mikroaaltouuni on tarkoitettu elintarvikkeiden ja juomien lämmittämiseen. Ruokien tai vaatteiden kuivaus ja lämpötyynyjen, tossujen, sienien, kosteiden vaatteiden ja vastaavien lämmitys uunissa voi aiheuttaa henkilötai laitevahinkoja, räjähdyksen tai tulipalon.
 - Uunia ei ole tarkoitettu elävien olentojen kuivaamiseen.
 - Älä käytä uunia tyhjänä. Tämä voi vaurioittaa uunia. Jos haluat kokeilla uunia, aseta vesilasi sen sisään. Vesi imkee mikroaaltoenergian ja uuni ei vaurioida.
 - Käytä vain mikroaaltouuneille sopivia välineitä.
 - Älä käytä keraamivuorattuja astioita mikroaaltouunissa. Kosteus voi johtaa keraamivuorattujen astioiden laajenemiseen ja johtaa astian halkeamiseen.
- Tulipalovaaran rajoittaminen uunissa:**
- Syttymisvaaran vuoksi uunia on pidettävä silmällä, jos ruokaa lämmitetään muovi- tai paperiastioissa. Jos huomaat savua, sammuta laite tai irrota verkkopistoke ja pidä luukku kiinni, jotta liekit tukahtuvat.
 - Irrota metalliset kiinnikkeet paperi- tai muovipussista ennen pussin sijoittamista uuniin.
 - Älä käytä uunia säilytystarkoituksiin. Älä jätä paperiesineitä, keittomateriaaleja tai ruokaa uunin sisään, kun sitä ei käytetä.
 - Jos materiaaleja, kuten paperi, puu tai muovi käytetään mikroaaltouunissa, älä jätä uunia ilman valvontaa. Paperi, puu ja vastaavat materiaalit voivat syttyä ja muovimateriaali sulaa. Älä käytä astioita, jotka on tarkoitettu kiertoilmauulle, grillaamiseen ja sekalaiseen ruoanlaittoon.
 - Vauvojen pullojen ja ruokapurkkien sisältö tulee ravistella ja sekoittaa ja niiden lämpötila on tarkastettava ennen käyttöä palovammojen välttämiseksi.
 - Nesteitä ja muita ruokia ei saa kuumentaa umpinaisissa astioissa räjähdysvaaran vuoksi.

- Juomien mikroaaltolämmitys voi johtaa viivästyneeseen purkautuvaan kiehumiseen, joten käsittele sitä varovasti.
- Kuorimattomia kananmunia tai kokonaisia kovaksi keitettyjä munia ei saa kuumentaa mikroaaltouunissa, koska ne voivat räjähtää vielä kypsentämisen päätyttyäkin.
- Älä käytä uunia hapollisten juomien tai ilmatiiviissä astiassa, kuten peltipurkit, säilytettävien ruokien lämmittämiseen. Tämä johtaa paineen kasvuun uunin sisällä, joka voi johtaa vaurioihin tai räjähdykseen, kun luukku avataan.
- Älä käytä mikroaaltouunia vatkaamattomien kananmunien keittämiseen tai lämmittämiseen. Lävistä perunoiden, omenoiden, kastanjojen tai vastaavien hedelmien ja vihannesten kuori ennen keittämistä.
- Älä käytä metallia sisältäväää posliinia (hopea, kulta jne.). Varmista, että metalliset kiinnikkeet on poistettu ruokapakkauksista. Metalliosat uunissa voivat aiheuttaa valokaaria ja johtaa vakaviin vaurioihin.
- Älä käytä uunia ruoan paistamiseen öljyssä, koska öljyn lämpötilaa ei voida hallita.
- Älä käytä mikroaaltouunia paistoöljyn tai juomien korkealla alkoholipitoisuudella lämmittämiseen.
- Älä sijoita uunia kohtaan, jossa muodostuu lämpöä tai korkeaa kosteutta tai sytyvien materiaalien lähellä.
- Älä käytä uunia säilyystarkoituksiin.
- Jos sisältö uunissa syttyy palamaan tai havaitset savua, pidä uunin luukku suljettuna. Sammuta uuni ja irrota pistoke pistorasiasta, tai irrota asunnon varoke.
- Älä nojaa uunin luukkuun, kun se on auki tai anna lasten leikkiä sillä. Uunin luukku voi taipua eikä enää sulkeudu kunnolla.
- Aseta metallinen teelusikka tai lasitanko astiaan, kun nesteitä lämmitetään. Tämä estää nesteen viivästyneen kiehumisen, ja täten sen ylivuotamisen, kun astiaa siirretään.
- Älä käytä uunia, jos:
 - Luukkua ei ole suljettu kunnolla;
 - Luukun saranat ovat vialliset;

- Luukun ja uunin etupuolen kosketuspinnat ovat vaurioituneet;
- Luukun ikkuna on vaurioitunut.
- Sähkökaaria esiintyy, vaikka uunissa ei ole metalliesineitä.
- On erittäin tärkeää, että pitkiä keittoaijoi tai erittäin korkeita tehotasoja ei valita pienent ruokamäärien valmistukseen aikana, aterian ylikuumenemisen tai polttamisen estämiseksi. Esimerkiksi leivänviipale voi palaa 3 minuutin kuluessa, jos erittäin korkea tehotaso on valittu.
- Älä käytä uunia paistamiseen, koska siinä lämmitetyn öljyn lämpötilaa ei voida hallita.
- Luukun kosketuspinnat (sisäosan etupuoli ja luukun sisäpuoli) on pidettävä puhtaana uunin hyvän toiminnan varmistamiseksi.

1.5 Kuljetusturvallisuus

- Kytke tuote irti sähköverkosta ennen sen kuljettamista.
- Tuote on raskas, vähintään kahden henkilön tulee kantaa sitä.

- Älä käytä ovea ja/tai kahvaa laitteen kuljettamiseen tai liikkuttamiseen.
- Älä aseta muita esineitä tuotteen päälle ja kanna tuotetta pystyasennossa.
- Kun tuotetta on kuljetettava, kääri se kuplamuoviin tai paksuun pahviin ja teippaa se tiukkaan. Kiinnitä tuote tiukkaan teipillä irrotettavien tai liikkuvien osien tai tuotteen vaurioitumisen estämiseksi.
- Tarkasta tuote vaurioiden varalta, jotka ovat voineet tapahtua kuljetuksen aikana.

1.6 Asennusturvallisuus

- Tarkista laite vaurioiden varalta ennen sen asentamista. Jos laite on vaurioitunut, älä asenna sitä.
- Älä asenna laitetta lämmönlähteiden lähelle (lämpöpattereiden, liesien, jne.).
- Pidä tuotteen ilmanvaihtukanavat auki.
- Ylikuumenemisen estämiseksi laitetta ei tule asentaa koristelevyn taakse.

1.7 Käyttöturvallisuus

- Varmista, että laite kytkeytyy pois päältä joka käyttökerran jälkeen.

- Jos et käytä laitetta pitkään aikaan, irrota se verkkovirrasta tai kytke varoke pois päältä varokerasiasta.
- Älä käytä laitetta, jos se on viallinen tai vaurioitunut. Mikäli vaurioita ilmenee, irrota sähkö-/kaasulitokset ja soita valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Älä käytä laitetta, jos sen luukun lasi on irti tai rikki.
- Älä kiipeä laitteen päälle yrittäässäsi yltää johonkin tai muusta syystä.
- Älä koskaan käytä tuotetta, jos arvointikykyisi tai koordinaatiosi on heikentynyt, alkoholin ja/tai huumeiden käytöstä johtuen.
- Keittoalueella olevat syttyvät esineet voivat sytytä tuleen. Älä koskaan säilytä syttyviä esineitä keittoalueella.
- Uunin kahvaa ei ole tarkoitettu pyyhkien kuivaamiseen. Käyttäässäsi laitetta älä laita pyyhkeitä, hanskoja tai muita tekstiilejä roikkumaan kahvaan.
- Tuotteen luukun saranat liikkuvat luukun sulkemisen ja avaamisen yhteydessä ja voivat juuttua kiinni. Älä pidä

kiinni saranakohdasta avatessasi/sulkiaissasi luukkua.



1.8

Lämpötilavaroitukset

- **VAROITUS:** Tuotteen kosketettavissa olevat osat kuumentuvat käytön aikana. Varo koskettamista tuotteeseen ja lämmitysvastuksiin. Alle 8-vuotiaita lapsia ei saa päästää laitteen lähelle ilman aikuisen valvontaa.
- Älä aseta syttyviä/räjähtäviä materiaaleja laitteen lähelle, sillä sen reunat ovat kuumat käytön aikana.
- Pysy loitommalla uunista avatessasi sen luukun, jotta et hengitä höyryä. Höyry voi polttaa kätesi, kasvosi ja/tai silmäsi.
- Tuote on erittäin kuuma käytön aikana. Varo koskettamista kuumiin osiin, uunin sisätilaan ja lämmitysvastuksiin.
- Käytä aina lämmönkestäviä käsineitä, kun ruoka sijoitetaan kuumaan uuniin, tai kun ruoka poistetaan siitä.

1.9 Lisätarvikkeiden käyttö

- On tärkeää, että paistoritilä ja pelti laitetaan oikein ritiilätaisoille. Lue lisätietoja kappaleesta . **"Lisätarvikkeiden käyttö".**
- Lisätarvikkeet voivat vahingoittaa luukun lasia, kun se suljetaan. Työnnä aina lisätarvikkeet uunin perälle asti.

1.10 Ruoanvalmistuksen turvallisuus

- Ole varovainen käyttääessäsi alkoholia ruoassa. Alkoholi haihtuu korkeissa lämpötiloissa ja voi syttyä tuleen, jos se on kosketuksessa kuumiin pintoihin.
- Ruoka-, öljy- ja muut jäämät keittoalueella voivat syttyä tuleen. Poista tällainen lika ennen ruoan valmistusta.
- Ruokamyrkytysvaara: Älä pidä ruokaa uunissa yli tuntia ennen ja jälkeen kypsennyksen. Se voi muuten aiheuttaa ruokamyrkytyksen tai muita sairauksia.
- Älä kuumenna suljettuja tölkkejä tai lasipurkkeja uunissa. Tölkissä/purkissa kasvava paine voi johtaa sen purkautumiseen.

- Aseta leivinpaperi keittoastiaan tai uunin lisätarvikkeen päälle (pellin, paistoritilan jne.) ruoan alle ja laita se esilämmittelyyn uuniin. Poista ylimääräiset leivinpaperin lisätarvikkeen tai astian yli tulevat osat välittääksesi niiden osumista uunin vastuksiin. Älä koskaan käytä leivinpaperia kuumemmassa lämpötilassa kuin mikä mainitaan leivinpaperin pakkauksessa. Älä koskaan aseta leivinpaperia uunin pohjalle.
- Älä aseta leivontavuokia, lautasia tai alumiinifoliota suoraan uunin pohjalle. Kerääntynyt lämpö voi vaarioittaa uunin pohjaa.
- Sulje uunin luukku grillauksen aikana. Kuumat pinnat voivat aiheuttaa palovammoja!
- Ruuat, jotka eivät sovellu grillattavaksi, aiheuttavat tulipalovaaran. Grillaa vain korkealle grillauslämpötilalle sopivia ruokia. Älä myöskään aseta ruokaa liian syvälle grillin perälle. Tämä on kuumin alue ja rasvaiset ruoat voivat syttyä palamaan.



1.11 Turvallisuus huollon ja puhdistuksen aikana

- Anna tuotteen jäähytä, ennen sen puhdistamista. Kuumat pinnat voivat aiheuttaa palovammoja!
- Älä pese laitetta suihkuttamalla tai kaatamalla vettä sen päälle! Sähköiskun vaara!
- Älä puhdista tuotetta höyrypuhdistimilla, koska tämä voi johtaa sähköiskuun.

- Älä käytä voimakkaita, hankaavia pesuaineita, metalliraaputtimia, terässientä tai valkaisuaineita uunin luukun etulasin / (jos laitteessa on sellainen) uunin ylemmän luukun lasin puhdistamiseen. Nämä materiaalit voivat naarmuttaa ja rikkota lasipinnat.
- Pidä ohjauspaneelin pinta aina puhtaana ja kuivana. Kostea ja likainen pinta voi aiheuttaa toimintahäiriötä.

2 Ympäristöön liittyvät ohjeet

2.1 Jätedirektiivi

2.1.1 WEEE-direktiivin noudattaminen ja tuotteen hävittäminen

Tämä tuote täyttää EU:n WEEE-direktiivin (2012/19/EU) vaatimukset. Tässä tuotteessa on sen sähkö- ja elektroniikkalaiteromuluokan (WEEE) ilmaiseva symboli.



Tämä tuote on valmistettu laadukkaista osista ja materiaaleista, jotka voidaan käyttää uudelleen ja soveltuvat myös kierräykseen. Älä tästä systä hävitä tästä tuotetta kotitalousjätteen mukana sen eliniän mennessä umpeen. Vie se keräyspisteesseen jossa sen sähköiset ja elektroniset osat voidaan kierrättää. Pyydä lisätietoja näistä keräyspisteistä paikalliselta viranomaiselta. Käytetyn laitteen sopiva hävitystapa ehkäisee mahdollisia negatiivisia ympäristö- ja terveyshaittoja.

Yhdenmukaisuus RoHS-direktiivin kanssa:

Tämä tuote täyttää EU:n EU RoHS-direktiivin (2011/65/EU) vaatimukset. Se ei sisällä haitallisia tai kiellettyjä materiaaleja jotka on määritetty direktiivissä.

2.2 Pakkaustiedot

Tuotteen pakausmateriaalit on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista, kansallisten ympäristömääryksiemme mukaan. Älä hävitä pakausmateriaaleja kotitalous- tai muun jätteen mukana, vaan toimita ne paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspisteesseen.

2.3 Energiansäästövinkkejä

EU 66/2014 mukaan, tiedot energiatehokkuudesta löytyvät tuotteen mukana toimitetusta kuitista.

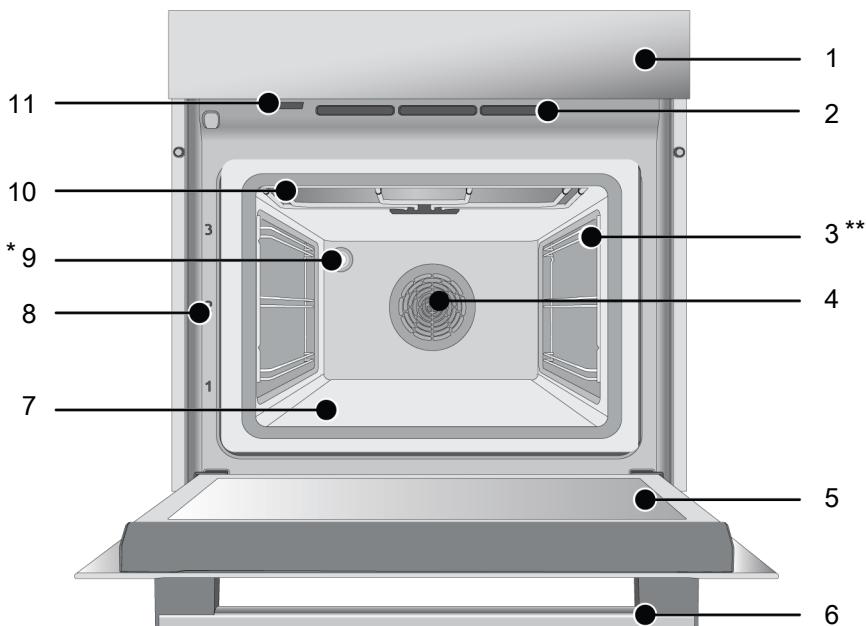
Seuraavat vinkit auttavat käyttämään laitetta ekologisella ja energiatehokkaalla tavalla:

- Sulata pakasteruoat ennen niiden valmistamista.
- Käytä uunissa tummia tai emaloituja astioita, jotka johtavat paremmin lämpöä.

- Esilämmitä aina uuni, jos reseptissä tai käyttöohjeessa suositellaan tekemään niin. Älä avaa uunin luukkua toistuvasti ruoan kypsennyksen aikana.
- Kytke laite pois päältä 5–10 minuutiksi ennen valmistusajan päättymistä hyödyntääksesi jälkilämpöä. Voit säästää jopa 20 % sähköä käytämällä jälkilämpöä.
- Yritä kypsentää uunissa useampaa kuin yhtä ruokaa kerrallaan. Voit valmistaa samanaikaisesti asettamalla kaksi uunipeltiä telineeseen. Lisäksi, jos kypsennät ruokia peräkkäin, energiota säästyy, koska uuni ei menetä lämpöään.
- Älä avaa uunin luukkua kypsentääessäsi ruokaa "Eko-puhallinlämpö"-toiminnolla. Jos luukkua ei avata, sisälämpötila pysyy optimaalisena ja säästää energiota "Eko-puhallinlämpö"-toiminnossa, ja tämä lämpötila voi erota Näyttö näytetystä.

3 Laitteesi

3.1 Tuotteen esittely



1 Ohjauspaneeli

2 Ilma-aukot

3 Rililätasot

4 Puhallinmoottori (teräslevyn takana)

5 Luukku

6 Kahva

7 Alalämmitin (teräslevyn alla)

8 Tasojen asennot

9 Valo

10 Ylälämmitin

11 Höyrynpoistoaukko: Höyry poistetaan tästä mikroaltautunin käytön aikana. Kondensaatiota voi muodostua ympäröiville pinnoille.

* Vaihtelee tuotemallin mukaan. Tuotteessa ei välttämättä ole lampua, tai lampun typpi ja sijainti voi poiketa kuvasta.

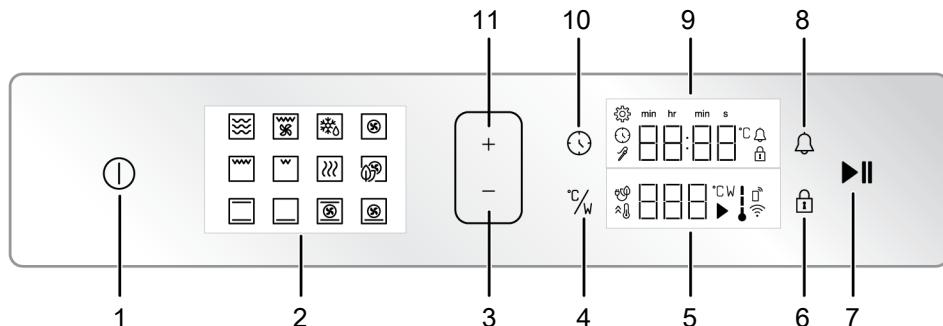
** Vaihtelee tuotemallin mukaan. Tuote ei ehkä ole varustettu rililällä. Kuvassa on esitetty tuote rililällä esimerkkinä.

3.2 Laitteen ohjauspaneelin esittely ja käyttö

Tästä kappaleesta löydät yhteenvedon laitteen ohjauspaneelistaa ja tietoa sen perustoimintoista. Joissain kuvissa ja toiminnoissa voi olla laitekohtaisia eroja.

3.2.1 Ohjauspaneeli

FI



3.2.2 Uunin ohjausyksikön esittely

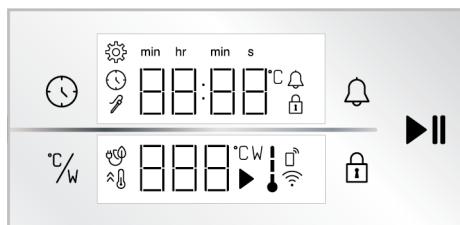
Uunin sisälämpötilan ilmaisin

Voit katsoa uunin sisälämpötilan lämpötilan symbolista näytöllä. Kun keittäminen käynnistyy, näytetään symboli näytöllä ja kun uunin sisälämpötila saavuttaa asetetun lämpötilan, jokaisen tason symboli syttyy.

Toimintonäyttö

Uunin käyttötoiminnot sijaitsevat uunin toimintonäytössä. Jokainen toiminto aktivoidaan koskettamalla sitä. Kaikki toiminnot näytöllä ovat kaavamaisia: ne eivät ehkä ole käytettävissä tuotteessasi. Tuotteen toiminnot on kuvattu osassa "Uunin käyttötoiminnot".

Ilmaisinalueet:



Näppäimet :

- : Aika- ja asetusnäppäin
- : Lämpötila/tehonäppäin
- : Näppäinlukkonäppäin
- : Hälytysnäppäin
- : Leipomisen käynnistys-/pysäytysnäppäin
- : Ajan/keston merkkivalokenttä :
- : Leipomisaika/päivänaika symboli
- : Hälytyssymboli
- : Asetukset-symboli
- : Näppäinlukkosymboli
- : Sekuntisymboli
- : Minuuttisymboli
- : Ajastinsymboli

	: Sisälämpötilamittarin symboli *	* : Riippuu laitteen mallista. Ei vältämättä käytettävissä laitteessasi.
* : Riippuu laitteen mallista. Ei vältämättä käytettävissä laitteessasi.		
Lämpötilan ilmaisinalue :		
	: Leipomissymboli	
	: Lämpötilasymboli	
	: Mikroaaltolehdon symboli	
	: Uunin sisälämpötila	
	: Symboli leivontaan eko-puhaltimella	
	: Pikalämmitys (tehostin) -symboli	
	: Poista ohjaimen symboli *	
	: Wifi-symboli *	

Käyttötila	Tekniset tiedot
Mikroaltouuni	Käyttämällä uunia mikroaaltoillassa, se lämmittää aterian sisäosan välittömästi. Voit käyttää mikroaaltoiltaan esivalmisteitujen aterioiden ja juomien lämmittämiseen sulattamiseen ja keittämiseen. Ateria valmistuu mikroaaltoillassa, mutta se ei ruskistu.
Uunitoiminto	Käyttämällä uunin lämmitysvastuksia, se valmistaa aterian lämmittämällä. Voit käyttää uunia kaikkeen keittämiseen ja sulattamiseen. Uunitoiminnossa ateria keitetään ja ruskistetaan.
Yhdistelmätila	Yhdistelmätilassa uunin lämmitysvastukset ja mikroaaltoiminto toimii samanaikaisesti. Ateria keitetään ja ruskistetaan nopeammin yhdistelmätilassa.

Uunin toiminnot

Toiminto symboli	Toiminnon kuvaus	Lämpötila-alue (°C)	Kuvaus ja käyttö
	Ylä- ja alalämpö	40-280	Ruoka lämmitetään ylä- ja alapuolelta samanaikaisesti. Sopii kakuille, leivoksiille tai kakuille ja muhennuksille leivontavuoissa. Kypsennys tapahtuu yhdellä pellillä.
	Alalämpö	40-220	Vain alalämmitys on käytössä. Se sopii ruoille, jotka on ruskistettava pohjasta.
	Puhallinlämpö	40-280	Puhallinlämmittimen kuuma ilma jaetaan tasaisesti ja nopeasti koko uuniin puhaltimella. Se sopii kypsennykseen usealla pellillä eri hyllytasoilla.
	Eko-puhallinlämpö	160-220	Energian säästämiseksi voidaan käyttää tästä toimintoa "Puhallinlämpö" sijaan 160-220 °C lämpötila-alueella. Mutta keittoaikea pitenee hieman. Tämän toiminnon käyttö on kuvattu osassa "Uunin ohjausyksikön käyttö".
	Pitsatoiminto	40-280	Alalämmitin ja puhallinlämmitys ovat käytössä. Soveltuu pitsan kypsennykseen.
	"3D" toiminto	40-280	Ylä- ja alalämmitin, puhallinlämmitystoiminto ovat käytössä. Tuotteen jokainen puoli kypsennetään tasaisesti ja nopeasti. Kypsennys tapahtuu yhdellä pellillä.

	Alagrilli	40-280	Pieni grilli uunin katossa on käytössä. Se sopii pienten ruokamääriänen grillaamiseen.
	Täysi grilli	40-280	Suuri grilli uunin katossa on käytössä. Se sopii suurten ruokamääriänen grillaamiseen.
	Puhallinavustettu täysi grilli	40-280	Suuren grillin lämmittämä ilma jaetaan tasaisesti ja nopeasti koko uuniin puhaltimella. Se sopii suurten ruokamääriänen grillaamiseen.
	Lämpimänä pito	40-100	Sitä käytetään ruoan pitämiseksi tarjoiluvalmiina pitkiä aikoja.

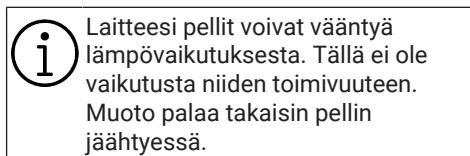
Mikroalto- ja yhdistelmätila

Toiminto-symbole	Toiminnon kuvaus	Lämpötila-alue (°C)	Tehoalue (W)	Kuvaus ja käyttö
	Mikroaitto	-	100 200 300 600 800	Toimii vain mikroaaltoleholla. Voidaan käyttää valmisruoien ja juomien lämmittämiseen ja aterioiden valmistamiseen. Ateriat kypsyyt ilman ruskistamista.
	Mikroaitto + Puhallinavustettu täysi grilli	40-280	100 200 300 600	Suuren grillin ja mikroaittojen lämmittämä ilma jaetaan tasaisesti ja nopeasti koko uuniin puhaltimella. Se sopii suurten ruokamääriänen grillaamiseen.
	Mikroaitto + Käyttö puhaltimella	-	100 200 300 600	Mikroaitot ja vain puhallin (takaseinässä) ovat käytössä. Sopii pakasteruokien sulattamiseen huonelämpötilaan ja keitettyjen ruoien jäähdyttämiseen.

 	Mikroalsto + Puhallinlämpö	40-280	100 200 300 600	Uunin takalämmitin toimii mikroalloilla. Takalämmittimen lämmittämä ilma jaetaan tasaiseksi ja nopeasti koko uuniin puhaltimella. Voit kypsentää ruoan nopeasti ja ruskistaa sen.
 	Mikroalsto + Ylä- ja alalämpö	40-280	100 200 300 600	Ruoka lämmitetään mikroalloilla ylä- ja alapuolelta samanaikaisesti. Sopii kakuille, leivoksiille tai kakuille ja muhennuksille leivontavuoissa. Kypsennys tapahtuu yhdellä pellillä.
 	Mikroalsto + Pitsa	40-280	100 200 300 600	Alalämmitin ja puhallinlämmitys toimivat yhdessä mikroaltojen kanssa. Soveltuu pitsan kypsennykseen.

3.4 Laitteen lisätarvikkeet

Laitteesi mukana toimitetaan useita lisätarvikkeita. Tässä osiossa luetellaan lisätarvikkeiden kuvaus ja kuinka niitä käytetään. Mukana toimitetut lisätarvikkeet vaihtelevat eri malleissa. Kaikki käyttöohjeessa kuvatut lisätarvikkeet eivät välttämättä ole saatavilla laitteeseesi.



Tavallinen vuoka

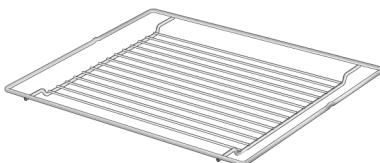
Käytetään leivonnaisiin, pakasteruokiin ja suurten ruokapalojen paistamiseen.



Paistoritilä

Käytetään ruoan paistamiseen tai kypsennettävän, paistettavan tai hauduttettavan ruoan asettamiseksi halutulle tasolle.

Mallit ritilätasolla :



Mallit ilman ritilätasoja :

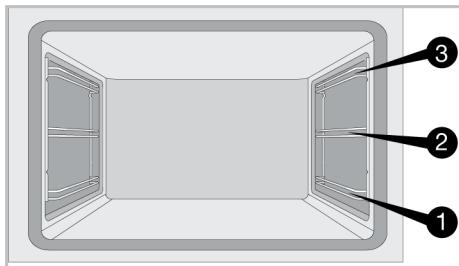


3.5 Laitteen lisätarvikkeiden käyttö

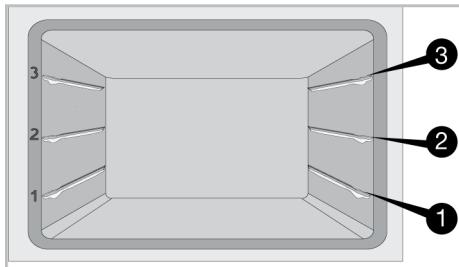
Paistotasot

Paistoalueella on 3 eri tasoa. Näet nyt tasojen järjestyksen uunin etupuolella.

Mallit ritolätasolla :



Mallit ilman ritolätasoa :

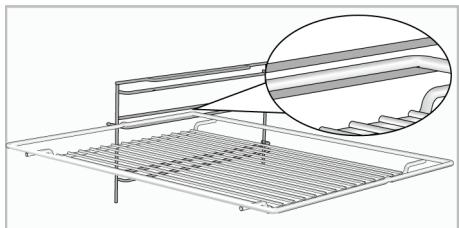


i "0 hyllytaso" on uunin pohja. Älä käytä sitä muussa kuin mikroaaltotilassa.

Paistorililan asettaminen paistotasolle

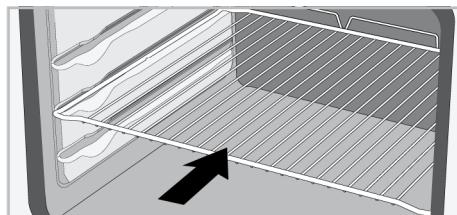
On tärkeää asettaa paistorililä ritolän puolen tasolle oikein. Asettaessa paistorililää halutulle tasolle avoimen osan tulee olla edessä. Parempaa kypsennystulosta varten paistorililä tulee kiinnittää ritolätasolle rajoittimella. Se ei saa ylittää rajoitinta ja osua uunin takaseinämään.

Mallit ritolätasolla :



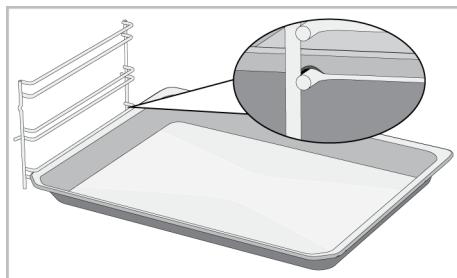
Mallit ilman ritolätasoa :

On tärkeää asettaa paistorililä sivutasolle oikein. Paistorililä voidaan asettaa tasolle vain yhdensuuntaisesti. Asettaessa paistorililää halutulle tasolle avoimen osan tulee olla edessä.



Pellin asettaminen paistotasolle

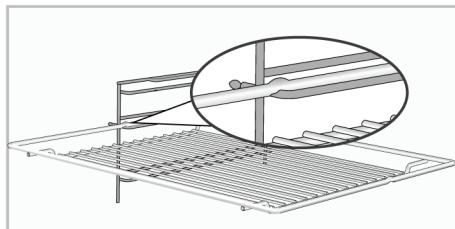
On myös tärkeää asettaa pelti ritolän puolen tasolle oikein. Asettaessa peltiä halutulle tasolle sen kädensijan puolen tulee olla edessä. Parempaa kypsennystulosta varten pelti tulee kiinnittää ritolätasolle rajoittimella. Se ei saa ylittää rajoitinta ja osua uunin takaseinämään.



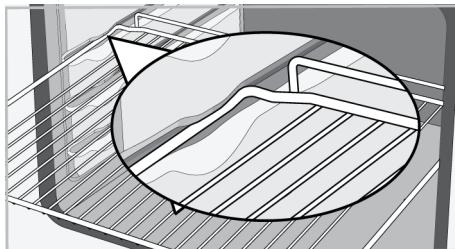
Paistorililan rajoitintoiminto

Paistorililassä on rajoitintoiminto, joka estää sitä putoamasta ritolätasolta. Tämän toiminnon ansiosta ruoan ottaminen uunista on helppoa ja turvallista. Poistettaessa paistorililää voit vetää sitä eteenpäin, kunnes se saavuttaa rajoittimen. Jos haluat vetää sen kokonaan ulos, se täytyy nostaa rajoittimen yli.

Mallit ritilätaasoilla :



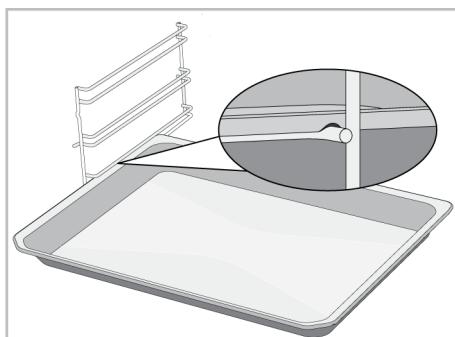
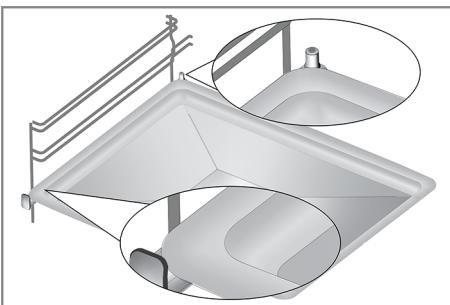
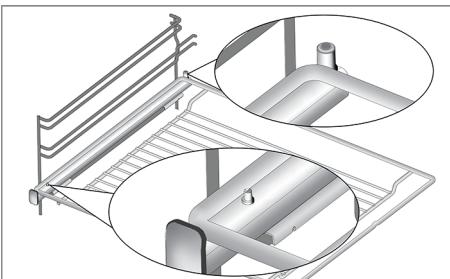
Mallit ilman ritilätaajoja :



Pellin rajoitintoiminto

Myös pellissä on rajoitintoiminto, joka estää peltiä putoamasta ritilätasolta. Peltiä poistettaessa vapautuu se takalukosta ja vedä sitä itseäsi kohti, kunnes se saavuttaa rajoittimen. Jos haluat vetää sen kokonaan ulos, se täytyy nostaa rajoittimen yli.

kiskojen edessä ja takana olevat tapit nojaavat grillin reunoihin ja peltiin (kuten kuvassa).



Paistoritilan ja pellin oikea asettelu teleskooppisille kiskoille-Mallit ritilätaasoilla ja teleskooppikiskolla

Teleskooppisten kiskojen ansiosta pelti tai paistoritilä voidaan helposti asentaa tai poistaa. Käytettäessä peltejä ja paistoritilöitä teleskooppisilla kiskoilla tulee olla varovainen, että teleskooppisten

3.6 Tekniset tiedot

FI

Yleiset tekniset tiedot	
Tuotteen ulkomitat (korkeus/leveys/syvyys)(mm)	595 /594 /567
Uunin asennusmitat (korkeus/leveys/syvyys) (mm)	590 - 600 /560 /min. 550
Jännite/taajuus	220-240 V ~; 50 Hz
Käytettävän / tuotteelle sopivan johdon tyyppi ja halkaisija	min. H05VV-FG 3 x 1,5 mm2
Kokonaisvirrankulutus (kW)	2,7
Uunin tyyppi	Monitoimiuni

Mikroalto-ominaisuudet	
Nettotilavuus	48 lt
Mikroaltoteho	max. 800 W
Mikroaltotaajuus	2465 MHz

Perustiedot: Kotitalouden sähköunien energialuokitus on ilmoitettu EN 60350-1- / IEC 60350-1 -standardien mukaisesti. Arvot on määritetty kohdassa Ylä- ja alalämpö tai (jos olemassa) Puhallinavustettu ala-/ylälämpö toimintoissa vakiokuormalla.

Energiatehokkuusluokka määritetään seuraavan priorisoinnin mukaisesti riippuen siitä, onko laitteessa. 1-Eko-puhallinlämpö , 2-Puhallinlämpö , 3-Puhallinavustettu alagrilli , 4-Ylä- ja alalämpö.

 Teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta laitteen laadun parantamiseksi.

 Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä väittämättä vastaa täysin laitettasi.

 Tuotteen etiketeissä tai sen mukana toimitetuissa asiakirjoissa ilmoitetut arvot on saatu laboratorio-olosuhteissa relevanttien standardien mukaisesti. Nämä arvot voivat vaihdella laitteen käyttö- ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

4 Ensimmäinen käyttökerta

Ennen laitteen käyttöönottoa on suositeltavaa suorittaa seuraavissa kappaleissa mainitut toimenpiteet.

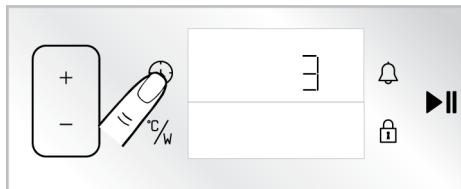
4.1 Ensiasetukset



Aseta aina kellonaika, ennen uunin käytämistä. Jos sitä ei aseteta, ei keittäminen onnistu kaikissa uunimalleissa.

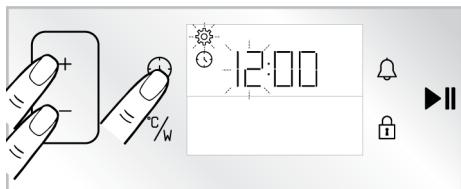
1. Kun uuni on kytketty pois päältä (mutta kellonaika näkyy näytössä), paina näppäintä ☰ noin 3 sekunnin ajan asetusvalikon avaamiseksi.

⇒ Näytöön ilmestyy aikalaskuri 3-2-1. Kun laskuri päättyy, asetusvalikko aktivoituu.



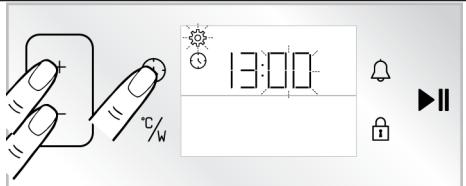
2. Kosketa ☰ näppäintä ajastinkentän aktivoimiseksi.

⇒ Ajastinkenttä ja ☀ symboli vilkkuvat ajastin-/kestonäytöltä.



3. Aseta kellonaika koskettamalla +/− näppäimiä ja aktivoi minuuttikenttä koskettamalla ☰ näppäintä kerran.

⇒ Minuuttikenttä ja ☀ symboli vilkkuvat ajastin-/kestonäytöltä.



4. Kosketa +/− näppäimiä asettaaksesi minuutit. Vahvista asetus koskettamalla ☰ näppäintä kerran.

⇒ Kellonaika on asetettu ja ☀ symboli palaa jatkuvasti.



Jos ensimmäistä ajastinasetusta ei suoriteta, kellonaika käynnistyvä tuotannon aikana asetetusta ajasta. Voit muuttaa kellonaikaa myöhemmin kuten kuvattu osassa "Asetukset".



Jos sähkökatkos tapahtuu, kellonajan asetukset perutaan. Se on asetettava uudelleen.

4.2 Ensimmäinen puhdistus

1. Poista kaikki pakkausmateriaalit.
2. Poista kaikki mukana toimitetut lisätarvikkeet tuotteesta.
3. Kytke laite päälle 30 minuutiaksi ja kytke se sitten pois päältä. Nämä valmistuksessa uuniin jääneet jäämät palavat ja irtoavat.
4. Valitse laitetta käytäessäsi korkein lämpötila ja toiminto, jossa kaikki vastukset ovat käytössä. Katso "Uunin toiminnot [▶ 64]". Voit lukea uunin käytöstä seuraavasta kappaleesta.
5. Odota, että uuni jäähtyy.
6. Pyyhi laitteen pinnat märällä liinalla tai pesusienellä ja kuivaa pinnat kuivalla liinalla.

Ennen lisätarvikkeiden käyttöä:

Puhdista uunista poistamasi lisätarvikkeet saippuavedellä ja pehmällä pesusienellä.

HUOMAUTUS: Osa pesuaineista tai puhdistusaineista voivat vaurioittaa pintaa. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita, pulvereita, puhdistusvoiteita tai teräviä esineitä puhdistuksen aikana.

5 Uunin käyttö

5.1 Yleisiä tietoja uunin käytöstä

Jäähydytystuuletin (Riippuu laitteen mallista. Ei vältämättä käytettävissä laitteessasi.)

Tuotteessa on jäähydytystuuletin. Jäähydytystuuletin käynnistyvät automaattisesti tarvittaessa ja jäähyttää laitteen etupuolen että sitä ympäröivien materiaalien pinnat. Se pysähtyy automaattisesti, kun jäähytys on valmis. Kuumaa ilmaa tulee ulos uunin luukun yläosasta. Älä peitä näitä ilma-aukkoja. Muutoin uuni saattaa ylikuumentua. Jäähydytystuuletin jatkaa toimintaansa uunin ollessa käytössä ja kun uuni on kytetty pois päältä (noin 20–30 minuuttia). Jos valmistat ruokaa käynnistämällä uunin

HUOMAUTUS: Ensimmäisen käytön aikana voi esiintyä savua ja hajua useiden tuntien ajan. Tämä on normaalista ja vain hyvä ilmanvaihto vaaditaan niiden poistamiseen. Vältä syntyvän savun tai hajun hengittämistä.

ajastimen, jäähydytystuuletin kytkeytyy kypsennysajan lopussa pois päältä kaikkien toimintojen kanssa. Käyttäjä ei voi vaikuttaa jäähydytystuulettimen käytäntäkaan. Se kytkeytyy automaattisesti päälle ja pois päältä. Tämä ei ole toimintahäiriö.

Uunin valo

Uunin lamppu kytkeytyy päälle, kun uuni aloittaa ruoan kypsennyskäynnistystä. Joissain malleissa lamppu on päällä ruoan kypsennyskäynnistykseen aikana, kun taas joissain malleissa se kytkeytyy pois päältä tietynä aikana.

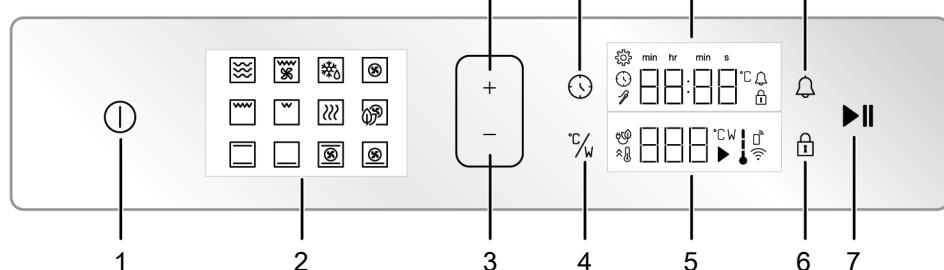
Jos laitteen luukku avataan uunin ollessa käynnissä tai suljettuna, uunin lamppu kytkeytyy päälle automaattisesti.

5.2 Uunin ohjausyksikön käyttö

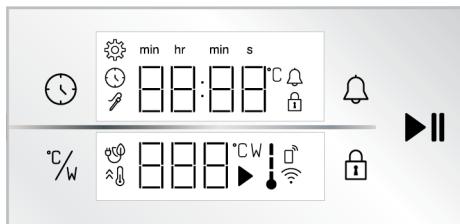
Yleiset varoitukset uunin ohjauskelle

- Maksimiaika, joka voidaan asettaa päätymisajaksi on 5:59 tuntia. Lämmitystoiminnoissa tämä aika on 23:59 tuntia. Jos sähkökatkos tapahtuu, esiasetettu kypsennys ja kypsenmysaika perutaan.
- Kun säätöjä suoritetaan, vastaavat symbolit näytöllä vilkkuват. Tehdyt asetukset on tallennettava, joko koskettamalla kuvaussessä esitettyä näppäintä tai odottamalla hetken.

- Keittoaika asetetaan, kun keittäminen alkaa ja jäljellä oleva aika näytetään näytöllä.
- Jos nopea esilämmitys on käytössä ohjausyksikössä,  symboli ilmestyy näytöön, kun aloitat keittämisen ja uuni saavuttaa asetetun keittolämpötilan nopeasti. Katso tietoja pikalämmitystoiminnoista osassa **"Asetukset"**.



- | | |
|---|---|
| 1 Päälle/pois-näppäin
3 Vähennysnäppäin
5 Lämpötilan ilmaisinalue
7 Leipomisen käynnistys-/pysäytysnäppäin
9 Ajan/keston merkkivalokenttä
11 Lisäysnäppäin | 2 Toimintonäyttö
4 Lämpötila/tehonäppäin
6 Näppäinlukkonäppäin
8 Hälytysnäppäin
10 Aika- ja asetusnäppäin |
|---|---|



Näppäimet :

- ⌚ : Aika- ja asetusnäppäin
- % : Lämpötila/tehonäppäin
- 🔒 : Näppäinlukkonäppäin
- 🔔 : Hälytysnäppäin
- ▶|| : Leipomisen käynnistys-/pysäytysnäppäin

Ajan/keston merkkivalokenttä :

- ⌚ : Leipomisaika/päivänaiaka symboli
- 🔔 : Hälytssymboli
- ⚙️ : Asetukset-symboli
- 🔒 : Näppäinlukkosymboli
- sec : Sekuntisymboli
- min : Minuuttisymboli
- hr : Ajastinsymboli
- ⚡ : Sisälämpötilamittarin symboli *

* : Riippuu laitteen mallista. Ei välttämättä käytettävissä laitteessasi.

Lämpötilan ilmaisinalue :

- ▶ : Leipomissymboli
- °C : Lämpötilasymboli
- : Mikroaaltotehon symboli
- ↓ : Uunin sisälämpötila
- ⌚ : Symboli leivontaan eko-puhaltimella
- 🌡️ : Pikalämmitys (tehostin) -symboli
- ⏏ : Poista ohjaimen symboli *
- WiFi : WiFi-symboli *
- * : Riippuu laitteen mallista. Ei välttämättä käytettävissä laitteessasi.

Uunin kytkeminen päälle

1. Kytke uuni päälle koskettamalla ① näppäintä.
⇒ Kun uuni on päällä, näkyy ensimmäinen toiminto näytöllä. Toiminto, lämpötila, kypsennysaika ja hälytys voidaan säättää, kun näyttö on tässä tilassa.

i Jos asetuksia ei tehdä näytöllä, uuni sammuu 5 minuutin kuluessa ja kellonaika ilmestyy näyttöön.

Uunin sammatus

Sammuta uuni koskettamalla ① näppäintä. Kellonaika ilmestyy näyttöön.

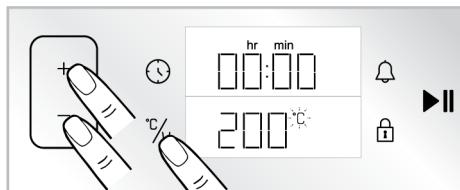
Manuaalinen keittäminen lämpötilan ja uunin toiminnon valinnalla

Voit keittää ruokaa manuaalisesti (ohjaat itse) asettamatta kypsennysaikaa valitsemalla kyseiselle ruoalle sopivan lämpötilan ja toiminnon. "Ylä- ja alalämpö" toiminto ja 180 °C asetus näytetään esimerkissä.

1. Kytke uuni päälle koskettamalla ① näppäintä.
2. Kosketa käyttötoimintoa jota haluat käyttää toimintonäytöllä.

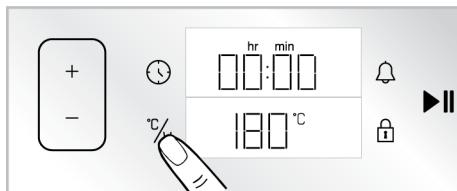


3. Jos haluttu toiminto ei ole käyttötoimintojen ensimmäisellä rivillä toimintonäytöllä, aktivoi käyttötoimintojen alarivi koskettamalla "Lisätoiminnon aktivoointi".
4. Valitulle toiminnolle esiasetettu lämpötila ilmestyy näyttöön. Kosketa °C näppäintä kerran lämpötilan muuttamiseksi.
⇒ °C symboli vilkkuu lämpötilanäytöllä.
5. Aseta haluttu kypsennyslämpötila koskettamalla +/− näppäimiä.



Jos muutat toimintoa esiasetetun lämpötilan muuttamisen jälkeen, näytetään viimeisin lämpötila näytöllä. Jos asetettu lämpötila ei kuitenkaan ole valitun toiminnon lämpötila-alueella, näytetään tämän toiminnon korkein säädetävä lämpötila.

6. Vahvista lämpötila-asetus koskettamalla °C näppäintä.
⇒ °C symboli palaa jatkuvasti lämpötilanäytöllä.



7. Kun toiminto ja lämpötila on asetettu kosketa ►|| näppäintä keittämisen aloittamiseksi.



⇒ Uuni käynnistyy välittömästi valitulla toiminnolla ja lämpötilalla. Lämpötilanäytöllä näytetään ! ja ► symbolit. Keittämisajan laskuri käynnistyy näytöllä. Kun lämpötila uunissa saavuttaa asetetun lämpötilan, jokainen uunin lämpötilan vaiheen ! symboli sytyy. Uuni ei sammu automaattisesti, koska manuaalinen keittäminen tehdään keittoaikaa asettamatta. Sinun on itse valvottava keittämistä ja sammuttettava uuni. Kun keittäminen on valmis kosketa ►|| näppäintä keittämisen lopettamiseksi tai kosketa ① näppäintä uunin sammuttamiseksi kokonaan.

Keittäminen asettamalla keittoajan

Voit asettaa uunin sammumaan automaattisesti asetetun ajan päätyyessä valitsemalla ruollello sopivan lämpötilan ja toiminnon ja asettamalla keittoajan ajastimella. "Ylä- ja alalämpö" toiminto ja 180 °C ja 45 minuutin keittoaiakausasetus näytetään esimerkissä.

1. Kytke uuni päälle koskettamalla ① näppäintä.
2. Kosketa käyttötoimintoa jota haluat käyttää toimintonäytöllä.



3. Jos haluttu toiminto ei ole käyttötoimintojen ensimmäisellä rivillä toimintonäytöllä, aktivoi käyttötoimintojen alarivi koskettamalla "Lisätoiminnon aktivointi".
4. Valitulle toiminnolle esiasetettu lämpötila ilmestyy näytöön. Kosketa °C näppäintä kerran lämpötilan muuttamiseksi.

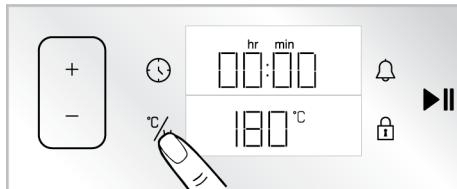
⇒ °C symboli vilkkuu lämpötilanäytöllä.

5. Aseta haluttu kypsennyslämpötila koskettamalla +/— näppäimiä.

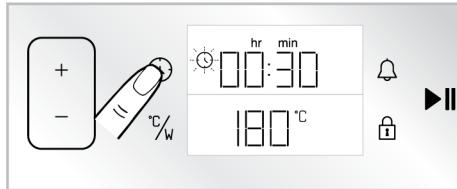


i Jos muutat toimintoa esiasetetun lämpötilan muuttamisen jälkeen, näytetään viimeisin lämpötila näytöllä. Jos asetettu lämpötila ei kuitenkaan ole valitun toiminnon lämpötila-alueella, näytetään tämän toiminnon korkein säädettävä lämpötila.

6. Vahvista lämpötila-asetus koskettamalla °C näppäintä.
⇒ °C symboli palaa jatkuvasti lämpötilanäytöllä.



7. Kosketa ② näppäintä kerran keittoajalle.
⇒ Asetettu 30 minuutin arvo ilmestyy ajastin-/kestonäytöön ja ② symboli vilkkuu.



i Keittoajan säättämiseksi nopeasti voit aktivoida keittoajaksi 30 minuuttia painamalla uunin ohjausnappia tai koskettamalla ② näppäintä, kun toiminto ja lämpötila on asetettu ja voit muuttaa aikaa kiertämällä uunin ohjausnappia oikealle/vasemmalle.

8. Aseta nykyinen aika koskettamalla +/— näppäimiä. Vahvista asetus koskettamalla ③ näppäintä.



i Keittoaika kasvaa 1 minuutin ensimmäisen 15 minuutin aikana, ja 5 minuutilla 15 minuutin jälkeen.

9. Kun toiminto ja lämpötila on asetettu kosketa **▶** näppäintä keittämisen aloittamiseksi.

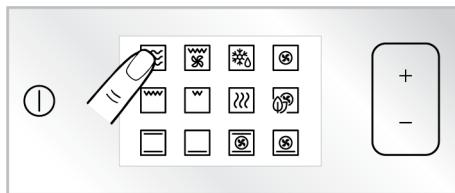


⇒ Uuni käynnistyy välittömästi valitulla toiminnolla ja lämpötilalla ja näyttöön ilmestyvät lämpötila sekä . Lämpötilanäytöllä näytetään ! ja ► symbolit. Kun lämpötila uunissa saavuttaa asetetun lämpötilan, jokainen uuni lämpötilan vaiheen ! symboli syttyy. Kun keittoaika päättyy, "End" ilmestyy lämpötilanäytöön, ajastin lähettää äänimerkin ja keittäminen päätyy.

10. Varoitusääni kuuluu yhden minuutin. Jos kosketat **▶** näppäintä varoitusäänen kuuluessa ja "End" teksti näkyy lämpötilanäytöllä, jatkaa uuni toimintaa loputtomasti. Sammuta uuni koskettamalla ① näppäintä. Jos jotain näppäintä, paitsi näitä, kosketetaan, varoitusääni loppuu.

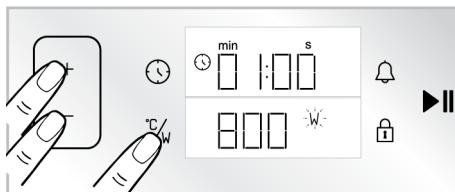
Mikroaaltolan käyttö

- Kytke uuni päälle koskettamalla ① näppäintä.
- Kosketa "Mikroaalto" toimintoa toimintonäytöllä.



3. Kosketa % näppäintä mikroaaltotehotason muuttamiseksi. Säädä mikroaaltoteho kiertämällä uunin ohjausnupbia oikealle/vasemmalle.

⇒ symboli vilkkuu näytöllä.

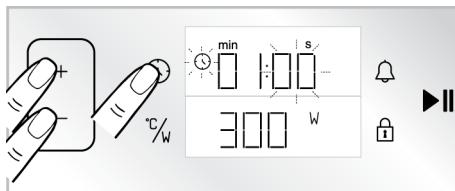


4. Vahvista tehoasetus koskettamalla % näppäintä.

⇒ symboli tulee näyttöön.

5. Paina uinin ohjausnupbia tai kosketa ① näppäintä kerran keittoajan asettamiseksi.

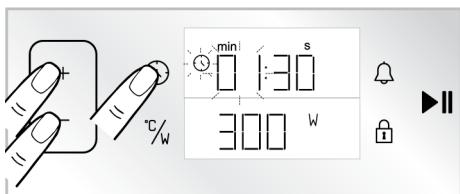
⇒ Näytöllä vilkkuu ① symboli ja toinen kenttä.



6. Säädä keittoajan sekunteja kiertämällä uunin ohjausnupbia oikealle/vasemmalle.

7. Vahvista keittoaika koskettamalla ① näppäintä.

⇒ Näytöllä vilkkuu ① symboli ja minuuttikenttä.



8. Säädä keittoajan minuutit kiertämällä uunin ohjausnupphia oikealle/ vasemmalle.
9. Vahvista keittoajan minuutit koskettamalla ☰ näppäintä.

i Mikroaaltotehon rajoitus on 600 W, kun valittu keittoaika mikroaaltotilassa on yli 12 minuuttia. Mikroaaltotehoksi asetetaan automaattisesti 600 W, kun valittu keittoaika on yli 12 minuuttia.

i Keittoaikavälit määritetään automaattisesti perustuen asetettuun mikroaaltotehoon, eikä sitä voida muuttaa. 800 W / 1 minuuti ja 30 minuutti asetus näytetään esimerkissä kuvassa.

10. Käynnistä keittäminen koskettamalla ►|| näppäintä.



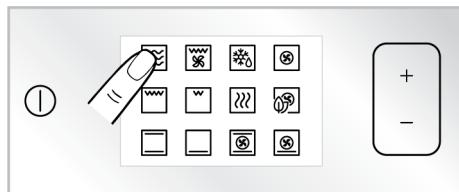
⇒ Uuni käynnistyy välittömästi mikroaltotoiminnolla ja teholla. Asetettu keittoaika käynnistää jäljellä olevan ajan laskemisen. Näytöllä näytetään ► ja symbolit. Kun keittoaika päättyy, "End" ilmestyy näytöön, ajastin lähettää äänimerkin ja keittäminen päätyy.

11. Varoitusääni kuuluu yhden minuutin.

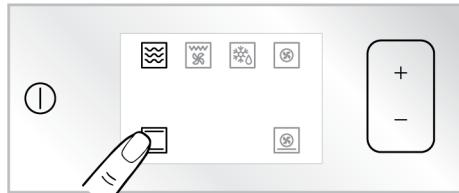
Jos kosketat ►|| näppäintä varoitusäänen kuuluessa ja "End" teksti näkyy näytöllä, jatkaa uuni toimintaa vielä yhden minuutin. Sammutta uuni koskettamalla ☰ näppäintä. Jos jotain näppäintä, paitsi näitä, kosketetaan, varoitusääni loppuu.

Yhdistelmätilan käyttö (uuni ja mikroaaltotila yhdessä)

1. Kytke uuni päälle koskettamalla ☰ näppäintä.
2. Kosketa "Mikroalto" toimintoa toimintonäytöllä.

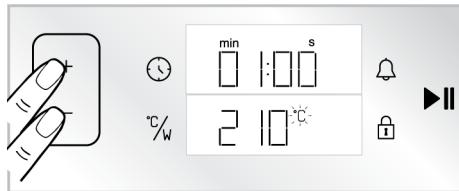


3. Kosketa yhdistelmätoimintoa jota haluat käyttää mikroaltotoiminnolla. Molemmat aktivoidaan. (esim. Mikroalto + Ylä- ja alalämpö)



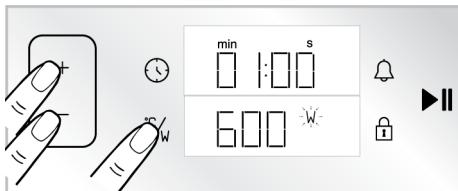
4. Valitulle toiminnolle esiasetettu lämpötila ilmestyy näytöön. Kierrä uunin ohjausnupphia oikealle/ vasemmalle tämän lämpötilan muuttamiseksi.

⇒ °C symboli vilkkuu näytöllä.



5. Vahvista lämpötila koskettamalla $\%$ näppäintä.

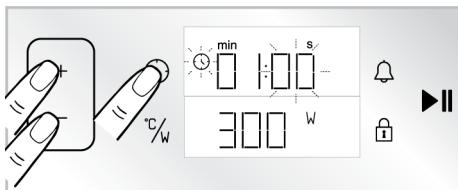
⇒ Mikroaaltotehotaso aktivoidaan ja esimääritetty mikroaaltoteho ilmestyy näyttöön. symboli vilkkuu näytöllä.



6. Muuttaaksesi mikroaaltotehotasoja, kierrä uunin ohjausnuppia oikealle/ vasemmalle ja vahvista tehoasetus koskettamalla $\%$ näppäintä.

7. Paina uunin ohjausnuppia tai kosketa \odot näppäintä kerran keittoajan asettamiseksi.

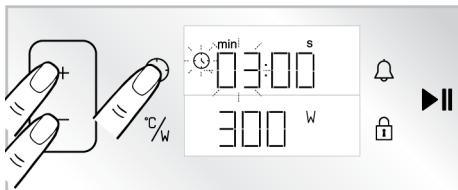
⇒ Näytöllä vilkkuu \odot symboli ja toinen kenttä.



8. Säädä keittoajan sekunteja kiertämällä uunin ohjausnuppia oikealle/ vasemmalle.

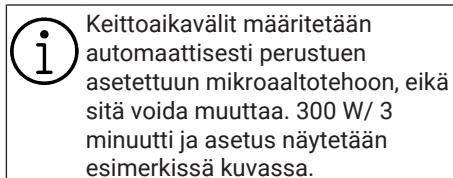
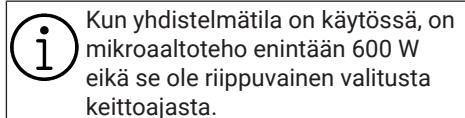
9. Vahvista keittoaja koskettamalla \odot näppäintä.

⇒ Näytöllä vilkkuu \odot symboli ja minuutikenttä.



10. Säädä keittoajan minuutit kiertämällä uunin ohjausnuppia oikealle/ vasemmalle.

11. Vahvista keittoajan minuutit koskettamalla \odot näppäintä.



12. Käynnistä keittäminen koskettamalla $\blacktriangleright\text{--}\blacktriangleright$ näppäintä.



⇒ Uuni käynnistyy välittömästi valitulla yhdistelmätoiminnolla, lämpötilalla ja mikroaaltoteholla. Asetettu keittoaika käynnistää jäljellä olevan ajan laskemisen. Näytöllä näytetään \blacktriangleright ja \downarrow symbolit. Kun keittoaika päättyy, "End" ilmestyy näyttöön, ajastin lähetää äänimerkin ja keittäminen päättyy.

13. Varoitusääni kuuluu yhden minuutin. Jos kosketat $\blacktriangleright\text{--}\blacktriangleright$ näppäintä varoitusäänen kuuluessa ja "End" teksti näkyi näytöllä, jatkaa uuni toimintaa vielä yhden minuutin. Sammuta uuni koskettamalla \odot näppäintä. Jos jotain näppäintä, paitsi näitä, kosketetaan, varoitusääni loppuu.

5.3 Asetukset



3-2-1 laskuri näytetään valikoissa tai asetuksissa, jotka on aktivoitava painamalla pitkään. Kun laskuri päättyy, kyseinen valikko tai asetus aktivoituu.

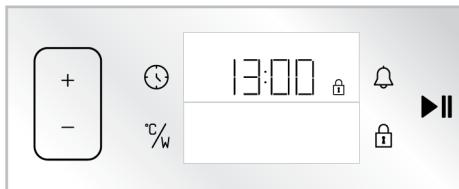
Näppäinlukon aktivoointi

Näppäinlukkotointiminnolla voidaan estää ohjausyksikön toimintojen käyttäminen.

1. Kosketa näppäintä, kunnes symboli ilmestyy ajastin-/kestonäytöön.



- ⇒ Näyttöön ilmestyy aikalaskuri 3-2-1. Kun laskuri päättyy, symboli ilmestyy ajastin-/kestonäytöön ja näppäinlukko aktivoituu. Kun näppäinlukko on asetettu ja jotain näppäintä kosketetaan tai uunin ohjausnupbia painetaan, ajastin lähetää äänimerkin ja symboli vilkkuu.



Kun näppäinlukko on aktivoitu, ei ohjausyksikön näppäimiä voida käyttää. Näppäinlukkoa ei peruta sähkökatkon tapahtuessa.

Näppäinlukon poistaminen käytöstä

1. Kosketa näppäintä, kunnes symboli ilmestyy ajastin-/kestonäytöön.

⇒ Näyttöön ilmestyy aikalaskuri 3-2-1. Kun laskuri päättyy, symboli katoaa ajastin-/kestonäytöltä ja näppäinlukko avautuu.

Hälytyksen asetus

Voit myös käyttää tuotteen ohjausyksikköä muuhun kuin keittämiseen, kuten varoituksiin tai muistutuksiin.

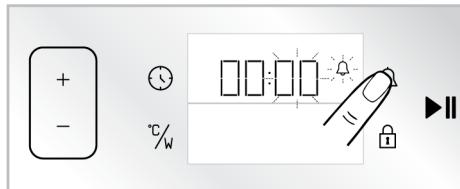
Hälytyskellolla ei ole vaikutusta uunin toimintoihin. Sitä käytetään varoitustarkoituksiin. Voit käyttää hälytyskelloa esimerkiksi, kun haluat kääntää ruokaa uunissa tietyn aikana. Kun asetettu aika päättyy, ajastin lähetää äänimerkin.



Suuri hälytsaika voi olla 23 tuntia 59 minuuttia.

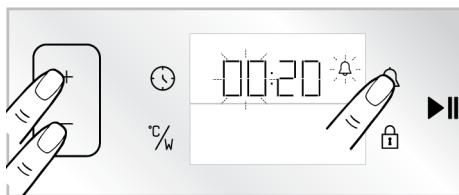
1. Kosketa näppäintä kerran asettaaksesi hälytsaikavällin.

- ⇒ Minuuttikenttä ja symboli vilkkuvat ajastin-/kestonäytöltä.



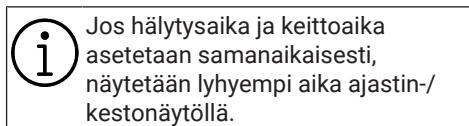
2. Aseta ensin minuutit koskettamalla / näppäimiä ja aktivoi ajastinkenttä koskettamalla näppäintä kerran.

3. Aseta aika koskettamalla / näppäimiä. Kosketa näppäintä asetuksen vahvistamiseksi.



⇒ symboli palaa jatkuvasti ajastin-/kestonäytöllä ja hälytsajan laskuri käynnistyy näytöllä.

- Kun hälytsaika päättyy, symboli alkaa vilkkuamaan ja lähettilää äänimerkin.



Hälytyksen sammutsus

- Hälytsajan päätyessä kuuluu äänimerkki yhden minuutin. Paina mitä tahansa painiketta sammuttaaksesi äänimerkin.

⇒ Äänimerkki päättyy.

Jos haluat peruuttaa hälytyksen.

- Kosketa näppäintä kerran nollataksesi hälytsaikavälin.
⇒ symboli alkaa vilkkuva ajastin-/kestonäytöllä.
- Kierrä uunin ohjausnuppia oikealle/vasemmalle, kunnes hälytsaika on "00:00".

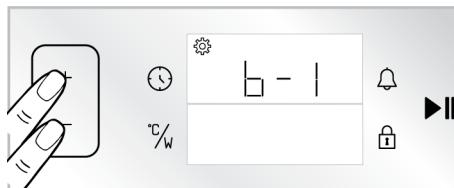
Äänentason asetus

Voit asettaa ohjausyksikön äänentason. Uunin on oltava pois päältä tämän asetuksen suorittamiseksi.

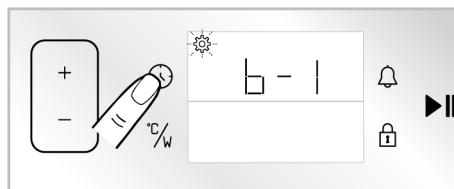
- Kun uuni on kytketty pois päältä (mutta kellonaika näkyy näytössä), paina näppäintä noin 3 sekunnin ajan asetusvalikon avaamiseksi.
⇒ Näytöön ilmestyy aikalaskuri 3-2-1. Kun laskuri päättyy, asetusvalikko aktivoituu.



- Kosketa näppäimiä, kunnes **b-1** tai **b-2** tulee ajastin/kestonäytöön.



- Aktivoi äänentason asetus koskettamalla näppäintä uudelleen.
⇒ symboli vilkkuu ajastin-/kestonäytöllä.



- Aseta haluttu ääni koskettamalla näppäimiä.
- Vahvista äänentason asetus koskettamalla näppäintä uudelleen tai painamalla uunin ohjausnuppia kerran.

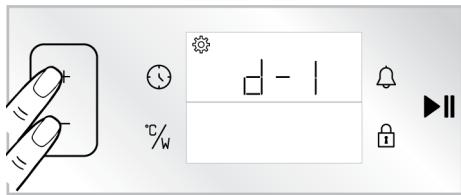
Näytön kirkkauden asetus

Voit asettaa ohjausyksikön näytön kirkkauden. Uunin on oltava pois päältä tämän asetuksen suorittamiseksi.

- Kun uuni on kytketty pois päältä (mutta kellonaika näkyy näytössä), paina näppäintä noin 3 sekunnin ajan asetusvalikon avaamiseksi.
⇒ Näytöön ilmestyy aikalaskuri 3-2-1. Kun laskuri päättyy, asetusvalikko aktivoituu.

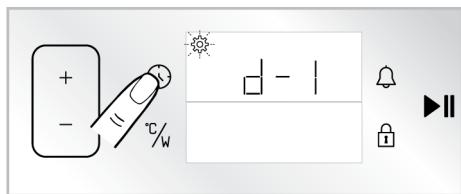


2. Kosketa **+**/**-** näppäimiä, kunnes **d-1**, **d-2** tai **d-3** tulee ajastin/kestonäyttöön.



3. Aktivoi kirkkausasetus koskettamalla **⌚** näppäintä uudelleen.

⇒ **⌚** symboli vilkkuu ajastin-/kestonäytöllä.



4. Aseta haluttu aikaväli koskettamalla **+**/**-** näppäimiä.

5. Vahvista kirkkaustason asetus koskettamalla **⌚** näppäintä uudelleen tai painamalla uunin ohjausnupbia kerran.

Pikaesilämmitystoiminnon (tehostin) asetus

Voit käyttää tuotetta keittämiseen automatisesti pikaesilämmitystoiminnolla. Tämän suorittamiseksi, pikaesilämmitystoiminto on aktivoitava. Uunin on oltava pois päältä tämän asetuksen suorittamiseksi.

- Kun uuni on kytketty pois päältä (mutta kellonaika näkyy näytössä), paina näppäintä **⌚** noin 3 sekunnin ajan asetusvalikon avaamiseksi.

⇒ Näyttöön ilmestyy aikalaskuri 3-2-1. Kun laskuri päätyy, asetusvalikko aktivoituu.



2. Kosketa **+**/**-** painikkeita, kunnes **⌘** symboli ja **"OFF"** ilmestyy näyttöön.

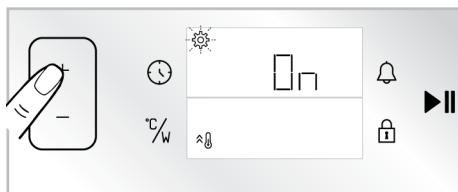


3. Aktivoi pikalämmitys (tehostin) asetus koskettamalla **⌚** näppäintä.

⇒ **⌚** symboli vilkkuu ajastin-/kestonäytöllä.



4. Aseta **+** koskettamalla näppäintä **"OFF"** asetus tilaan **"ON"** näytöllä.



5. Vahvista pikalämmitys (tehostin) asetus koskettamalla **⌚** näppäintä uudelleen.



Voit sammuttaa pikaesilämmitysasetuksen samalla tavalla. Muuttamalla asetukseksi "OFF", voit peruuttaa pikaesilämmitysasetuksen.

Päivänajan muuttaminen

Aiemmin asetetun päivänajan muuttaminen.

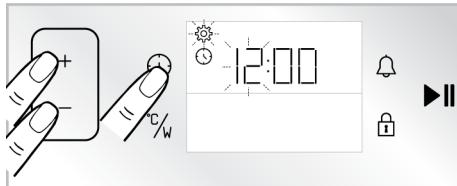
- Kun uuni on kytketty pois päältä (mutta kellonaika näkyy näytössä), paina näppäintä ☺ noin 3 sekunnin ajan asetusvalikon avaamiseksi.

⇒ Näyttöön ilmestyy aikalaskuri 3-2-1. Kun laskuri päätyy, asetusvalikko aktivoituu.



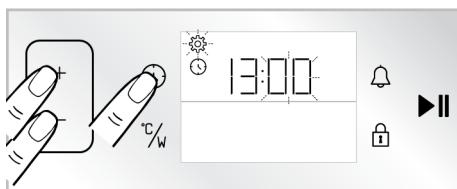
- Kosketa ☺ näppäintä ajastinkentän aktivoimiseksi.

⇒ Ajastinkenttä ja ☺ symboli vilkkuvat ajastin-/kestonäytöltä.



- Aseta kellonaika koskettamalla +/− näppäimiä ja aktivoi minuuttikenttä koskettamalla ☺ näppäintä kerran.

⇒ Minuuttikenttä ja ☺ symboli vilkkuvat ajastin-/kestonäytöltä.



- Kosketa +/− näppäimiä asettaaksesi minuutit. Vahvista asetus koskettamalla ☺ näppäintä kerran.

⇒ Kellonaika on asetettu ja ☺ symboli palaa jatkuvasti.

6 Yleisiä tietoja ruoanvalmistuksesta

Tässä osassa on esitetty ruoanvalmistusvihjeitä.

Tämän lisäksi huomaat, että osa elintarvikkeista on testattu tuottajina ja sopivimmat asetukset niille. Myös sopivat uunin asetukset ja varusteet näille elintarvikkeille on esitetty.

6.1 Yleiset varoitukset koskien ruoan valmistamista mikroaaltouunissa

Yli vuotamisen estäminen, kun vettä tai muita nesteitä lämmitetään mikroaaltouunissa:

- Älä käytä suljettuja astioita tai joissa on kapea kansi.
- Älä ylikuumenna.

- Ennen kuin astia asetetaan mikroaaltouuniin, sekoita sitä lusikalla ja avaa kansi ja sekoita sitä uudelleen lämmityksen keskivaiheessa. Älä jätä lusikkaa uuniin käytön aikana.
- Kun nesteitä, kuten keittoja ja kastiketta lämmitetään, voivat nämä kuplia ja vuotaa yli odottamattomasti ennen kiehumista. Kun näitää nesteitä lämmitetään, älä poistu laitteen luota.
- Kun vauvanruokaa tai juomaa tuttipullossa lämmitetään, ravista sitä ja tarkasta lämpötila, ennen antamista vauvalle. Irrota kansi ja suukappale ennen lämmittämistä.

- Poista ruoka muovipakkauksesta ennen keittämistä tai sulattamista.
- Poikkeustapauksissa ruoka on ehkä peitettyvä erikoisella nailonmuovikalvolla.
- Ellei mikroaaltonauteille tarkoitettuja pusseja käytetä, älä käytä laitetta popcornin valmistamiseen.
- Suklaamakeisia ja leivonnaisia alhaisella nestepitoisuudella tulee lämmittää varovasti.
- Kuorimattomia kananmunia tai kokonaisia kovaksi keitettyjä munia ei saa kuumentaa mikroaaltonaunissa, koska ne voivat räjähtää vielä kypsentämisen päätyttyäkin.

Mikroaaltonaunin edut

- Perinteisissä uuneissa lämpö jakautuu laitteen sisällä sähkövastuksilla ja kaasuuuneissa ja lämmittää ruoan ulkoa sisään. Tämä johtaa energian hukkaamiseen sisäilman, uunin osien ja ruoka-astioiden lämmittämisestä johtuen.
- Mikroaaltonaunissa lämpö luodaan itse ruoan läpi ja lämpöaloit liikkii sisältä ulos. Lämpöhävikkiä ei tapahdu uunin sisäosissa tai astioissa (jos ne ovat sopivia käyttöön mikroaaltonaunissa), ts. vain ruoka lämmitetään.
- Mikroaaltonauni lyhtää keittoaiakaan huomattavasti. Keittäminen mikroaaltonaulla vaatii noin 1/3 ajasta, verrattuna normaaleihin uuneihin. Tämä riippuu keitetyn ruoan tiiviydestä, lämmöstä ja määristä.
- Voit keittää ruokaa sen omassa nesteessä lisäämättä liikaa tai lainkaan mausteita, ja säilyttää sen luonnollisen maun.
- Mikroaaltonaunit käyttää vähemmän energiata. Energiaa käytetään vain keittämiseen. Energia ei mene hukkaan mikroaaltonaunissa.

- Sinun ei tarvitse olla huolissa siitä, sulatetaanko liha vai ei. Mikroaaltonaunit sulattavat ruoan lyhyessä ajassa ja voit aloittaa keittämisen välittömästi. Tämä pienentää bakteerien kasvuvaraata.
- Johtuen lyhyemmästä keittoajasta, se säilyttää ruoan ravintoarvoit.
- Se on helpompi puhdistaa kuin perinteiset uunit.

Mikroaaltonauteoria

- Mikroaalot ovat radio- ja televisioaaltoja vastaava energia. Magnetron-putki mikroaaltonaunissa luo mikroaaltoenergian. Mikroaaltoenergia levii kaikkiin suuntiin uunissa ja heijastuu sivuseinistä, läpäisten ruoan tasaisesti. Mikroaalot saavat ruoassa olevat molekyylit värisemään nopeasti. Tämä väriinä luo lämmön, joka keittää ruoan.
- Mikroaalot eivät läpäise uunin metalliseiniä. Mikroaalot voivat läpäistä materiaaleja, kuten keramiikka, lasi tai paperi.

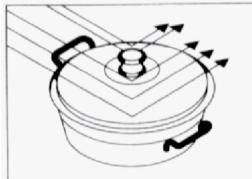
Miksi ruoka kuumenee?

- Useimmat ruoat sisältävät vettä ja vesimolekyyliä värisevät, kun ne altistuvat mikroaalolle. Kitka molekyylien välillä luo lämmön, joka lämmittää ruoan, sulattaa pakasteruoat, keittää tai pitää lämpimänä. Johtuen lämmön noususta ruoan sisällä,
- ruoka voidaan keittää vähäisellä öljyllä tai ilman sitä.
- Sulatus, lämmitys tai keittäminen on paljon nopeampaa mikroaaltonaunissa, kuin perinteisessä uunissa.
- Vitamiinit, mineraalit ja ravintoaineet pysyvät ruoassa.
- Ruoan luonnollinen väri ja maku ei muutu.

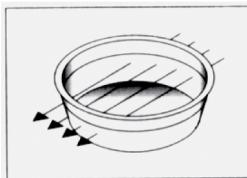
Mikroaaltonaunin sopivat astiat

Mikroaalot voivat läpäistä posliinin, lasin, pahvin tai muovin, mutta ei metallia. Siksi metallisia tai metallia sisältäviä astioita ei voida käyttää mikroaaltonaunissa.

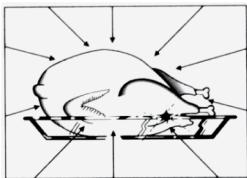
Mikroaalot heijastuvat metallista...



...mutta läpäisevät lasin tai posliinin...



...ja imetyvät ruokaan.



Tulopalovaara!

Älä koskaan sijoita metallisia tai metallipinnoitettuja astioita mikroaltouuniin.

- Mikroallot eivät voi läpäistä metallia. Mikroallot heijastuvat pois metalliesineistä uunissa ja voivat aiheuttaa vaarallisia sähkökaaria. Useimmat, metallitomat lämmönkestäävät astiat sopivat mikroaltouuneihin. Mutta joissakin astioissa voi olla mikroaltouuneihin sopimattomia materiaaleja. Varmistaaksesi, että astia sopii mikroaltouuniin, voit suorittaa seuraavan testin:
- Aseta tyhjä astia jonka haluat testata ja toinen vedellä täytetty astia uuniin.
- Käytä uunia korkealla teholla yhden minuutin ajan. Jos vesi on lämmintä ja testattava astia kylmä, on se sopiva käyttöön mikroaltouunissa.
- Jos toisaalta vesi on kylmää ja astia sen vieressä kuuma, on astia imenyt mikroallot ja se ei ole sopiva mikroaltouunille.

FI

Lasiastiat

- Älä käytä ohuita lasi- tai lyijykristalliaستioita. Lämmonkestäävät astiat sopivat käyttöön mikroaltouunissa. Älä kuitenkaan käytä helposti särkyviä lasiastioita, kuten vesi- tai viinilaseja, lämmittämisenstä särkyviä materiaaleja mikroaltouunissa.

Muoviastiat

- Älä pidä muovisia tai melamiiniastioita tai -lautasia mikroaltouunissa liian kauan: tämä koskee myös pakasteruoan muovisia säilytyspusseja. Syy tähän on, että kuuman aterian lämpö sulattaa materiaalin. Käytä näitä materiaalityypejä mikroaltouunissa vain rajoitetun ajan.

Keitto pussit

- Keitto puseja voidaan käyttää mikroaltouunissa, jos ne ovat siihen sopivia. Muista läpäistä pussi höyryn päästämiseksi ulos sen sisältä. Älä käytä tavallisia muovipusseja, koska ne sulavat ja avautuvat.

Paperi

- Älä käytä mitään paperityypejä pitkääkaiseen keittämiseen. Tämä johtaa paperin syttymiseen palamaan. Paperilautaset sopivat vain öljyiselle tai kuivalle ruoalle, joka vaatii lyhyen keittoajan.
- Älä käytä kierrätyspaperia. Näissä papereissa on molekyylejä, jotka voivat aiheuttaa valokaaria.

Puu- ja koriastiat

- Suuria puuastioita ei tule käyttää, koska mikroallot johtavat puun rakenteen kuivumiseen ja se muuttuu hauraaksi.

Posliiniastiat

- Tavallisesti tämän materiaalityypin astiat sopivat hyvin mikroaltouuneille, mutta ne on testattava ennen käyttöä.

Metalliastiat

- Metalliastiat heijastavat mikroallot pois ruoasta. Joten älä käytä niitä.



Tiettyt astiat korkealla rauta- tai lyijypitoisuudella eivät sovi käyttöön mikroaaltouuneissa. Varmista, että astiat soveltuvat käyttöön mikroaaltouunissa.

Keittoastiat	Mikroaalto	Alagrilli	Ylä- ja alalämpö	Yhdistelmätilat
Lämönkestäävä lasi	Kyllä	Kyllä	Kyllä	Kyllä
Lämpöä siirtävä lasi	Ei	Ei	Ei	Ei
Lämönkestäävä keramiikka	Kyllä	Kyllä	Kyllä	Kyllä
Muovilautaset, joita voidaan käyttää mikroaaltouunissa	Kyllä	Ei	Ei	Ei
Talouspaperi	Kyllä	Ei	Ei	Ei
Metalliaistia	Kyllä*	Kyllä	Kyllä	Kyllä*
Metalliritilä	Ei	Kyllä	Kyllä	Ei
Alumiinifolio ja folioastiat	Ei	Kyllä	Kyllä	Ei

* Käytä vain uunin mukana toimitettuja metalliaistioita.

Ruoan sijoitus

- Paras tulos saadaan, jos ruoka levitetään tasaisesti astialla. Tätä menetelmää voidaan käyttää usealla tavalla hyvän tuloksen saamiseksi.
- Voit keittää suuria määriä samankaltaisia ruokia (esim. perunat) yhdessä. Ne valmistuvat paremmin, jos sijoitat ne tasaisesti jaettuun ympyrään uuniin. Varmista, että ne eivät ole päälekkäin.
- Kun erimuotoisia ja paksuisia ruokia keitetään, aseta paksummat osat astian keskelle, koska mikroaallot vaikuttavat voimakkaammin näiden ruokien ulkokerroksien. Nämä ruoka kypsyy nopeammin.
- Aseta kala ja muu epätasainen ruoka pyrstö astian reunan yli.
- Voit asettaa ohuesti leikatut lihapalat päälekkäin. Paksummat ruoat, kuten makkarat ja lihapalat tulee asettaa vierekkäin.
- Lämmittää liemi ja kastike eri astiassa. Kapeat ja syvät astiat sopivat paremmin tähän kuin leveät ja matalat astiat. Kun lientä, kastiketta tai keittoa lämmitetään, astian tulee olla enintään 2/3 täynnä.

- Jos kokonaista kalaa valmistetaan, pistele reikiä sen nahkaan niin, ettei se halkeaa.
- Jos muovikalvoa, pussia tai leivinpaperia käytetään, pistele reiät siihen tai jätä se auki niin, että höyry pääsee ulos.
- Pienet ruokakappaleet kypsyytävät nopeammin kuin suuret ja samankokoiset nopeammin kuin epätasaisen kokoiset. Leikkaa ruoka samankokoisiin osiin parhaan tuloksen saamiseksi.

Ruoan korkeus

- Erittäin paksu ruoka (tavallisesti paistit) kypsyytävät nopeammin pohjalla. Tämä tarkoittaa, että se on käännettävä useaan kertaan.
- Paksut tai tiiviit kappaleet voidaan sijoittaa korkeammalle niin, että mikroaallot vaikuttavat myös sen ala- ja keskiosaan.

Ruoanvalmistusvihjeet

Mikroaaltoaikaan vaikuttavat tekijät:

- Mikroaaltoaika riippuu muutamista tekijöistä. Reseptissä käytettyjen ainesosat voivat vaikuttaa huomattavasti kypsenysaikaan. Siksi kylmästä voista,

maidosta ja kananmunista valmistetun kakun kypsenys kestää kauemmin, kuin huonelämpötilassa olevista ainesosista valmistetun.

- Etenkin jotkin leipä-, kakku- ja kermakastikkeet tulee poistaa uunista ennen kuin ne ovat täysin valmiit. Nämä ruoat tulee pitää suljettuna uunin ulkopuolella, ja niiden kypsyminen jatkuu lämmön siirtyessä sen ulkopuolelle sisäpuolelle.
- Jos ruoka pidetään uunissa kunnes se on täysin kypsä, voi ulkokerros palaa. Opit ajan myötä tunnistamaan, mitkä ruoat jätetään kypsymään ja mitkä otetaan ulos.
- Älä poistu laitteen luota niiden keittämisen aikana. Mikroaaltonaunin valo syttyy automaattisesti käytön aikana ja voit nähdä valmistettavan ruoan tilan.

Sulattaminen:

- Sulatusaika voi erota pakkauksen koon mukaan. Matalat, neliömuotoiset pakkaukset sulavat nopeammin kuin syvät pakkaukset.
- Erota sulamaan alkaneet kappaleet. Näin ne sulavat nopeammin.
- Kun valmistettava ruokamääärä kasvaa, myös tarvittava aika pitenee. Kaksi kertaa suurempi ateria vaatii suuripiirtein kaksinkertaisen ajan. Jos perunan keittäminen kestää neljä minuuttia, kestää kahden perunan keittäminen noin seitsemän minuuttia. Luotu mikroaltojen määrä pysyy samana uunin asetetusta ruokamäärästä riippumatta. Ts. mitä enemmän ruokaa uunin asetetaan, sen kauemmin kypsenys kestää.

Nestesisältö

- Mikroallot ovat herkkiä nesteille, joten nestesisältö vaikuttaa kypsenysaikaan. Ruoka luonnollisella nesteellä (esim. vihannekset, kala ja linnunliha) kypsyytä nopeammin ja helpommin. Suosittelemme veden lisäämistä, kun kuivaa ruokaa, kuten riisiä ja herneitä keitetään.

- Huomaan, että mikroallot poistavat kosteutta, joita ennen kuivien ruoien, kuten tietyt vihannekset, keittämistä, tulee niitä liottaa vedessä tai kääriä ne kosteuden säilyttämiseksi.
- Kun ruokia, jotka sisältävät erittäin vähän vettä, valmistetaan (kuten leivän sulatus, popcornin valmistus), tapahtuu haihtuminen erittäin nopeasti. Tässä tapauksessa uuni toimii kuin tyhjänä ja ruoka voi palaa pohjaan. Uuni ja astia voivat vaurioitua. Aseta siksi vain vaadittu keittoaike ja pidä uunia silmällä keittämisen aikana.

Höyry

- Kosteus ruoassa voi joskus muodostaa höyryä uunin sisään käytön aikana. Tämä on normaalista.

Sokeri

- Noudata seuraavia suosituksia mikroaaltonaunin reseptirjassassa, kun ruokia korkealla sokeripitoisuudella, kuten vanukkaita tai piirakoita, valmistetaan. Jos suositeltu keittoaike ylitetään, voi se johtaa ruoan palamiseen tai uunin vaurioitumiseen.

Ruoan tiiviys

- Kevyt, huokoinen ruoka, kuten leipä ja kakki kypsyy nopeammin, kuin raskas, tiivis ruoka, kuten paisti ja muhennos. Ole varovainen lämmittääessäsi huokoisia ruokia ilman kovaa, kuivaa pintaa mikroaaltonaunissa.

Luut ja rasvapitoisuus

- Luut siirtävät lämpöä ja rasva kypsyy nopeammin kuin liha. Kun luita ja rasvaa sisältävä lihaa kypsennetään, levitä ne tasaisesti ja varmista, että niitä ei kypsenetä liikaa.

Ruoan väri

- Liha tai linnunliha, jota kypsenetään 15 minuuttia tai kauemmin tummenee hieman oman rasvan johdosta. Nopeasti kypsyyvän aterian valmistamiseksi ruokahalua kihottavaksi ja kauniaksi, voit

pinniottaa sen grilli- tai soijakastikkeella. Jos käytät pientä määrää tätä kastiketta, ei se vaikuta itse ruoan makuun.

Ruoan sisäisen paineen rajoittaminen

- Useimmat ruoat on peitetty nahalla. Niiden kypsyyessä paine kasvaa niiden sisällä ja voi johtaa niiden halkeamiseen. Tämän estämiseksi nahka on rei'itettävä haarakalla tai veitsellä. Käytä tätä menetelmää perunoiden, kananmaksan, simpukoiden, kananmunanvalkuaisen, makkaroiden ja tiettyjen hedelmien ja vihannesten kypsennysksessä.

Ruoan kääntäminen ja sekoittaminen kypsennyskseen aikana

- Sekoittaminen on erittäin tärkeää kypsennyskseen mikroaaltonuissa. Kun ruokaa laitetaan tavallisella tavalla, sekoita sitä niin, ettei se paakkuunnu. Kun ruokaa valmistetaan mikroaaltonuissa, ruokaa sekoitetaan siksi, että lämpö leviäisi tasaisesti. Koska ulkokerros lämpenee nopeammin kuin sisäpuoli, sekoita aina ulkopuoleltta sisään.
- Suuret, pitkät ruoat, kuten paistit ja kokonainen kana, tulee kääntää niin, että se kypsyy tasaisesti ylhäältä alas. Siksi ehkä myös lihapalat ja kana on käännettävä.
- Ruoan kääntäminen ja sekoittaminen kypsennyskseen aikana on tärkeää, tasaisen kypsymisen varmistamiseksi.

Eri keittoaikea

- Kokeile ensin minimikeittoaikeaa ja tarkasta, onko ruoka kypsä tai ei. Tässä käyttöohjeessa esitetty keittoajat ovat hyviä arvioita. Keittoaika voi vaihdella riippuen ruoan koosta ja tyypistä ja keittoastiasta.

Odotusaika

- Anna ruoan levätä hetki, kun se on poistettu uunista. Kun ruoan annetaan levätä hetki sulattamisen, kypsennyskseen

tai lämmityksen jälkeen, antaa se aina paremman tuloksen. Tämä johtuu siitä, että lämpö jakautuu tasaisesti ruokaan.

- Mikroaaltonuissa ruoan kypsyminen jatkuu, vaikka uuni olisi sammuttettu. Odotusaika lisää ruoan lämpötilaa 3 °C ja 8 °C välillä. Tämä ei tapahdu mikroaaltonuista johtuen, vaan lämmöstä ruoassa. Odotusaika vaihtelee ruokatyypin mukaan. Joskus tämä aika voi olla niin lyhyt kuin poistaminen uunista ja asettaminen pöydälle. Tai se voi olla 10 minuuttia suurille kappaleille.
- Poista ruoka muovipakkauksesta ennen keittämistä tai sulattamista. Poikkeustapauksissa ruoka on ehkä peitetävä erikoisella nailonmuovikalvolla.
- Suosittelemme erityisesti tietyille ruoille, kuten liha, kana, leipä,, kakut ja kermakastike, että ne poistetaan uunista ennen kuin ne ovat täysin kypsiä ja jätetään odottamaan kypsymistä.

6.2 Yleiset varoitukset koskien ruoan valmistamista uunissa

- Uunista voi tulla ulos polttavan kuumaa höyryä, kun sen luukku avataan ruoan kypsennyskseen aikana tai sen jälkeen. Höyry voi polttaa kätesi, kasvosi ja/tai silmäsi. Pysy loitommalla uunista avatessasi luukun.
- Rungsas ruoan kypsennyskseen aikana muodostuva höyry voi olla kondensoitunutta vettä, jota muodostuu uunin sisä- ja ulkopinnoille sekä uunia ympäröiville pinnoille lämpötilaeron vuoksi. Tämä on normaalista.
- Eri ruoille ilmoitetut kypsennyslämpötilan ja -ajan arvot voivat vaihdella reseptin ja ruoan määrään mukaan. Tästä syystä ne on annettu arvovaleinä.
- Poista aina käyttämättömät lisätarvikkeet uunista ennen kuin aloitat valmistamaan ruokaa. Uunin sisälle jäävät lisätarvikkeet voivat estää ruokaa kypsentyvästä kunnolla.

- Jos kypsennät ruokia omalla reseptillä, voit katsoa viitearvoja kypsennystaulukkojen samankaltaisista ruoista.
- Käyttämällä mukana toimitettuja lisätarvikkeita varmistetaan paras kypsennysteho. Lue aina käyttämies ulkoisten kypsennysastioiden valmistajan ilmoittamat varoitukset ja tiedot.
- Leikkaa leivinpaperi sopivan kokoiseksi käyttämääsi astian. Leivinpaperi, joka ylittää astian reunat, voi johtaa palovammoihin ja vaikuttaa ruoanvalmistuskokemuksen. Käytä leivinpaperia, joka soveltuu käytetylle lämpötilalle.
- Parasta ruoan kypsennystehoa varten aseta ruoka suositellulle tasolle. Älä vaihda tasoa kypsennyksen aikana.

6.2.1 Leivokset ja uuniruoat

Yleiset tiedot

- Suosittelemme tuotteen varusteiden käyttämistä parhaan valmistustuloksen saamiseksi. Jos käytät muita keittoastioita, käytä mieluiten tummia, tarttumattomia ja lämmönkestäviä astioita.
- Jos keittotaulukossa suositellaan esilämmittämistä, aseta ruoka uniin esilämmitykseen jälkeen.
- Jos aiottavat valmistaa ruokaa keittoastia lankaritilän päällä, aseta se lankaritilän keskelle ja etääälle takaseinästä.
- Kaikki leivosten valmistamiseen käytettyjen materiaalien tulee olla puhtaita ja huonelämpötilassa.
- Ruuan mukainen keittoaste voi vaihdella riippuen ruokamäärästä ja keittoastian koosta.
- Metalli-, keramiikka- ja lasivuoat pidentävät keittoaiakaan ja leivonnaisten pohja ei rusketu tasaisesti.

- Jos leivinpaperia käytetään, voidaan ruoan pohjassa havaita plentä ruskettumista. Tässä tilanteessa kypsennysaikaa on ehkä pidennettävä noin 10 minuutilla.
- Keittotaulukossa esitetty arvot on määritetty laboratorioiden tuloksina. Sinulle sopivat arvot voivat erota näistä arvoista.
- Sijoita ruoka keittotaulukossa ehdotetulle tasolle. Uunin alatasoa pidetään tasona 1.

Kakkujen leivontavihjeet

- Jos kakku on liian kuiva, lisää lämpötilaa 10 °C astetta ja lyhennä kypsennysaikaa.
- Jos kakku on kostea, käytä pientä nestemääriä tai laske lämpötilaa 10 °C astetta.
- Jos kakun yläosa on palanut, aseta se alempalle tasolle, laske lämpötilaa ja lisää paistoaikaa.
- Jos kakun sisäosa on kypsentynyt hyvin, mutta ulkopuoli on tahmea, käytä vähemmän nestettä, laske lämpötilaa tai lisää kypsennysaikaa.

Vihjeet leivokksille

- Jos leivos on liian kuiva, lisää lämpötilaa 10 °C astetta ja lyhennä kypsennysaikaa. Kastele taikinalevyjä maidosta, öljystä, kananmunista ja jogurtista koostuvalla kastikkeella.
- Jos leivos valmistuu hitaasti varmista, että valmistelemasi leivoksen paksuus ei leväi keittoastian yli.
- Jos leivos ruskistuu pinnalta, mutta pohja ei ole paistunut varmista, että leivoksessa käytetty kastikemääriä ei ole liikaa leivoksen pohjassa. Tasaisen ruskistuksen saamiseksi, yritä levittää kastike tasaisesti taikinalevyjen ja leivoksen väliin.
- Paista leivos keittotaulukon mukaisessa asennossa ja lämpötilassa. Jos pohja ei siltikään ole tarpeeksi ruskistunut, aseta se alatasolle seuraavan paistamisen yhteydessä.

Kypsennystaulukko leivoksiin ja uuniruoalle

Ruoka	Käytettävä lisätarvike	Toiminto	Tason asento	Lämpötila (°C)	Leipomisaika (min) (arviolta)
Kakku pellillä	Tavallinen vuoka *	Ylä- ja alalämpö	2	180	20 ... 30
Pienet kakut	Tavallinen vuoka *	Ylä- ja alalämpö	2	150	25 ... 35
Pienet kakut	Tavallinen vuoka *	Puhallinlämpö	1	150 ... 160	35 ... 50
Sokerikakku	Pyöreä kakkuvuoka, halkaisija 26 cm, kiinnitetään klipsillä paistoritilään **	Ylä- ja alalämpö	2	160	30 ... 40
Sokerikakku	Pyöreä kakkuvuoka, halkaisija 26 cm, kiinnitetään klipsillä paistoritilään **	Puhallinlämpö	1	160	35 ... 45
Pikkuleivät	Leivosvuoka *	Ylä- ja alalämpö	2	170	25 ... 35
Pikkuleivät	Leivosvuoka *	Puhallinlämpö	1	170	30 ... 40
Leivokset	Tavallinen vuoka *	Ylä- ja alalämpö	2	180	35 ... 45
Pulla	Tavallinen vuoka *	Ylä- ja alalämpö	2	200	20 ... 30
Pulla	Tavallinen vuoka *	Puhallinlämpö	1	180	20 ... 30
Täysjyväleipä	Tavallinen vuoka *	Ylä- ja alalämpö	2	200	30 ... 40
Täysjyväleipä	Tavallinen vuoka *	Puhallinlämpö	1	200	30 ... 40
Lasagne	Lasinen/metallinen suorakulmainen astia paistoritilään **	Ylä- ja alalämpö	1 tai 2	200	30 ... 40
Omenapiirakka	Pyöreä musta metallinen vuoka, halkaisija 20 cm, paistoritilään **	Ylä- ja alalämpö	2	180	50 ... 60
Pizza	Tavallinen vuoka *	Ylä- ja alalämpö	2	200 ... 220	10 ... 20
Pizza	Tavallinen vuoka *	Pitsatoiminto	2	200 ... 220	10 ... 15

Esilämmitystä suositellaan kaikkia ruokia varten.

*Näitä lisätarvikkeita ei välttämättä toimiteta laitteen mukana.

**Näitä lisätarvikkeita ei toimiteta laitteen mukana. Ne ovat yleisesti saatavilla olevia lisätarvikkeita.

Keittotaulukko käyttötoiminnolla "Eko-puhallinlämpö"

- Älä muuta lämpötila-asetusta, kun valmistus on aloitettu käyttötoiminnossa "Eko-puhallinlämpö".

- Älä avaa uunin luukkua kypsentääessäsi ruokaa "Eko-puhallinlämpö"-toiminnolla. Jos luukkua ei avata, sisäinen lämpötila optimoidaan energiasta säästämään, ja tämä lämpötila voi erota näytöllä esitetystä.
- Älä esilämmittä "Eko-puhallinlämpö" käyttötoiminnossa.

Ruoka	Käytettävä lisätarvikke	Tason asento	Lämpötila (°C)	Leipomisaika (min) (arviolta)
Pienet kakut	Tavallinen vuoka *	2	160	30 ... 40
Pikkuleivät	Tavallinen vuoka *	2	180	30 ... 40
Leivokset	Tavallinen vuoka *	2	200	45 ... 55
Pulla	Tavallinen vuoka *	2	200	35 ... 45

* Nämä lisätarvikkeita ei välttämättä toimiteta laitteen mukana.

6.2.2 Liha, kala ja siipikarja

Grillauksen avainkohdat

- Maustaminen sitruunamehulla ja pippurilla ennen kanan, kalkkunan tai suurten lihakappaleiden valmistusta parantaa kypsennystä.
- Luita sisältävän lihan kypsennys paistamalla kestää 15 - 30 minuuttia kauemmin kuin fileen.
- Laske n. 4 - 5 minuutin kypsennysaika jokaista lihan paksuuden senttimetriä kohti.
- Kun kypsennysaika päättyy, anna lihan olla uunissa n. 10 minuuttia. Lihan liemi jakautuu paremmin paistettuun lihaan eikä puristu ulos, kun lihaa leikataan.
- Kala tulee asettaa keski- tai alatasolle lämmönkestävälle alustalle.
- Kypsennä keittotaulukossa suositellut ruoat yhdellä pellillä.

Kypsennystaulukko lihalle, kalalle ja siipikarjalle

Ruoka	Käytettävä lisätarvikke	Toiminto	Tason asento	Lämpötila (°C)	Leipomisaika (min) (arviolta)
Pihvi (kokonainen) / paisti (1 kg)	Tavallinen vuoka *	"3D" toiminto	1	15 min. 250/max, jälkeen 180 ... 190	60 ... 80
Lampaanpotka (1,5-2 kg)	Tavallinen vuoka *	"3D" toiminto	1	170	85 ... 110
Paistettu kana (1,8-2 kg)	Paistorililä * Aseta yksi pelti alatasolle.	"3D" toiminto	1	15 min. 250/max, jälkeen 190	70 ... 90
Kalkkuna (5,5 kg)	Tavallinen vuoka *	"3D" toiminto	1	25 min. 250/max, jälkeen 180 ... 190	150 ... 210
Kala	Paistorililä * Aseta yksi pelti alatasolle.	"3D" toiminto	1	200	20 ... 30

Esilämmitystä suositellaan kaikkia ruokia varten.

*Nämä lisätarvikkeita ei välttämättä toimiteta laitteen mukana.

**Nämä lisätarvikkeita ei toimiteta laitteen mukana. Ne ovat yleisesti saatavilla olevia lisätarvikkeita.

6.2.3 Grilli

Punainen liha, kala ja siipikarjan liha ruskistuu nopeasti grillatessa, saavat kauniin kuoren eivätkä kuivu. Filee, lihavartaat, makkarat sekä mehukkaat vihannekset (tomaatit, sipulit jne.) sopivat erityisen hyvin grillaamiseen.

Yleiset varoitukset

- Ruoat, jotka eivät sovellu grillattavaksi, aiheuttavat tulipalovaaran. Grillaa vain korkealle grillauslämpötilalle sopivia ruokia. Älä myöskään aseta ruokaa liian syvälle grillin perälle. Tämä on kuumin alue ja rasvaiset ruoat voivat sytyä palamaan.

- Sulje uunin luukku grillauksen aikana. Älä koskaan grillaa uuninluukku auki. Kuumat pinnat voivat aiheuttaa palovammoja!**

Grillauksen avainkohdat

- Valmistele grillaukseen ruoat, jotka ovat samanpaksuisia ja -kokoisia, jos mahdollista.
- Sijoita grillattava ruoka grilliritilän tai lankaritilän päälle jakamalla ne niin, ettei lämmittimen mittoja ylitetä.

- Riippuen grillattavan ruoan paksuudesta, voi kypsennysaika taulukossa vaihdella.
- Työnnä grilliritilä tai lankaritilä uuniin halutulle tasolle. Jos käytössä on grilliritilä, aseta uunivuoka alahyllylle öljyn keräämiseksi. Käytettävän uunivuoan tulee kattaa koko grillausalueen. Vuokaa ei ehkä ole toimitettu tuotteen kanssa. Aseta hieman vettä uunivuoakaan puhdistamisen helpottamiseksi.

Grillaustaulukko

Ruoka	Käytettävä lisätarvike	Tason asento	Lämpötila (°C)	Leipomisaika (min) (arviolta)
Kala	Paistoritilä	2	250	20 ... 25
Kanapalat	Paistoritilä	2	250	25 ... 35
Lihapulla (vasikanliha) - 12 määärä	Paistoritilä	2	250	20 ... 30
Lampaankyljys	Paistoritilä	2	250	20 ... 25
Paisti - (lihakuutiot)	Paistoritilä	2	250	25 ... 30
Vasikankyljys	Paistoritilä	2	250	25 ... 30
Kasvisgratiini	Paistoritilä	2	220	20 ... 30
Paahdaleipä	Paistoritilä	2	250	3 ... 5

Uunia suositellaan esilämmittäävä 5 minuuttia ennen ruoan grillaamista.
Käännä ruokakappaleita, kun grillausajasta on kulunut 1/2.

6.2.4 Ruovan testaus

- Ruoat tässä kypsennystaulukossa on valmistettu EN 60350-1 standardin mukaan, tuotteen testauksen mahdollistamiseksi tarkastuslaitoksielle.

Kypsennystaulukko ruovan testaukselle

Ruoka	Käytettävä lisätarvike	Toiminto	Tason asento	Lämpötila (°C)	Leipomisaika (min) (arviolta)
Murokekki (makea pikkuleipä)	Tavallinen vuoka *	Ylä- ja alalämpö	2	140	20 ... 30
Murokekki (makea pikkuleipä)	Tavallinen vuoka *	Puhallinlämpö	2	140	15 ... 25
Pienet kakut	Tavallinen vuoka *	Ylä- ja alalämpö	2	150	25 ... 35
Pienet kakut	Tavallinen vuoka *	Puhallinlämpö	1	150 ... 160	35 ... 50

Ruoka	Käytettävä lisätarvike	Toiminto	Tason asento	Lämpötila (°C)	Leipomisaika (min) (arviolta)
Sokerikakku	Pyöreä kakkuvuoka, halkaisija 26 cm, kiinnitetään klipsillä paistoritilään **	Ylä- ja alalämpö	2	160	30 ... 40
Sokerikakku	Pyöreä kakkuvuoka, halkaisija 26 cm, kiinnitetään klipsillä paistoritilään **	Puhallinlämpö	1	160	35 ... 45
Omenapiirakka	Pyöreä musta metallinen vuoka, halkaisija 20 cm, paistoritilään **	Ylä- ja alalämpö	2	180	50 ... 60

Esilämmitystä suositellaan kaikkia ruokia varten.

*Näitä lisätarvikkeita ei välttämättä toimiteta laitteen mukana.

**Näitä lisätarvikkeita ei toimiteta laitteen mukana. Ne ovat yleisesti saatavilla olevia lisätarvikkeita.

Grilli

Ruoka	Käytettävä lisätarvike	Tason asento	Lämpötila (°C)	Leipomisaika (min) (arviolta)
Lihapulla (vasikanliha) - 12 määrä	Paistoritilä	2	250	20 ... 30
Paahtoleipä	Paistoritilä	2	250	3 ... 5

Uunia suositellaan esilämmittävän 5 minuuttia ennen ruoan grillaamista.
Käännä ruokakappaleita, kun grillausajasta on kulunut 1/2.

6.2.5 Mikroaaltonaamio

- “0 hyllytaso” on uunin pohja. Älä käytä sitä muussa kuin mikroaaltonaamiossa.

- Suosittelemme, että kypsennys mikroaaltonaamiossa tehdään “hyllytasolla 0”. Katso muut kuin ”Hyllytaso 0” asennot kohdassa kypsennys.
- Esilämmitys tulee suorittaa uunin käyttötiloissa.

Kypsennystaulukko mikroalto- ja yhdistelmätiloille

Ruoka	Toiminto	Paino (g)	Tason asento	Käytettävä lisätarvike	Lämpötila (°C)	Mikroaaltoeho (W)	Leipomisaika (min) (arviolta)
Kanankoitvet	Mikroalto + Puhallinlämpö	1000	1	Tavallinen vuoka *	210	600	25 ... 30
Kokonainen kana	Mikroalto + Puhallinlämpö	1500	1	Tavallinen vuoka *	15 min. 230 / jälkeen	600	32 ... 38
Pakastepitsa	Mikroalto + Pitsa	450	1	Tavallinen vuoka *	230	200	10 ... 15

Ruoka	Toiminto	Paino (g)	Tason asento	Käytettävä lisätarvikke	Lämpötila (°C)	Mikroaaltot echo (W)	Leipomisaika (min) (arviolta)
Kalkkunankopi (liha luulla)	Mikroaalto + Puhallinavust ettu täysi grilli	1000	1	Tavallinen vuoka *	230	300	28 ... 32
Kalkkunankopi (liha luulla)	Mikroaalto + Puhallinlämpö	1000	1	Tavallinen vuoka *	180	600	25 ... 30
Perunalaatikko	Mikroaalto + Puhallinlämpö	1250	1	Pyöreä irtopohjavuoka 20 cm halkaisijalla vakiopellillä*	180	600	25 ... 30
Dalyan-lihapullat	Mikroaalto + Puhallinlämpö	1800	1	Tavallinen vuoka *	5 min. 230 / jälkeen 170	300	18 ... 23
Kokonainen kala	Mikroaalto + Puhallinavust ettu täysi grilli	1000	1	Tavallinen vuoka *	250	600	8 ... 14
Kalapukot	Mikroaalto + Puhallinlämpö	600	1	Tavallinen vuoka *	230	300	10 ... 15
Lihapullat kastikkikeessa perunoiden kera	Mikroaalto + Puhallinlämpö	1500	1	Tavallinen vuoka *	210	200	32 ... 40
Tarjoiluvalmis ruoka (herneet lihan kanssa)	Mikroaalto	400	1	Tavallinen vuoka *	-	600	3 ... 5
Riisiruoka	Mikroaalto	400	1	Tavallinen vuoka *	-	600	3 ... 5
Tuore maissi (80 g, 17 g öljy, 3 g suola)	Mikroaalto	80	0	Boraatti-lasivuoan kansi lasivuoan päällä **	-	800	8 ... 11
Keittovalmis pakattu maissi	Mikroaalto	100	2	Lasivuoka **	-	800	4 ... 7

Esilämmitystä suositellaan kaikkia ruokia varten.

*Näitä lisätarvikkeita ei välttämättä toimiteta laitteen mukana.

**Näitä lisätarvikkeita ei toimiteta laitteen mukana. Ne ovat yleisesti saatavilla olevia lisätarvikkeita.

Mikroaalto + Käyttö puhaltimella - Taulukko

FI

Ruoka	Paino (g)	Tason asento	Käytettävä lisätarvike	Mikroaalto teho (W)	Sulatusaika (min) (arviolta)	Odotusaika (min.)	Ehdotus
Kokonainen punainen liha	250	1	Tavallinen vuoka *	200	8 ... 10	10	Käännä kun puolet ajasta on kulunut
	500	1	Tavallinen vuoka *	200	12 ... 16	10	Käännä kun puolet ajasta on kulunut
Jauhelihä	100	1	Tavallinen vuoka *	100	7 ... 11	10	-
	250	1	Tavallinen vuoka *	200	5 ... 10	10	-
	500	1	Tavallinen vuoka *	200	8 ... 10	10	Käännä kun puolet ajasta on kulunut
Kokonainen kana	1500	1	Tavallinen vuoka *	200	25 ... 30	10	Käännä kun puolet ajasta on kulunut
Kanankoipi	750	1	Tavallinen vuoka *	300	6 ... 10	10	-
Kanankovit	500	1	Tavallinen vuoka *	300	6 ... 10	10	-
	1000	1	Tavallinen vuoka *	600	6 ... 10	10	-
Kala	250	1	Tavallinen vuoka *	200	7 ... 12	5	Käännä kun puolet ajasta on kulunut
	500	1	Tavallinen vuoka *	200	10 ... 15	5	Käännä kun puolet ajasta on kulunut
Makkara	300	1	Tavallinen vuoka *	200	5 ... 10	5	-

* Näitä lisätarvikkeita ei välttämättä toimiteta laitteen mukana.

7 Huolto ja puhdistus

7.1 Yleiset puhdistusohjeet

Yleiset varoitukset

- Anna tuotteen jäähytä, ennen sen puhdistamista. Kuumat pinnat voivat aiheuttaa palovammoja!
- Älä levitä puhdistusainetta suoraan kuumilla pinnoilla. Tämä voi aiheuttaa pysyviä tahroja.
- Tuote on puhdistettava ja kuivattava huolellisesti jokaisen käytön jälkeen. Nämä ruokajäämien puhdistaminen on helppoa ja näiden jäämien palaminen estetään,

kun tuotetta käytetään uudelleen. Tämä pidentää laitteen käyttöikää ja toistuvilta ongelmilta vältytään.

- Älä käytä höyrypesureita tuotteen puhdistamiseen.
- Osa pesuaineista tai puhdistusaineista voivat vaurioittaa pintaa. Sopimattomia puhdistusaineita on: valkaisuaine, ammoniakkia, hoppoa tai klooria sisältävät puhdistusaineet, höyrypuhdistustuotteet, kalkinpoistoaineet, tahrain- ja ruosteenoistoaineet, hankaavat puhdistustuotteet (nestemäiset puhdistusaineet, hankaava pulveri ja

voide, hankaavat ja naarmuttavat sienet, teräsvilla, sienet, likaiset tai puhdistusainetta sisältävät puhdistuspyyhkeet).

- Mitäään erityistä puhdistusmateriaalia ei vaadita puhdistuksessa jokaisen käytön jälkeen. Puhdista laite, lämpimällä vedellä ja pehmeällä pyyhkeellä tai sienellä ja kuivaa ne kuivalla pyyhkeellä.
- Pyyhi pois kaikki jäljellä oleva neste puhdistuksen jälkeen ja keittämisen aikana roiskunut ruoka.
- Älä puhdista mitään laitteen osaa astianpesukoneeseen.

Inox ja ruostumatonta teräs

- Älä käytä hoppoja tai klooria sisältäviä puhdistusaineita ruostumattomien terästai inox-pintojen ja kahvojen puhdistukseen.
- Ruostumattomien- inox-pintojen väri voi muuttua ajan myötä. Tämä on normaalina. Puhdista jokaisen käytön jälkeen ruostumattomalle tai inox-pinnalle sopivalla puhdistusaineella.
- Puhdista pehmeällä pyyhkeellä saippualla (naarmuttamaton), inox-pinnoille sopivalla puhdistusaineella ja pyyhi yhteen suuntaan.
- Poista kalkki-, öljy-, tärkkelys-, maito- ja proteiinitahrat lasi- ja inox-pinnoilta välittömästi. Tahrat voivat ruostua ajan kuluessa.
- Pinnalle suihkutetut/levitetyt puhdistusaineet tulee puhdistaa pois välittömästi. Pinnalle jätetyt hankaavat puhdistusaineet voivat johtaa sen valkenemiseen.

Emalipinnat

- Puhdista emalipinnat käytön jälkeen astianpesuaineella, lämpimällä vedellä ja pehmeällä pyyhkeellä tai sienellä ja kuivaa ne kuivalla pyyhkeellä.
- Saat käyttää tuotemerkin verkkosivustolla suositeltavaa uunin sisätiloihin ja grilliin tarkoitettua

puhdistusainetta sekä hankaussientä, joka ei naarmuta. Älä käytä ulkoisia uunin puhdistusaineita.

- Uunin on oltava jäähtynyt, keittoalueen puhdistamiseksi. Kuumien pintojen puhdistaminen muodostaa tulipalovaaran ja vaurioittaa emalipintoja.

Katalyytipinnat

- Uunin sivuseinät voivat olla emalipinnoitetuja tai katalyyttisiä. Vaihtelee mallin mukaan.
- Katalyytiseinissä on hieman matta ja huokoisen pinta. Uunin katalyytiseiniä ei tule puhdistaa.
- Katalyytipinnat imevät öljyn sen huokoisen rakenteen ansiosta ja alkavat kiiltämään, kun pinta on kostunut öljystä. Suosittelemme tässä tilanteessa osien vaihtamista.

Lasipinnat

- Älä käytä kovia metallikaapimia ja hankaavia puhdistusmateriaaleja lasipintojen puhdistamiseen. Neste voi vaurioittaa lasipintaa.
- Puhdista laite astianpesuaineella, lämpimällä vedellä ja lasipinnoille tarkoitettulla pehmeällä mikrokuitupyyhkeellä ja kuivaa ne kuivalla mikrokuitupyyhkeellä.
- Jos pesuainejäämiä on jäljellä puhdistuksen jälkeen, poista ne kylmällä vedellä ja kuivaa kuivalla mikrokuitupyyhkeellä. Puhdistusainejäämät voivat vaurioittaa lasipintaa seuraavalla kerralla.
- Puhdistusainejäämiä ei tule missään tapauksessa raapia pois veitsellä, teräsvillalla tai vastaavilla työkaluilla.
- Voit poistaa kalkkijäämät (keltaiset tahrat) lasipinnalta kaupallisesti saatavissa olevalla kalkinpoistoaineella, tai esimerkiksi viinietikalla tai sitruunamehulla.
- Jos pinta on erittäin likainen, levitä puhdistusainetta tahraan sienellä ja anna sen vaikuttaa riittävän kauan. Puhdista sitten lasipinta kostealla kankaalla.

- Värjääntymisen ja tahrat lasipinnalla ovat normaaleja eivätkä vikoja.

Muoviosat ja maalatut pinnat

- Puhdista muoviosat ja maalatut pinnat astianpesuaineella, lämpimällä vedellä ja pehmeällä pyyhkeellä tai sienellä ja kuivaa ne kuivalla pyyhkeellä.
- Älä käytä kovia metallikaapimia ja hankaavia puhdistusaineita. Se voi vaurioittaa pintaa.
- Varmista, että tuoteosien liitokset eivät jää kosteiksi ja että niissä ei ole puhdistusainejäämiä. Muutoin näihin liitoksiin voi muodostua ruostetta.

7.2 Varusteiden puhdistus

Älä aseta tuotteen varusteita astianpesukoneeseen, ellei käyttöohjeessa ole niin mainittu.

7.3 Ohjauspaneelin puhdistus

- Puhdista ohjauspaneeli nuppiohjauksella kostealla pehmeällä pyyhkeellä ja kuivaa ne kuivalla pyyhkeellä. Älä irrota nuppeja ja tiivistettilä alapuolelta paneelin puhdistamiseksi. Ohjauspaneeli ja nupit voivat vaurioitua.
- Kun inox-paneleja nuppiohjauksella puhdistetaan, älä käytä inox-puhdistusaineita nuppien ympäriillä. Merkinnät nuppien ympäriillä voivat kadota.
- Puhdista kosketuspaneeli kostealla pyyhkeellä ja kuivaa kuivalla pyyhkeellä. Jos tuotteessa on näppäinlukko, kytke se päälle ennen ohjauspaneelin puhdistusta. Muutoin näppäimiä voidaan käyttää vahingossa.

7.4 Uunin sisäpuolen puhdistus (keittoalue)

Noudata kohdassa "Yleiset puhdistustiedot" olevia ohjeita uunin pintatyypin mukaan.

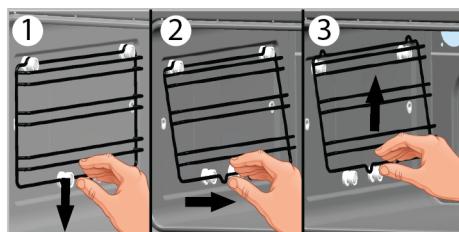
Uunin sivuseinien puhdistus

Uunin sivuseinät voivat olla emalipinnoitettuja tai katalyyttisiä. Vaihtelee mallin mukaan. Jos kyseessä on katalyyttinen seinä, katso lisätietoja osasta "Katalyytiset pinnat".

Jos tuote on lankahyllymalli, irrota lankahyllyt ennen sisäseinien puhdistamista. Suosita sitten puhdistus noudattamalla osassa "Yleiset puhdistustiedot" olevia ohjeita sisäseinätypin mukaan.

Sivilankahylljen irrotus:

- Pidä sivilankahyllyä sen pohjasta. Vedä sitä alas päin ja irrota se pohjaurista.
- Vedä sivilankahyllyä vastakkaiseen suuntaan sivuseinästä.
- Poista sivilankahylly kokonaan vetämällä sitä ylös.



7.5 Uunin valon puhdistus

Jos uunin valon lasi on likainen, puhdista se astianpesuaineella, lämpimällä vedellä ja pehmeällä pyyhkeellä tai sienellä ja kuivaa ne kuivalla pyyhkeellä. Jos uunin valo ei toimi, voit vaihtaa se alla kuvatulla tavalla.

Uunin lampun vaihto

Yleiset varoitukset

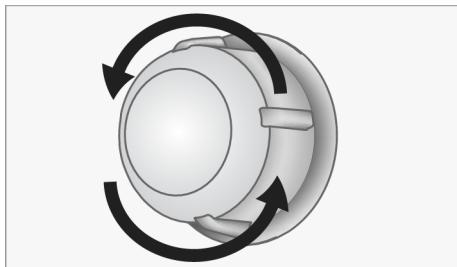
- Sähköiskunvaaran välttämiseksi ennen uunin lampun vaihtamista, irrota virtalaitin ja anna uunin jäähtyä. Kuumat pinnat voivat aiheuttaa palovammoja!
- Uunissa on alle 40 W hehkulamppu, joka on alle 60 mm korkuinen ja alle 30 mm levyinen, tai halogenilamppu G9-liittimellä ja alle 60 W teholla. Lamput sopivat käyttöön yli 300 °C lämpötiloissa.

Uunin valot ovat saatavissa valtuutetusta huollossa tai teknikkoilta. Tuotteessa on G-energialuokan valo.

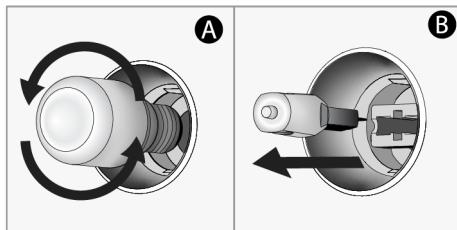
- Lampun sijainti voi erota kuvassa esitetystä.
- Uunissa käytetty lampu ei sovellu käyttöön huonevalaistukseen. Lampun tarkoitus on helpottaa ruoan tarkastamista.
- Tässä laitteessa käytettyjen lampujen tulee kestää äärimmäisiä fysikaalisia olosuhteita kuten yli 50 °C lämpötiloja.

Jos uunissa on pyöreä lamppu,

1. irrota tuote virransyötöstä.
2. Irrota lasisuoja kiertämällä sitä vastapäivään.



3. Jos uunin lamppu on tyypia (A), kuten esitetty kuvassa alla, kierrä uunin lamppua kuvassa esitettyllä tavalla ja vaihda se uuteen. Jos tyypin (B) malli on käytössä, vedä se ulos kuvassa esitettyllä tavalla ja vaihda se uuteen.



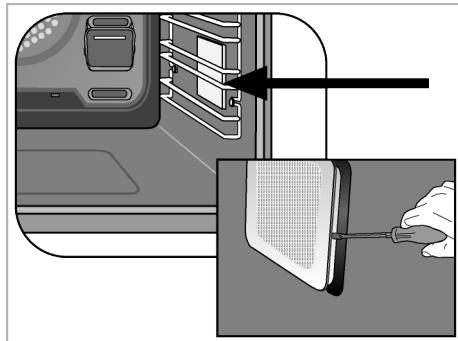
8 Ongelmanratkaisu

Mikäli ongelma ei ratkea tässä osiossa annettuja ohjeita noudattaen, otta yhteyttä jälleenmyjyään tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Älä koskaan yritä korjata laitetta itse.

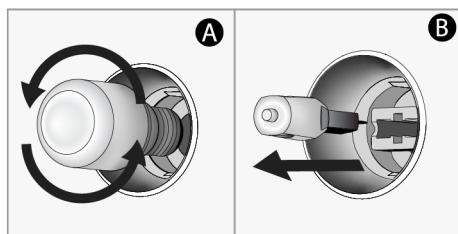
4. Asenna lasisuoja.

Jos uunissa on nelionmuotoinen lamppu,

1. irrota tuote virransyötöstä.
2. Irrota lankahyllyt ohjeiden mukaan.



3. Nosta lampun suojalasia ruuvitalalla.
4. Jos uunin lamppu on tyypia (A), kuten esitetty kuvassa alla, kierrä uunin lamppua kuvassa esitettyllä tavalla ja vaihda se uuteen. Jos tyypin (B) malli on käytössä, vedä se ulos kuvassa esitettyllä tavalla ja vaihda se uuteen.



5. Asenna lasisuoja ja lankahyllyt.

Höyryä syntyy uunin käytön aikana.

- Höyryä muodostuminen käytön aikana on normaalia. >>> Tämä ei ole toimintahäiriö.

Vesipisaroita muodostuu käytön aikana

- Käytön aikana muodostunut höyry tiivistyy kosketuksessa kylmiin pintoihin tuotteen ulkopuolella ja voi muodostaa vesipisaroita. >>> Tämä ei ole toimintahäiriö.

Metallisia ääniä kuuluu tuotteen lämpenemisen ja jäähdytymisen aikana.

- Metalliosat voivat laajentua ja ääntää kuulua lämpenemisen aikana. >>> Tämä ei ole toimintahäiriö.

Tuote ei toimi.

- Varoke voi olla viallinen tai palanut. >>> Tarkasta varokkeet varokerasiassa. Vaihda ne tai aseta uudelleen paikalleen.
- Laitetta ei ole ehkä liitetty virransyöttöön (maadoitettu). >>> Tarkasta, että laite on liitetty virransyöttöön.
- (Jos laitteessa on ajastin) Näppäimet ohjauspaneelissa eivät toimi. >>> Jos tuotteessa on näppäinlukko, voi se olla käytössä. Poista se käytöstä.

Uunin valo ei syty.

- Uunin lamppu voi olla viallinen. >>> Vaihda uunin lamppu.
- Ei sähkövirtaa. >>> Varmista, että verkkovirta on käytettäväissä ja tarkasta varokkeet varokerasiassa. Vaihda varokkeet tai aseta uudelleen paikalleen.

Uuni ei kuumene.

- Uunia ei ehkä ole asetettu tiettyyn keittotoimintoon ja/tai lämpötilaan. >>> Aseta uuni tiettyyn keittotoimintoon ja/tai lämpötilaan.
- Malleissa ajastimella, aikaa ei ole asetettu. >>> Aseta aika.
- Ei sähkövirtaa. >>> Varmista, että verkkovirta on käytettäväissä ja tarkasta varokkeet varokerasiassa. Vaihda varokkeet tai aseta uudelleen paikalleen.
- Uunin luukku voi olla auki. >>> Varmista, että uunin luukku on kunnolla kiinni. Jos uunin luukku on auki yli 5 minuuttia, keittoajan asetukset perutaan ja lämmittimet eivät toimi.

(Malleille ajastimella) Ajastinnäyttö vilkkuu tai ajastinsymboli palaa.

- Sähkökatkos on tapahtunut aiemmin. >>> Aseta aika / kytke tuotteen toimintonupit pois päältä ja kytke uudelleen haluttuun asentoon.

Mikroaaltounei ei toimi.

- Sitä ei ole liitetty kunnolla virransyöttöön. >>> Liitä virtajohdo.
- Luukun ja uunin etuosan välissä voi olla este. >>> Poista este ja sulje luukku kokonaan.

Mikroaaltounista kuuluu kummallisia ääniä käytön aikana.

- Sisällä on metalliesineistä johtuvia valokaaria. >>> Poista metalliesine uunista.
- Uunin varusteet koskevat seinää. >>> Erota ne uunin seinästä.
- Haarukka, veitsi tai keittoväline uunissa. >>> Poista haarukka, veitsi tai keittoväline uunista.

Ruoka ei lämpene tai lämpenee hitaasti.

- Oikeaa käyttöaikaa ja/tai tehotaso ei ole valittu. >>> Valitse oikea tehotaso ja aika lämmittettävälle ruoalle.
- Liian suuri ruokamäärä tai se on liian kylmä. >>> Lisää keittoainekaa. Tarkkaile, että ruoka ei pala pohjaan.
- Haarukka, veitsi tai keittoväline uunissa. >>> Poista haarukka, veitsi tai keittoväline uunista.

Ruoka on liian kuumaa, kuiva tai palanut.

- Oikeaa käyttöaikaa ja/tai tehotaso ei ole valittu. >>> Valitse oikea tehotaso ja aika lämmittettävälle ruoalle. Soita valtuutettuun huoltoliikkeeseen, jos laite on viallinen.

Ääntä kuuluu uunista, vaikka keittoaikea on päättynyt.

- Jäähytyspuhallin on ehkä päällä. >>> Tämä ei ole toimintahäiriö. Jäähytyspuhallin toimii uunin sammuttamisen jälkeen. Kun lämpötila on riittävän matala, puhallin sammuu automaattisesti.

Kun käyttö on aloitettu, ► symboli vilkkuu näytöllä ja äänimerkki kuuluu.

- Uunin luukku voi olla auki. >>> Varmista, että uunin luukku on kunnolla kiinni. Ota yhteys valtuutettuun huoltoon, jos ongelma jatkuu.

